

Pavšič (SKGZ) in Štoka (SSO) pri tržaškem prefektu Giacchettiju



Prof. Menghini:
Pri spremembni
člena 18
delavskega
statuta
je nujna
opreznost



En
goriški
lokal na štiri
ni izdal računa

20329

666007

9 777124

Primorski dnevnik

Ene
privlači,
druge
ogroža

DANJEL RADETIČ

Trgovsko središče, ki ga građijo v Vilešu, bo ogromno. Največje v Furlaniji-Julijski krajini in sploh celi severovzhodni Italiji. Njegova privlačnost bo segala da-leč čez mejo, zajela bo celo Slovenijo, zahodni del Hrvaške in južni del Avstrije. Letno ga bo obiskovalo sedem milijonov ljudi; med njegovimi obiskovalci bodo še zlasti prebivalci goriške pokrajine, ki bodo v njem našli vse, kar potrebujejo in kar so doslej kupovali v drugih krajih. Tudi v malih mestnih trgovinah in marketih, ki jih odprtje velikana še najbolj ogroža in resno postaja pod vprašaj njihov nadaljnji obstoj.

Novo trgovsko središče bo privlačno tudi zaradi parkirišč za avtomobile ... in otroke, saj so njegov načrt pripravili po meri družin. Seveda načrtovalci dobro vedo, da so otroci med nakupovanjem še kako nadležni, zato pa bo zanje zagotovljeno varstvo - največ dveurno, zagotavljajo investitorji. Ker pa je treba kupce zadržati v trgovskem središču do večera, napovedujejo, da bo zanje na voljo tudi multikino s sedmimi dvoranami, čeprav bodo pod pretvezo svobodne konkurenčnosti njegovi filmi resno ogrožali filmsko ponudbo v Gorici in Tržiču. Spričo vsega tega v novem trgovskem središču napovedujejo nov koncept nakupovanja, ki je v sedanjih časih nedvomno privlačen, čeprav se za njim skriva najbolj nebrzданo potrošništvo. Kot se že dogaja v veletrgovini IKEA, bo tudi novo trgovsko središče marsikdo zapuščal z blagom in artikli, ki jih v resnici sploh ne potrebuje, in še predvsem z lažnim prepričanjem, da je pri njihovem nakupu veliko prihranil.

ITALIJA - Monti brani reformo trga dela, Bersani vztraja pri spremembah

Trenja v vladni večini Sindikati enotno na ulice

13. aprila demonstracija Cgil, Cisl in Uil proti »napakam« pokojninske reforme

VILEŠ - Položen temeljni kamen novega komercialnega središča

Odprije jeseni leta 2013

Letno pričakujejo sedem milijonov gostov - Med obiskovalci bo veliko Slovencev in Hrvatov



VILEŠ - V Vilešu so včeraj položili temeljni kamen novega komercialnega središča, ki ga bodo zgradili tik ob vleblagovnici IKEA in ki bo razpolagal z 90.000 kvadratnimi metri prodajnih površin. Gradbena de-

la bodo trajala štirinajst mesecev, odprtje pa je vsekakor predvideno za jesen prihodnjega leta; najverjetnejše bo trgovsko središče odprlo svoja vrata kupcem septembra.

Za podjetje Inter IKEA Center

Group bo novo trgovsko središče v Vilešu prva tovrstna struktura v Italiji, medtem ko jih ima že nekaj podobnih v lasti v raznih evropskih mestih in tudi na Kitajskem.

Na 14. strani

RIM - Predsednik vlade Monti je včeraj v Tokiu, kjer se je mudil na obisku, izrazil prepričanje, da bo vladna reforma trga dela naprodila tudi zato, ker vlada uživa podporo pri ljudeh, medtem ko politične stranke ne. Tajnik Demokratske stranke Bersani je Montiju ostro odgovoril, da sami tehnički ne morejo vladati, s čimer je namignil, da Monti s svojim togim stališčem glede reforme trga dela sili v slepo ulico. Medtem pa so včeraj sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL napovedale, da bodo 13. aprila skupno protestirale proti nekaterim napakam pokojninske reforme.

Na 4. strani

Posvet ravnateljev
slovenskih šol v Italiji

Na 3. strani

Bocen: novi prefekt se
bo učil nemščine

Na 4. strani

Cgil, CISL in UIL spet
enotno proti vladni

Na 5. strani

Knjiga o Trstu, ki
se je izselil v Avstralijo

Na 8. strani

Razstavljalci zadovoljni
z udeležbo na Vinitaly

Na 11. strani

V Gorici bodo gradili
še eno krožišče

Na 15. strani



kakšna usoda
na s čaka

Kristal
NOVO V NOVI GORICI
(PRODAJALNA KRISTAL, EDA CENTER)

- VSE ZA DOM IN GOSPODINJSTVO
- DARILNI PROGRAM
- KNJIGA ŽELJA

PRODAJALNA NOVA GORICA (EDA CENTER)
00386 059 033 299

PRODAJALNA RENČE
00386 5 335 15 55

WWW.KRISTALDOO.SI

MARINIGH
confezioni

Nova kolekcija
POMLAD/POLETJE

GANT®
G.N.H.

MARINA YACHTING

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno peščem,
ti ob večnadstropnemu parkirišču

SLOVLIK
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORDIJ

Ciklus seminarjev:
POLITIKA IN
EKONOMIJA

Gost:

**RUDI
RIZMAN**

danes, 29. 3. 2012
ob 18.30 uri

Kulturni dom Gorica

www.slovlik.org info@slovlik.org



MANJŠINA - Pavšič in Štoka pri prefektu Giacchettiju

Tudi SKGZ in SSO opozarjata na težave PD in ostalih občil

Prefektura namignila na nevarnost odpusta osmih novinarjev našega dnevnika

TRST - Rudi Pavšič (SKGZ) in Drago Štoka (SSO) sta prefekta in vladnega komisarja za FJK Alessandra Giacchettija včeraj spet opozorila na nekatera krizna žarišča v slovenski manjšini. Vsi trije sogovorniki so pozitivno ocenili torkov sestanek zunanjih ministrov Italije in Slovenije - Riccarda Terzija in Karla Erjavca - v pričakovanju, da se bodo konkretni problemi manjšine rešili na seji koordinacijskega odbora dveh vlad, ki naj bi bil v Ljubljani pred poletjem.

Glede Primorskega dnevnika in slovenskih tednikov je Giacchetti vladnemu podtajniku Paolu Peluffu že ustno nakazal možnost, da se tem medijem zagotovi pravni položaj manjšinskih časopisov. Na predlog Pavšiča in Štoke bo prefekt tudi uradno s posebno spomenico o tem opozoril Rim. V uradnem sporočilu Prefekturice piše, da je bila na včerajšnjem sestanku predstavljena nevarnost odpusta osmih novinarjev Primorskega dnevnika. Predsednika SKGZ in SSO sta nam pojasnila, da se je res govorilo o nevarnosti odpustov uslužbenec manjšinskih medijev, ne pa o novinarih in tudi ne o številki, ki jo navaja sporočilo Prefekturice.

Pavšič in Štoka sta znova postavila v ospredje že večkrat obljubljeno omizje italijanska vlada-manjšina, ki bi se moralno resno lotiti nerešenega problema sistemskega finančiranja slovenskih ustanov, ki naj bi bile v tem letu pričakovane za kar 400 tisoč evrov državnih prispevkov. S tem v zvezi vlada pričakovanje za obisk v naših krajih vladnega podtajnika Saveria Ruperta.

Na sestanku so govorili tudi o novem volilnem zakonu za senat in poslansko zbornico, o katerem sicer še ni nič konkretnega. Predsednika krovnih organizacij menita, da bi moral rimski zakonodajalec primerno rešiti zastopanost slovenskega predstavnika v Rimu. Trenutno obstaja le politična voja Ljudstva svobode, Demokratske stranke in Tretjega pola, da se leta 2013 izvoli senatorje in poslance z novimi pravili. Politični volji morajo kmalu slediti konkretna dejanja, saj mora parlament, če hoče na volitve z novo zakonodajo, nova pravila obvezno odobriti najkasneje do konca leta.

Prefekt Giacchetti je potrdil, da bo predsednik republike Giorgio Napolitano pred poletjem obiskal videmsko pokrajino in se v tem okviru poklonil žrtvam pokola na Toplem vrhu pri Porčinu v zahodni Benečiji. Sprva je kazalo, da bo Napolitano na Videmskem 5. in 6. maja, nakar je Kviral pojasnil, da predsednik navadno ne obiskuje krajev, kjer so v teku volitve. Štoka in Pavšič sta znova izrazila upanje, da se bo Napolitano med obiskom srečal tudi s predstavniki Slovencev.

Prefekt Giacchetti je soglašal z oceno, da predstavlja dvojezično šolstvo v videmski pokrajini veliko pridobitev za vse. Predsednika SSO in SKGZ sta izpostavila potrebo, da se špetrski model dvojezičnega šolstva razširi na občine na Videmskem, ki si tega želijo. To so občine Bardo, Tišina in Trbiž.



Udeleženci
včerajšnja srečanja
na sedežu
Prefekture v Trstu

KROMA

SINDIKALNI ODBOR - Stališče **Hvala za pomoč, a ne mimo nas!**

Rudi Pavšič in Drago Štoka, predsednika krovnih organizacij SKGZ in SSO, sta včeraj sestala s tržaškim prefektom Alessandrom Giacchettijem in ga seznanila z nekaterimi težavami slovenske manjšine.

Izpostavila sta tudi nelehko položaj Primorskega dnevnika, ki se, kot znano, sooča s krčenjem državnih prispevkov in zamudami pri njihovem izplačevanju.

Sindikalni odbor novinark in novinarjev Primorskega dnevnika je predsednikoma krovnih organizacij hvaležen, da sta predstavnika rimske vlade v Trstu opozorila tudi na težave našega časopisa. Njuno posredovanje, tako kot posredovanje številnih, ki ga beležimo v teh mesecih, razumemo kot priznanje neprecenljive vloge, ki jo Primorski dnevnik igra v naši skupnosti. Hvaležni smo vsem, ki s konkretnimi dejanji dokazujojo, da jim je pri srcu usoda edinega dnevnika Slovencev v Italiji.

Z zgroženostjo pa smo v tiskovnem sporočilu, ki ga je pripravila tržaška prefektura, prebrali, da naj bi Primorskemu dnevniku grozil odpust osmih novinarjev (vsi licenziamenti do 8 novinarjev).

Ne vemo, ali je bil ta stavek res izrečen, kajti izjave, ki so nam jih posredovali udeleženci srečanja, se ne ujemajo. Kot skrajno ne-korektno in povsem skregano s pravili sindikalnega soočanja pa ocenjujemo dejstvo, da moramo o tovrstnih izredno hudih ukrepih, ki bi lahko postavili pod vprašaj sam obstoj našega časopisa, izvedeti iz sporočila tržaške prefekture.

*Sindikalni odbor novinark in novinarjev
Primorskega dnevnika*

RIM - Za PD in Novi Matajur **Sredstva za leto 2010 bodo kmalu izplačana (okleščena za 15 %)**

RIM - Iz neuradnih virov smo izvedeli, da je komisija pri predsedstvu vlade, pristojna za založništvo predvčerajšnjim odobrila izplačilo državnih prispevkov za leto 2010 nekaterim časopisom. Med temi sta tudi Primorski dnevnik in Novi Matajur.

Novica je nedvomno pozitiven znak, čeprav gre ob tem spomniti na dejstvo, da so prispevki okleščeni za 15 odstotkov in to retroaktivno. Ostaja negotovost glede sredstev za leto 2011, ki bodo, če ostane pri doslej določenem vladnem skladu za založništvo v znesku 120 milijonov evrov, okleščena za približno 30 odstotkov.

Po besedah državnega podsekretarja za založništvo pri predsedstvu Paula Peluffa, ki jih je izrekel na torkovi avdiciji v komisiji za kulturo poslanske zbornice, bodo kriteriji za podeljevanje državnih prispevkov časopisom, spremenjeni oziroma poenostavljeni. Podsekretar je med drugim govoril o preglednosti časopisov, ki jim bodo sredstva namenjena in o potrebi, da so v njihovem okviru redno zaposleni novinarji in delavci tiskarske stroke.

Vlada oziroma njen sektor za založništvo želi sistem novih kriterijev pripraviti čim prej. Po neuradnih informacijah naj bi do njih prišlo še v teknu meseca aprila.

LJUBLJANA - Sestanek na ministrstvu

SKGZ predstavila ministrici Novakovi svojo dejavnost in programe za prihodnost

LJUBLJANA - Ministrica za Slovensce v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak je sprejela delegacijo Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki so ji predstavili njihovo delovanje, predvsem pa pobude za naprej.

Sestanek, ki so se ga udeležili predsednik SKGZ Rudi Pavšič, deželní organizacijski tajnik Marino Marsič in

Luiga Negro, pokrajinska predsednica za videmsko pokrajino, je bil namenjen predstavitvi njihovih predlogov za učinkovitejše delovanje slovenske manjšine v Italiji. Kot je povedal Rudi Pavšič, bo treba narediti premike v smeri sodelovanja in medgeneracijskega povezovanja ter racionalizacije znotraj manjšine.

Marino Marsič je ob tem povedal, da njihova trenutna aktivnost poteka v smeri pridobivanja podpore in novih sogovornikov, tudi preko sodobnih komunikacijskih orodij. Luiga Negro je poudarila dobro sodelovanje z odbornikom Furlanije-Juliske krajine Eliom De Anno pri manjšinskem delovanju in ohranjanju slovenskega jezika.

**Zaradi prometne nesreče
pred Vrhniko 15-kilometrski
zastoj na avtocesti**

LJUBLJANA - Na primorski avtocesti so šele pozno popoldne odstranili posledice prometne nesreče pred priključkom Vrhnika v smeri Ljubljane. Nesreča, v kateri je bilo udeleženo tovorno vozilo, se je zgodila okoli 13. ure. Tovornemu vozilu je pred priključkom Vrhnika v smeri proti Ljubljani počila prva leva pnevmatika. Voznik je izgubil nadzor nad vozilom, ki je trčilo in se nato zagozdilo v odbojno ograjo na viaduktu Verd. Ob tem so se iz priklice vozila razsuli drobni kovinski predmeti, razliko se je tudi gorivo. Na avtocesti je zaradi prometne nesreče nastal 15-kilometrski zastoj, izredno gost promet pa je bil vse do večera od Unca proti Vrhniku. Kot so sporočili, se je v nesreči poškodovala ena oseba, po podatkih Darsa pa je bila močno poškodovana jeklena varnostna ograja na viaduktu ter betonski rob viadukta.

Preiskava o drogi v športnih in podjetniških krogih

VIDEM - Karabinjerji preiskovalnega oddelka iz Vidma so včeraj v sodelovanju s tržaškim protimafjskim tožilstvom izvedlo obsežno akcijo proti italijansko-albanski organizaciji trgovcev z drogo. Karabinjerji so po nalogu tržaškega sodnika za predhodne preiskave priprli več ljudi, preiskovalci pa podrobnosti niso hoteli izdati, ker so bili nekateri osumljenci včeraj še na prostosti. Po neuradnih informacijah naj bi razbili skupino albanskih preprodajalcev kokaina in priprli večje število italijanskih državljanov, bolj ali manj vidnih osebnosti iz športnih in podjetniških krogov. Akcija je zajela celo videmsko pokrajino, lahko pa se še razširi na druge pokrajine in dežele. Danes bo v Trstu pomemben sestanek med karabinjerji in tožilci.

Karnerjeva bodo jutri izročili ZDA

DUNAJ - Na avstrijskem pravosodnem ministrstvu so potrdili, da so sprejeli odločitev o izročitvi zakoncev Karner, ki so ju v Avstriji aretirali zaradi preprodaje prepovedanih anabolikov, ZDA. Na ameriškem veleposlaništvu v Ljubljani pa so za STA povedali, da bo izročitev jutri. Zakončka Karner je avstrijska policija aretirala 27. decembra lani v okviru sodelovanja z ameriškimi in italijanskimi oblastmi zaradi domnevne prodaje dopinskih preparativ prek interneta. Karnerjeva naj bi vodila mrežo preprodajalcev anaboličnih steroidov, z njihovo prodajo pa sta po ocenah avstrijske policije zaslužila okoli 38 milijonov evrov.

Po vsej Sloveniji razglašena velika požarna ogroženost naravnega okolja

LJUBLJANA - Od včeraj pa do preklica po vsej Sloveniji velja velika požarna ogroženost naravnega okolja. V tem času je v naravnem okolju prepovedano kuri, sežigati ali uporabljati odprtiti ogenj ter puščati ali odmetavati gorče predmete in druge snovi, ki lahko povzročijo požar. Nekatere občine so ogroženost razglasile že same, uprava za zaščito in reševanje pa je veliko požarno ogroženost naravnega okolja z včerajšnjim dnem razglasila še za izpostave Kranj, Trbovlje, Celje, Slovenj Gradec, Maribor, Postojna, Koper in Nova Gorica. Na območju ljubljanske izpostave uprave je ogroženost razglašena za občine Medvode, Vodice, Komenda, Kamnik, Mengš, Trzin, Lukovica, Ljubljana, Ig, Škofljica, Grosuplje, Logatec, Vrhnik, Borovnica, Brezovica, Log-Dragomer, Dobrova-Polhov Gradec, Horjul, Dol pri Ljubljani, Litija, Šmartno pri Litiji, Moravče, Domžale in Ivančna Gorica. Inšpekcijska varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, inšpekcijska za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano ter policija bodo v času razglašene požarne ogroženosti naravnega okolja izvajale poosten nadzor.

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave
LORETTA DORBOLÒ

ki bo danes, četrtek, 29. marca 2012 ob 18.
uri na sedežu Svetovnega slovenskega
kongresa (Cankarjeva ulica, 1/IV) v Ljubljani

ISK
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
SLOVENIAN WORLD CONGRESS



Ministrica
Ljudmila Novak
je v Ljubljani
sprejela
predstavnštvo
SKGZ



KOROŠKA - Manjšinsko šolstvo

Ravnatelji slovenskih šol v Italiji spoznavali izobraževalno vertikalo dvojezičnega šolstva



Ravnatelji šol s slovenskim učnim jezikom so včeraj zaključili tridnevni posvet na Koroškem, kjer so se seznanili s tamkajšnjim sistemom dvojezičnega izobraževanja

IVAN LUKAN

CELOVEC - Skupina ravnateljev šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji na čelu z Andrejo Duhovnik-Antoni, višjo svetovalko za slovenske šole v Italiji na Zavodu RS za šolstvo, je včeraj popoldne sklenila tridnevni posvet na Koroškem, v okviru katerega se je lahko podrobnejše seznanila z vertikalo manjšinskega šolstva oz. izobraževalnega sistema - od dvojezičnega otroškega vrtca do visoke šo-

le za dvojezične pedagoške poklice. Poleg predavanj strokovnjakov za manjšinsko šolstvo (Teodor Domej, Sabina Sandrieser, Vladimir Wakouning), ki so potekala v Domu prosветe v Tinjah, so gostje iz Italije obiskali tudi več izobraževalnih ustanov vseh stopenj, mdr. Slovensko gimnazijo, Dvojezično trgovsko akademijo, javno dvojezično ljudsko šolo v Celovcu in dvojezični otroški vrtec Sonce v Celovcu.

Gostje so dobili dokaj celovit vpogled tako v prednosti kot tudi slabosti manjšinskega šolstva na Koroškem, ki nujno potrebuje tudi zahtevne reforme za večjo učinkovitost dvojezičnega, predvsem pa slovenskega pouka na vseh stopnjah izobraževalne vertikale. Pri tem so lahko spoznali tudi nekaj pilotnih projektov, predvsem na nižjih stopnjah izobraževalnega sistema.

Ivan Lukan

CELOVEC - Delo Gunterja Demniga

Tlakovci spomina za judovske žrtve nacizma na Koroškem



Eden od tlakovcev spomina, ki v Celovcu spominjajo na judovske žrtve nacizma

CELOVEC - Končno se tudi prestolnica Koroške na poseben način spominja na svoje judovske žrtve nacizma. Nemški umetnik Gunter Demnig je oblikoval enajst »tlakovcev spomina«, ki naj prebivalce kot tudi obiskovalce mesta spomnijo na usodo Judov v Celovcu v času nacizma v Avstriji. Demnig svoj projekt uresničuje po celi Evropi že od leta 1994 dalje. Kakor poudarja, je posameznik pozabljen, ko pozabimo njegovo ime. »Tlakovec spomina« je vgrajen v pločnik ali cestišče, kjer je žrtev

stanovala ali dela. En tlakovec pred hišo trga Arthur Lemisch spominja na zadnji, svobodno izbrani kraj bivanja babice umetnika. Ostali tlakovci spomina pa so na izbranih krajinah v Celovcu.

Počastitev spomina na judovske žrtve nacizma v Celovcu je sad prizadevanj izraelsko-avstrijske družbe na čelu s celovškim univerzitetnim profesorjem Petrom Gstettnerjem, posameznih politikov in podpornikov, ki so omogočili, da imena judovskih žrtv ne bodo pozabljeni. (I.L.)



Evropski socialni sklad
v Furlaniji Julijski krajini

Operativni program krepitve razvojnih potencialov 2007-2013

Okanca za Družinske pomočnike



Si.Con.Te.
CELOSTNI
SISTEM
USKLJAJEVANJA

Iščete otroško varuško ali oskrbovalca za starejšo ali invalidno osebo? Ali pa morda želite delati na tem področju?

V ta namen je Dežela Furlanija Julijska krajina aktivirala Okanca za družinske pomočnike, pri katerih so brezplačno na razpolago naslednje storitve:

- Kvalificirano združevanje povpraševanja in ponudbe za družinske pomočnike
- Pomoč pri pogodbenih postopkih
- Informacije in podpora za dostop do predvidenih ekonomskih sredstev za spodbujanje teh dejavnosti
- Koristni nasveti
- Informacije o možnostih za izobraževanje delavcev

Ce želite izvedeti, kje je vam najbližje okence in kdaj deluje:

INFO siconte@regione.fvg.it
Brezplačna telefonska številka
800 145538

Vec informacij na spletni strani
www.regione.fvg.it

pod razdelkom

**Pari opportunità e qualità del lavoro –
Enake možnosti in kakovostno delo**

Storitev je vključena v širše osnovani program »Si.Con.Te.«

– celostni sistem usklajevanja, s katerim želimo nuditi podporo ženskam pri ostajanju na delovnem mestu ali pri ponovnem uvajanju na trg dela.

Program Si.Con.Te. Celostni sistem usklajevanja sofinancirajo:

Predsedstvo vlade – Oddelek za enake možnosti

Avtonoma dežela Furlanija Julijska krajina – Glavna direkcija za delo, izobraževanje, trgovino in enake možnosti

Pri programu sodelujejo:

ANCI – Nacionalno združenje italijanskih Občin

UPI – Združenje italijanskih Pokrajin

Centri za zaposlovanje Furlanije Julijske krajine

Pokrajina Gorica

Pokrajina Pordenone

Pokrajina Trst

Pokrajina Videm



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

NALOŽBA V NAŠO PRIHODNOST



POLITIKA - Reforma trga dela še vedno v središču političnega soočenja

Monti: Vlada ima podporo ljudi Bersani: Sami tehnički ne zadoščajo

13. aprila skupen protest Cgil, Cisl in Uil proti »pomanjkljivostim« pokojninske reforme

RIM - Snijoča se reforma trga dela in še zlasti načrtovana revizija 18. člena delavskega statuta sta nekoliko načeli priljubljenost vlade in njenega premierja Maria Montija. Priljubljenost vlade je v zadnjem mesecu padla s 53 na 50 odstotkov, priljubljenost Montija pa z 59 na 55 odstotkov. Tako izhaja iz ankete, ki jo javnomenska agencija Ipr Marketing mesečno izvaja za spletno stran dnevnika La Repubblica. Anketa med drugim ugotavlja, da je med ministri posebno občutno izgubila na priljubljenosti ministrica za delo Elsa Fornero, se pravi »mati« vladnega načrta za reformo trga dela. Če je februarja uživala podporo 49 odstotkov anketirancev, jo je marca podpiralo le še 46 odstotkov anketirancev, pri čemer ne gre pozabiti, da je bila decembra lani njena priljubljenost kar 58-odstotna.

Kljub temu pa je Monti včeraj v Tokiu, kjer se je mudil na obisku, izrazil prepričanje, da Italijani »hočejo« vladno reformo dela in da bo parlament odobril pred poletjem. »Vtis imam, da večina Italijanov ocenjuje to reformo dela kot potreben korak v interesu delavcev,« je dejal premier. Čeprav je res, da je zaradi ukrepov na področju dela v zadnjih dneh priljubljenost vlade nekoliko nazadovala, pa vlada še vedno uživa veliko podporo pri ljudeh, medtem ko politične stranke ne,« je polemično pristavil.

Monti torej odločno brani osnutek reforme, ki ga je vlada sprejela minuli petek in ki bi ga sindikati, zlasti Cgil, ter nekatere politične sile, še posebej Demokratska stranka, radi spremeniли, in sicer v tistem delu, ki zadeva 18. člen delavskega statuta. V minulih dneh je premier zagrozil celo z odstopom vlade, če bi parlament reformo bistveno predragačil. Monti zaostre svoje stališče, upoštevajoč tudi podporo, ki so mu izrazile mnoge mednarodne organizacije in ustanove. Tako je včeraj Evropska komisija ocenila, da vladni reformi načrt omogoča »dobro ravnovesje« v uravnavanju povpraševanja in ponudbe na tržišču dela.

Prizadeti sindikalni in politični krogi so se takoj odzvali na Montijeve besede. »V Italiji so vsem na očeh družbene napetosti, ki jih povzroča vladna reforma,« je dejala voditeljica Cgil Susanna Camusso. Tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani pa je opozoril, da prvi člen italijanske ustave izrecno ščiti delo in da bi tega dejstva reforma ne smela prezreti. Po njegovem sta dve možnosti: »Ali bodo politiki in tehnički znali skupaj prepričati državo ali pa tvegajo, da bodo eni in drugi dobili maršikatero zaušnico, saj je v realni državi velika napetost.« Drugače povedano, če teh-

nična vlada ne bo ustrezno upoštevala politiko, v resnici tvega, da gre domov.

Medtem se v odnosih med vlado in sindikati odpira nova fronta. Sindikalne zvezde Cgil, Cisl in Uil so včeraj napovedale skupno demonstracijo 13. aprila v Rimu, da bi protestirale proti »katastrofnim pokojninskim reformam«, ki so bile sprejete v zadnjih časih. Postavljata se zlasti dve vprašanji. Prvič, število starejših ljudi, ki so izgubili službo in ki se na osnovi novih upoštevajočih pogojev ne morejo upokojiti, je veliko višje od vladnih napovedi (vlada je napovedovala 50 tisoč takšnih primerov, v resnici pa jih je več kot 300 tisoč). Drugič, delavci, ki so v teku svoje delovne dobe zamenjali delodajalca, večkrat lahko združujejo leta plačanih pokojninskih prispevkov pod nesprejemljivimi pogojimi (plačati morajo na desetine ali celo stotine tisoče evrov).

Ti problemi so v resnici sprožili globoko nezadovoljstvo in protest med prizadetimi. Da je zadeva resna, je včeraj potrdil tudi sam predsednik republike Giorgio Napolitano, ki je vlado spodbudil, naj poisci »ustrezno rešitev.«



Tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani

HAAŠKO SODIŠČE Zasegli za 1,1 milijarde evrov družine Gadafe

RIM - Finančni stražniki so včeraj zasegli za več kot 1,1 milijarde evrov premoženja pričasnega družine oz. režima nekdanjega libijskega voditelja Moamerja Gadafeja v Italiji. To so storili na osnovi zahteve Mednarodnega kazenskega sodišča v Haagu, ki vodi postopek proti Gadafijevemu sinu Saifu Al Islamu, nekdanjemu šefu libijskih obveščevalnih služb Abduluhu Al Senussiju in drugim solastnikom sklada Libyan investment authority.

Zaseženo premoženje je dokaj raznoliko. Obsegajo med drugim 1,25-odstotni delež v banki Unicredit, 0,58-odstotni delež v družbi Eni, 2-odstotni delež v družbi Finmeccanica, 0,33-odstotni delež v družbi Fiat in 0,33-odstotni delež v družbi Fiat Industrial. Finančni stražniki so nadalje zasegli sveženj delnic nogometnega kluba Juventus, stavbo v Rimu, 150 hektarjev gozda na otoku Pantelleria ter dve motorni kolesi, eno od katerih je znamke Harley Davidson.

GOSPODARSKA IN FINANČNA KRIZA - Italijanski premier na obisku na Japonskem

Monti Nemčijo in Francijo znova okrivil za krizo v območju z evrom, ki naj bi je sicer bilo že »skoraj konec«

TOKIO - Premier Mario Monti, ki je bil v okviru azijske turneje včeraj na obisku na Japonskem, je del krivide za evropsko dolžniško krizo znova pripisal Nemčiji in Franciji. Slednji sta namreč leta 2003 kršili maastrichtska pravila o dopustni višini proračunskega primanjkljaja, s čimer sta razvednotili pravila, je dejal Monti.

Monti je del krivide pripisal tudi Italiji, ki je prav takrat predsedoval svetu Evropske unije, vendar ni ukrepala. »Če oče in mati evrskega območja kršita pravila, ni mogoče pričakovati, da jih bodo spoštovale države, kot je Grčija,« je dejal Monti, ki se je včeraj srečal tudi z japonskim premijerom Jošihikom Nodom.

Italijanski premier je sicer prepričan, da ima Evropska unija zdaj finančno krizo pod nadzorom. Prav tako ne pričakuje, da bi se Italija ponovno znašla v nemilosti mednarodnih finančnih trgov, Španija pa je po njegovih ocenah na dobrati poti finančne konsolidacije.

Premier Monti se je na Japonskem sestal s predstavniki tamkajšnjega največjega industrijskega združenja in ekonom-

sko-finančnimi krogovi v Tokiu, ki jih je pozval k investiranju v Italijo. Zbranim je predstavil varčevalne in reforme ukrepe njegove vlade, japonske oblasti pa pozval, naj za okrepitev gospodarskega sodelovanja med Evropsko unijo in Japonsko odpravijo nedavne ovire v mednarodni menjavi.

Japonske vlagatelje je pozval k hrepitvi vlaganj v Italijo, ki po njegovih besedah dosega fiskalno rehabilitacijo. Japonski institucionalni vlagatelji so od konca lanskega leta, ko so se zaostrili italijanski dolžniški problemi, prodali skoraj vse italijanske državne obveznice. Razlogi za takšno pototo so »povsem razumljivi in upravičeni, a niso več veljavni,« je menil Monti. A, kot že rečeno, je italijanski premier ocenil, da je krize v območju z evrom »skoraj konec.« Poudaril je še, da se Rim trudi preprečiti morebitne podobne krize v bodočem, pri čemer je izpostavil predvsem sprejete varčevalne ukrepe in reforme trga dela.

Monti je v Tokio prišel iz Seula, kjer se je udeležil vrha o jedrski varnosti, pred vrnitvijo v Italijo pa bo obiskal še Kitajsko.



Italijanski premier Mario Monti z japonskim kolegom Jošihikom Nodom

ANSA

BOCEN - Napoved Valeria Valentija

Novi prefekt se bo učil nemščine v znak spoštovanja do Južnih Tirolcev



Novi bocenski prefekt Valerio Valentini

Rim sicer ni dolžan nikogar predhodno obvestiti o imenovanjih in zamenjavah prefektov, v preteklosti pa je Pokrajina Bocen bila vedno prva obveščena o imenovanju novega prefekta, ki je kot vladni komisar pristojen za Južno Tirolsko. Durnwalder, ki prihodnje leto zapušča predsedstvo pokrajinske uprave, zelo hvali doseganje prefekta Testija ter ga označuje kot človeka strpnega in resnega dialoga z Južnimi Tirolci. Testi in predsednik Pokrajine sta se dolgo časa pogajala o problematiki dvojezičnih oziroma trijezičnih gorskih tabel in smerokazov, dokončnega dogovora pa še ni na obzorju.

Durnwalder je v zadnjih dneh precej kritično ocenil vlado predsednika Maria Montija, češ da se zanimalo za davke in liberalizacije, se pa ne ukvarja z resnimi političnimi in drugimi perečimi problemi. Monti je za stike z bocensko pokrajinsko upravo pooblastil ministra za deželna vprašanja Piera Gnudija.

Valenti, ki je doslej služboval na Prefekturi v Benetkah, je v intervjuju priznal, da ni najboljši poznavalec razmer na Južnem Tirolskem, potrudil pa se bo za spoznavanje situacije in nelahke zgodovine teh krajev. Valentini bo uradno nastopil novo službo nekaj dni pred vsedržavnim zborom itali-

janskih alpincev, ki je na Južnem Tirolskem vzbudil nekaj polemik, a ne pretiranih političnih sporov, kakršne so nekateri napovedovali.

Valenti bo - kot omenjeno - za krmilom državnega predstavninstva nadomestil Testija, čigar predčasna upočasnila ministra za deželna vprašanja Piera Gnudija.

Mediaset razrešila direktorja TG4 Emilia Fedea

MILANO - Emilio Fede ni več direktor televizijskega dnevnika TG4. Na čelu dnevnika Berlusconijeva mreže Retequattro bo odslej Giovanni Toti. Družba Mediaset se je v sporočilu za javnost Fedeu Zahvalila za dolgoletno sodelovanje (direktor TG4 je bil od leta 1993), a v resnici ga je odslovila. Fede je sicer star 81 let, dnevnik je vodil zelo pristransko (veljal je za Berlusconijev »trobilo«), v zadnjih časih pa se je povrh zapletel v več sodnih afer.

Italija poceni izdala zakladne menice

Rim - Italija, ki uživa v novem valu zaupanja vlagateljev, je včeraj izdala za 8,5 milijarde evrov šestmesečnih zakladnih menic. Zahtevana donosnost je bila najnižja od septembra 2010. Za šestmesečne dolžniške papirje je moral Italija pristati na 1,12-odstotno obrestno mero, potem ko je bila ob zadnjem podobnem izdaji prejšnji mesec zahtevana donosnost pri 1,20 odstotku. Zanimanje vlagateljev je doseglo 1,51-kratnik vrednosti ponudbe. Danes bo Italija pred večjim izzivom, saj bo izdala za 8,25 milijarde evrov dolgoročnejših obveznic, med katerimi bodo tudi petletne in desetletne.

Benetke se potapljam hitreje, kot so mislili

BENETKE - Benetke se pogrezajo. To je dejstvo, zdaj pa so znanstveniki ugotovili, da se to dogaja hitreje, kot so menili doslej. Natančneje: vsako leto se pogrezajo z dva milimetra.

Raziskave so opravili na Inštitutu za oceanografijo univerze v San Diegu, sodelovali pa sta tudi univerza v Miamiju in italijansko podjetje Tele-Rilevamento Europa, ki s pomočjo GPS-podatkov in radarskih slik sprememb spremembe v Benetkah in okolici. Vodil jih je Yehuda Bock. Dva milimetra, za kolikor se Benetke pogrezeno vsako leto, sicer ni slasti veliko, kljub temu pa ima lahko velike posledice. »Že rahlo pogrezanje tal podvaja hitrost, s katero se nivo vode dviga nad mestom,« je pojasnil raziskovalec Yehuda Bock. Mesto na vodi namreč ogrožata dva pojava, ki delujejo vzajemno: pogrezanje tal in divjanje gladine morja. Če se bo pogrezanje nadaljevalo z nespremenjeno hitrostjo, bo zato v naslednjih 20 letih morje v Benetkah segalo osem centimetrov više.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

REFORMA DELA - V Rimu bo 13. aprila enotna demonstracija proti t.i. reformi pokojnin

Sindikati Cgil, Cisl in Uil ponovno skupaj proti vladi

Timeo (Uil): Montijeva vlada ne pomisli na posledice lastnih zakonov - Štiriurna stavka kovinarjev Uilm

Reforma pokojninskega sistema in trga dela ter morda še predvsem obnašanje italijanske vlade, ki je enostransko razglasila konec pogajanj so dejansko spodbudili sodelovanje med sindikati Cgil, Cisl in Uil. Državna tajnica sindikata Cgil Susanna Camusso je včeraj napovedala, da bodo v petek, 13. aprila sindikati Cgil, Cisl in Uil skupaj demonstrirali v Rimu proti reformi pokojnin. V tem smislu je za 17. april napovedan protest Cgil preklican. Na demonstraciji v Rimu bo sodeloval tudi desnosredinsko usmerjeni sindikat Ugl.

Sindikatu kovinarjev Fiom-Cgil pa se je v okviru protestov proti vladi pridružil sindikat kovinarjev Uilm-Uil, ki je včeraj razglasil štiri ure stavke v znak protesta proti reformi trga dela ministre Else Fornero. Uilm protestira predvsem zaradi spremembe člena 18 glede možnosti odpuščanja ljudi zaradi ekonomskih razlogov. Pri sindikatu Uil vsekakor pričakujejo, da se bodo kovinarjem sindikata Uilm-Uil kmalu pridružili tudi kovinarji sindikata Fim-Cisl.

Sindikat Uilm se je odločil za protest takoj po izjavi ministrskega predsednika Maria Montija, da je v zvezi z reformo trga dela konec pogajanj s sindikati, nam je včeraj povedal pokrajinski tajnik sindikata Uil

Enzo Timeo. Zaradi tega so bili že protesti v mnogi tovarnah, začenši z družbama Fincantieri in Fiat. Kot prvi je stavko razglasil sindikat Cgil (16 ur), za protest pa se je odločil tudi sindikat Uil. Nazadnje se je za to odločil tudi sindikat Cisl.

Dejstvo je, da je mnogo razlogov za protest, od sprememb člena 18 do drugih točk reforme trga dela in pokojninske reforme. Zdajšnja vlada je žal poddelovala slabo hibo prejšnjih vlad, je dodal Timeo: ko pripravlja zakone, tudi Montijeva vlada očitno ne pomisli na posledice. Kot je razvidno, so posledice lahko hude. Ali je prav, da bodo morali upokojenci, ki bivajo v domovih za ostarele, za lastno stanovanje plačevati davek na nepremičnine IMU kot bi to bilo drugo stanovanje? je vprašal Timeo. To je pač posledica vladnih varčevalnih ukrepov.

Nasprotno, nujni so ukrepi za ponovni zagon industrije, ki je hrbitenica države, in sploh za rast gospodarstva, je še poudaril Timeo. Trg dela je ustavljen, industrija je ustavljena, gradbeništvo je ustavljeno in tako naprej. Italijanska vlada pa v tem smislu ni sprožila nobene pobude, je zaključil Timeo.

A.G.



Cgil, Cisl in Uil bodo skupaj demonstrirali

ARHIV

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Zelenjava na debelo

V Osapski dolini ne bo tržnice

Občina bo »vrnila« ustanovi Ezit kupljeno zemljišče in bo prejela v zameno milijon 214 tisoč evrov



Nova zelenjavna tržnica ne bo zgrajena v Osapski dolini

KROMA

Z novo zelenjavno tržnico na debelo na območju industrijske cone v Osapski dolini ne bo nič. Projekt, za katerega se je več let ogrevala Dipiazzova občinska uprava, je klavroni splaval po vodi. De profundis mu je na zadnji občinski seji »zapel« sedanja levosredinska koalicija z odobritvijo sklepa, s katerim se je občina odrekla zemljišču, na katerem naj bi zrasla nova tržnica.

Projekt o novi zelenjavni tržnici na debelo v Osapski dolini, ki naj bi prevzela vlogo sedanje tržnice pri Sv. Andreju, je postal v drugem mandatu Dipiazzove desnosredinske občinske uprave. Slednja se je z ustanovo za tržaško industrijsko cono Ezit dogovorila za nakup kakih 56 tisoč kvadratnih metrov obsežnega zemljišča, na katerem naj bi zgradili novo tržnico. Leta 2007 je bila pogodba podpisana, občina je plačala milijon 200 tisoč evrov in postala lastnik zemljišča. V nadaljnjih štirih letih pa občinska uprava ni uresničila projekta.

Na srečo tržaške občine je bil v pogodbo vključen člen, ki predvideva možnost prekinitev pogodbe. Tega člena se je Cosolinjeva uprava - ki ji nova tržnica v Osapski dolini ni bila po godu - poslužila za prekinitev pogodbe.

Na zadnji občinski seji je sklep predstavljal odbornik za premoženje Emiliano Eder. Tržaška občina bo v bistvu »vrnila« zemljišče ustanovi Ezit, za kar bo prejela milijon 214.976 evrov. Ustanova Ezit je pristala na »zamenjavo«, ker ji bo zemljišče služilo za njene industrijske posle (zdržujoči v bližnjem 40 tisoč kvadratnih metrov obsežnim zemljiščem za novo industrijsko dejavnost).

Ljudstvo svobode je branilo odločitev Dipiazzove uprave in nasprotovalo sklepu, leva sredina je utemeljila odločitev, češ da bi bila lokacija tržnice v Osapski dolini odročna. Večina je sklep podprla.

M.K.

PROSECCO DOC - Pridelovalci iz Veneta pozorni na trženje zaščitne vinske znamke

Mehurčki penine prosecco osvajajo ...splet

Spletni domeni proseccodiprosecco s končnicama -.it in -.com si je že marca 2009 »prilastilo« podjetje Moinet iz Veneta - Njegov upravitelj vpletel v afero o »lažnem proseccu«

Na srečanju odborov gospodarskih društev s Prosecco in Kontovela, namenjenemu vprašanju obnove paštronov v proseškem in kontovelskem brezu ter zaščitni vinski znamki Prosecco DOC, je prisotni praproški vinogradnik Benjamin Zidarich izpostavil eno od značilnosti vinogradnikov in vinarjev iz Veneta, ki so znali ponesti ime penine prosecco širom vinski svet. »V Venetu zelo dobro tržijo znamko prosecco,« je poudaril.

In res: na svetovnem elektronskem spletu je približno 11 milijonov 400 tisoč zadetkov na ime Prosecco znamka Prosecco DOC jih beleži milijon 730 tisoč, Prosecco di Prosecco še več: 2 milijona 110 tisoč. Dokaz, da je penina na spletu dobro razpredena.

Med razne spletne strani, katerih »protagonist« je vino prosecco, spadata tudi strani proseccodiprosecco.it in proseccodiprosecco.com.

Obe strani nista aktivirani, spletni domeni pa sta že več kot tri leta »oddani«. In lastnik oben je isti: vinski podjetje iz Veneta.

Spletni domeni proseccodiprosecco.it in proseccodiprosecco.com sta bili »oddani« marca 2009 prva(s končnico -.it) 23. marca, druga(s končnico -.com) pet dni prej. Obe sta bili »ustvarjeni« dobro leto pred podpisom znanega protokola med

kmetijskim ministrstvom, deželo Furlanijo-Julijsko krajino in kraskim pridelovalci ter njihovimi sindikalnimi organizacijami, ki je omogočil nastanek zaščitne vinske znamke Prosecco DOC. Pomeni, da je »nekdo« v Venetu že dobro leto pred podpisom protokola »zavhal«, da bo postala spletna znamka proseccodiprosecco (tako v splošni različici -.it kot v trgovski različici -.com) »zanimiva«.

Obe domeni si je prilastilo kmetijsko podjetje Moinet iz kraja Tarzo v pokrajini Treviso v Venetu. Njegov upravitelj je Gian Ernesto Cattel. Slednji je imel v prejšnjih letih kar nekaj sodnih »nevšečnosti«, povezanih z vinom prosecco. Skupaj s štirimi drugimi pridelovalci vina je bil vpletet v afero o tako imenovanem »lažnem proseccu IGT«. Po pisaniu dnevnika La tribuna de Treviso je bil Cattel skupaj z brati Mario, Giorgio in Giovannijem Zaninottom ter z Lionelom Lotom obtožen »prodaje na tisoče litrov vina prosecco z znamko Marca Trevigiana IGT, medtem ko naj bi vino ne nastalo iz grozdja, ki je dozorelo v vinogradih, vključenih v seznam zaščitne znamke IGT«.

Bratje Zaninotto (Mario kot lastnik lastnega kmetijskega podjetja, Giorgio in Giovanni kot

predsednik in upravitelj podjetja Moinet) so prišli na poravnavo kazni, predvidene v kazenskem odkolu, ter so bili januarja 2011 obsojeni na plačilo kazni v višini 5700 evrov, 6840 evrov oziroma 4560 evrov (namesto obsodbe na pet, šest oziroma štiri mesece zaporne kazni). Cattel ni pristal na poravnavo ter se odločil za nadaljevanje sodnega postopka. Januarja letos je bil oproščen otožbe, a le zato, ker mu je uspelo dokazati, da v obdobju, ko je bilo zabeleženo kaznivo dejanje, ni bil v vodstvu podjetja Moinet.

Lastništvo spletne domene trajala predvidoma

leta dni. Ob izteku roka je treba domeno obnoviti, sicer se lahko zgodi, da ga kdo drug prevzame

(kot se je pred nekaj tedni zgodilo z domeno Mediaset.com, ki si ga je - potem ko vodstvo Berlusconi je podjetje pozabilo na obnovno - na dražbi prilastil ameriški državljan Didier Madiba). Pri

podjetju Moinet so v roku (poldrugo uro pred iztekom) obnovili domeno s končnico -.com (cena:

49,99 dolarja), lastništvo domene s končnico -.it, zapadlo 23. marca, še ni bilo obnovljeno (a lastniku je po pravilniku dana možnost, da ga v nekaj tednih obnovi).

Si bo to domeno prilastil kdo drug?

REGISTRY WHOIS FOR PROSECCODIPROSECCO.IT

* Please note that the following result could be a subgroup of *
* the data contained in the database.
* Additional information can be visualized at:
* http://www.nic.it/cgi-bin/WhoisWhois.cgi
Domain: proseccodiprosecco.it
Status: ok / autoRenewPeriod
Created: 2009-03-23 11:59:27
Last Update: 2012-03-24 01:19:19
Expire Date: 2012-03-23
Registrant Name: Azienda Agricola Moinet Srl
Organization: Azienda Agricola Moinet Srl
ContactID: AZIE6914
Admin Contact Name: Cattel Gian Ernesto
Organization: Gian Ernesto Cattel
ContactID: CGE16
Technical Contacts Name: Technical Support
Organization: Register.it S.p.A.
ContactID: 2409-REGT
Address: Via Montesano s/n

Podatki o lastništvu spletne domene proseccodiprosecco.it

ZADNJA VEST

Tovornjak sinoči blokiral Ricmanje

Pozno sinoči so v Ricmanjah prisotvali že poznanemu prizoru. Hitra cesta je bila zaradi nesreče, ki se je pripetila pri Katinari (o njej poročamo na 8. strani), zaprti, zato se je šofer nekega tovornjaka odločil, da zapelje mimo Ricmanj. Ko je privozil v vas, pa je ostal blokirani na nekoliko bolj ozkem delu ceste sredi vasi. Posegla je prometna policija, ki je bila ob zaprtju redakcije še na delu.

Nabrežina: levica zbira podpise za listo

Krožek SKP Giuliano Goat-Kras bo danes zbiral podpise občank in občanov za kandidatno listo Zvezne levice za volitve v Devinu-Nabrežini. Podpise (treba jih je najmanj 60) bodo zbirali od 9. do 18. ure na sedežu stranke na nabrežinskem trgu. Vsak občan lahko podpiše le eno listo.

Občanski projekt za Devin-Nabrežino

Občanski projekt za Devin-Nabrežino, občanska lista, ki podpira župansko kandidaturo Massima Romite v devinsko-nabrežinski občini, je včeraj predstavila kandidatno listo. Sestavlajo jo predsednica liste Silvia Iurman Bencich, Andrea Radina, Sergio Bergamasco, Fulvio Caputo, Aureliano Barnaba, Olga Maria Brusca, Vincenzo Carannante, Ipolita Clary, Fabio Coretti, Giancarlo Macor, Luca Morgera, Walter Palatella, Alberto Russo, Barbara Sirk Zonta in Marco Duino Veronese.

Velika noč: posebna ponudba za turiste

Turisti, ki bodo letošnjo veliko noč preživeli v Trstu, bodo imeli na voljo nov turistični paket. Klub prazničnim dnem bodo številni mestni muzeji odprt, turiste pa čaka tudi posebna ponudba: kdor bo prenočil v enem od hotelov konzorcija Promotrieste bo namreč prejel bon, s katerim si bo lahko v muzejih, ki sodelujejo pri iniciativi, nabavil vstopnico po znižani ceni. A tudi dve vozovnici krajevnega avtobusnega podjetja. Na včerajšnji predstavitev je bila izražena želja, da bi v bodoče lahko računali tudi na novo morsko povezavo med mestnim središčem in Miraramom, ki bi turistom, a tudi Tržačanom, še kako koristila.



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Marjan Pertot na Kavi s knjigo

Zakladnica podatkov o 130 letih slovenske kulture v Argentini

V knjigi *Lepa Vida ob Srebrni reki* je avtor temeljito raziskal kulturno sled prve, zlasti primorske emigracije

Marjan Pertot je pred nedavnim izdal še eno knjigo, ki je prava zakladnica vsakovrstnih podatkov, datumov, imen in fotografij. Naslov njegove zadnje knjige je *Lepa Vida ob Srebrni reki - Kulturno in gledališko delo primorskih in drugih zgodnjih priseljencev v Argentini*. Publikacijo, ki jo je izdala založba Mladika, so podrobno predstavili na včerajšnji matineji v Tržaški knjigarni. Tu je tako kot vsako sredo dopoldne potekalo srečanje Na kavi s knjigo, ki je bilo tudi tokrat odlično obiskano, z avtorjem knjige pa se je pogovarjala Nadia Roncelli iz Mladika.

Iz prijetnega klepeta smo izvedeli veliko o slovenski emigraciji v Argentino, kjer so izseljenici ustavili svoje osrednje periodične publikacije, ki danes predstavljajo pomemben vir pri literarnozgodovinskih raziskavah. Vse zgodovinske vire je zelo natančno preučil tudi Marjan Pertot, ki je pred leti napisal knjigo *Slovensko gledališče v Argentini - Ob 60-letnici zdomskega delovanja (1948-2007)*, najnovješje delo *Lepa Vida ob Srebrni reki - Kulturno in gledališko delo primorskih in drugih zgodnjih priseljencev v Argentini* pa je nekakšna nadgraditev prejšnje knjige. Roncelljeva je včeraj pojasnila, da se je v zadnji knjigi avtor lotil analize predvojnega obdobja, z začetkom v 80.-tih letih 19. stoletja, ko so v Argentino odpotovali prvi Slovenci. V bogatem zborniku, ki obsegajo 220 strani, je Pertot zanimivo in izčrpno rekonstruiral več kot stoletno zgodovino slovenskega kulturnega udejstvovanja v Argentini. Delo namreč podrobno opisuje kulturno dejavnost slovenskih imigrantov, ki so se naselili v Argentini in takoj po prihodu začeli ustanavljati zbole, gledališke skupine, izdajati svoj tisk in v raznih predelih Buenos Airesa organizirali versko življenje, je vsebino knjige povzel Pertot. Veliko dragocene dokumentacije je avtor dobil tudi s pomočjo knjižnice Dušana Černeta v Trstu, vendar pa so za obdobje pred letom 1948 viri zelo skopi in pomanjkljivi, je na včerajšnjem srečanju pojasnil avtor. V zadnji knjigi je Pertot poseben poudarek namenil društvi, ki so jih Slovenci ustanavljali po vsej Argentini. Izvedeli smo, da so bili Slovenci zelo dejavnji, društva pa so financirali sami, brez tuje pomoči. Na slovensko društveno dejavnost avtohtoni Argentinci niso gledali zviška, je dejal avtor, ki je še dodal, da so gledališke zasedbe imeli skoraj vsi slovenski kulturni domovi, najraje pa so uprizorjali Fin-

žgarja, Cankarja ... Gost je včeraj tudi povedal, da je ob preučevanju virov prišel do zaključka, da na začetku med stariimi in novimi imigranti ni bilo zaznati kakšnega posebnega sodelovanja, kasneje pa so se tudi oni začeli povezovati.

V publikaciji, ki jo bogati tudi slikovno gradivo, je avtor kronološko predstavil vsa slovenska društva v Argentini. Nekatera so delovala relativno kratki čas, druga pa so bila zelo konstantna, je pojasnil Pertot, ki je tudi dejal, da je med letoma 1949 in 1958 v neposredni okolici Buenos Airesa vladal "društveni mrk"; čas, ko je bilo prepo vedano kakršnokoli društveno udejstvovanje. Na zadnjih straneh zanimive zgodovinske publikacije se nahaja tudi poglavje o raznih kulturnih prireditvah verskih ustanov, Lučka Kremžar De Luisa pa je za knjigo uredila imensko kazalo in seznam uprizorjenih iger. Za vse tiste, ki bi radi spoznali kulturno in gledališko dejavnost zgodnjih slovenskih priseljencev v Argentino, naj povemo, da zbornik stane 20 evrov. (sc)



Marjan Pertot (tretji z leve) in drugi sodelujoči na včerajšnjem srečanju

Pozor na goljufe! Informativno srečanje s karabinjerji v Boljuncu

Občina Dolina organizira, v sodelovanju s karabinjerji dolinske postaje, vrsto srečanj namenjenih predvsem starejšim občanom, da bi jih seznanila z zlonamerneži, ki večkrat zakrivijo kazniva dejanja (goljufije, kraje na ulici, ropi), katerih žrtve so v prvi vrsti starejše osebe. Taka dejanja so, glede tudi na težavno družbeno ekonomsko obdobje, ki smo mu priča, v zaskrbljujočem porastu.

Prvo tovrstno srečanje bo danes, 29. marca, ob 18.00 uri v Sprejemnem centru naravnega Rezervata doline Glinščice v Boljuncu. Občani so toplo vabljeni, da se srečanja udeležijo.

Danes javna skupščina o Farnedu in gozdu Boschetto

Gozd, ki se razprostira na griču Farned nad Sv. Ivanom, in ga poznamo z imenom Boschetto (ali Bošket), že več let ni deležen potrebnega vzdrževanja. Tržaška občinska uprava je na pobudo nekaterih organizacij in društev pripravila projekt, ki bi ovrednotil bogastvo tega zelenega območja, istočasno pa soudeležil krajevno prebivalstvo in šole.

O projektu bo govor na javni skupščini, ki bo danes ob 17.30 v prostorih društva Proloco v Ul. san Cirilino 40/2.

Izlet na Slovaško ob razstavi Mirne Viola

Kdo bi si rad ogledal Slovaško, ima od 26. do 29. aprila priložnost, da se udeleži avtobusnega izleta, ki ga prirejajo ob odprtju fotografiske razstave Miljčanke Mirne Viola; na slednjem, ki bo 28. aprila v Bojnicih na Slovaškem, bo zapel zbor Slovenc-Slavec. Izletniki si bodo ogledali grajsko palačo Bojnici, ki sodi med najzanimivejše spomenike na Slovaškem in je znani tudi po tem, da so v njem snemali italijansko nadaljevanje Fantaghiro'. Izletniki si bodo ogledali tudi grad v Trenčinu, ki sodi med starejša slovaška mesta (tu sta najstarejša bolnica na Slovaškem in sinagoga). Poleg tega bodo izletniki obiskali vas Čičmany, kulturna dediščina UNESCO, v kateri je tudi muzej slovaških ljudskih noš. Blizu Čičmanov pa je vasica, v kateri hrani največje evropske lesene jaslice.

Upriavitelju nekdajnega lokal La voce della luna na barkovljanskem nabrežju, 46-letnemu Marcellu Di Finiziu se dan za dnem pridružujejo somišljeniki z vse Italije. Moški, ki že od pondeljka protestno »bivajo na žerjavu Ursus v starem pristanišču, se bori proti ukrepom, ki mečejo polena pod noge malim podjetnikom. V prvi vrsti je to evropski dekret Bolkestein, ki predvideva prost pretok oz. liberalizacijo storitev v Evropski uniji, kar med drugim pomeni, da bodo državne koncesije za upravljanje lokalov dodeljene na podlagi mednarodnega razpisa.

Di Finizio je s svojim protestom postal glasnik 30 tisoč malih podjetnikov, upriaviteljev lokalov na nabrežjih vzdolž Italije. V Trst so se medtem priprljali »kollegi« iz Ligurije in Toskane, ki ga spodbujajo pri protestni akciji. Včeraj je v Trst prišel član gibanja Movimento balneari Oreste Giannesi, že danes naj bi prišel še Fabrizio Maggiorelli, član odbora za reševanje podjetij. Vsi si prizadevajo, da bi prišlo končno do kake rešitve, saj jim je pri srcu zdravje in sploh varnost Di Finizia.

V avtobusu je še nekaj prostih mest. Za informacije in vpisovanja (do najkasneje 31. marca) je na razpolago Mirna (347-7937748).



Di Finizio je spet prespal v visečem gorskem šotoru

KROMA

POLICIJA - Zaprli dva masažna salona Kitajske masaže in spolne usluge

Policija je včeraj popoldne v Trstu zaprla dva kitajska masažna salona, ker so maserke svojim strankam v resnici ponujale spolne usluge. To se v mestnem središču dogaja kar pogosto, saj so policisti samo lani zaprli štiri salone - vse so upravljali kitajski državljanji. Tokrat je osebje mobilnega oddelka v sodelovanju z državnim tožilcem Federicom Frezzo preiskalo kar osem masažnih salonov, naposled pa zaprlo salona v ulicah Geppa in Baiamonti.

Policisti so v preteklih tednih zbirali pričevanja strank, ki so pripovedovali, kaj se v salonih pravzaprav dogaja. Priče so potrdile, da so imele v sobicah, namenjenih dobremu počutju, spolne odnose z maserkami. Včeraj so preiskali osem centrov, v ulicah Geppa in Baiamonti pa so zbrali dokaze o prostituciji. Lastnika sta 45-letni moški in 32-letna ženska - doletela ju je kazenska ovadba zaradi spodbujanja prostitucije. Poleg masažnih salonov so policisti preiskali tudi stanovanja, v katerih živi skupnih trideset maserk. Vse mlade kitajske državljanke imajo službeno dovoljenje za bivanje v Italiji, v Trstu pa delajo za krajsa obdobja. Maserke se očitno pogosto selijo iz mesta v mesto, zaposlene pa so bile na črno, tako da je poleg državne tožilstva v akciji tudi pokrajinski urad za delo.

Prostitutke so za spolne usluge zahtevali od svojih strank od 50 do 150 evrov, lastnika pa sta dnevno zaslužila po več tisoč evrov, navaja tržaška kvestura. Mladenkam je namreč pripadal le manjši del zasluga. Policia je v zadnjih petnajstih mesecih zaprla že šest »vrocih« masažnih salonov.

prej do novice

www.primorski.eu

BOLNIŠNICA BURLO GAROFOLO - Nosečnost je ogrožala bolezen

Otrok umrl takoj po rojstvu

Nosečnici je zaradi kronične bolezni sledila druga bolnišnica, dan pred tragičnim porodom pa se je pregled dobro iztekel

V tržaški pediatrični bolnišnici Burlo Garofolo je dojenček pred dnevi umrl kmalu po rojstvu. Mati so dan pred porodom pregledali na drugem oddelku iste bolnišnice in nič ni kazalo na morebitne težave. Vrnila se je domov, naslednjega dne pa je baje začutila močne bolečine. Vrnila se je v bolnišnico, kjer so jo takoj hospitalizirali. Približno četrte ure po porodu je otrok umrl.

Zdravstveno osebje je po navbah vodstva bolnišnice storilo vse, kar je bilo v njegovih močeh, da bi rešilo otroka. Njegovo zdravstveno stanje pa je bilo zelo kritično in tragičnega konca niso preprečili. Po poročanju Piccola so zdravniki razložili, da je bila nosečnost pod nadzorom drugega delnega zdravstvenega centra. V fetusu naj bi namreč že pred časom zasledili kronično obolenje, ki je klinično sliko pred porodom bistveno zakompliciralo.

Povzročitelja nesreče v Sesljanu aretirali v Slivnem

Povzročitelj ponedeljkove prometne nesreče v glavnem križišču v Sesljanu je po trčenju zbežal peš, čeprav je bil njegov prijatelj v vozilu poškodovan. Dve uri pozneje pa so ga nabrežinski karabinjerji aretirali v Slivnem. V priporu je 37-letni državljan Bangladeša, stanovanec v Trstu, ki je osumljen pobega in opustitve pomoči.

V ponedeljek okrog 13.40 sta pred restavracijo Tre Noci trčila avtomobile, povzročitelj pa je izstopil iz svojega vozil in pobegnil. Njegov 25-letni sопotnik in rojak, ki je sedel na desnem prednjem sedežu, se je v nesreči poškodoval. Osebje službe 118 mu je nudilo prvo pomoč in ga zatem odpeljalo v katinarsko bolnišnico. Domov se je vrnil z desetdnevno prognozo. Nabrežinski karabinjerji pa so dve uri po nesreči našli in aretirali pobeglega voznika. Bangladeševci je zbežal, ker nima veljavnega voznika dovoljenja. Prefektura mu ga je januarja odvzela za obdobje desetih mesecev, ker je vozil pod vplivom alkohola. Ob 15.40 so ga začačili v bližini slivenske avtokleparske delavnice, kjer je bil njegov avtomobil. Najbrž ga je hotel odpeljati.

Zanetil požar in pomoril mačje mladiče

Policisti od Sv. Sobote so v torek zjutraj zaradi nasilnega in uničujočega izpada aretirali 56-letnega Tržačana, ki mu sledijo na oddelku za mentalno zdravje. Na kmetijskem zemljišču pri Naselju sv. Sergija je E. F. zanetil požar, zaradi dima je bil promet na bližnjem obvoznici okrenjen. Požar so pogasili gasilci, policisti pa so ugotovili, da je moški pohodil in ubil štiri mucke, ki so se pravkar skotile. Druge tri mladiče je vrgel tamkajšnjim divjim prašičem. Preživel je samo en mladič. Moški je v priporu.



POGOVOR - Profesor delovnega prava na tržaški univerzi Luigi Menghini

Reforma člena 18 ni dramatična, vendar so potrebne spremembe

Parlament lahko še izboljša zakonski osnutek o reformi trga dela, sicer bo val tožb

Sprememba člena 18 delavskega statuta ni najhujše zlo in je tudi potrebna. V tretjem tisočletju so namreč razmere drugačne, pa tudi miselnost. Nekatere zakone - mednje sodi člen 18 zakona 300 iz leta 1970 - velja torej posodobiti. Pri tem je potrebna seveda pozornost. Po eni strani potrebujejo pomoč delodajalci, ki so v primeru neupravičenega odpusta lahko podvrženi težkim denarnim sankcijam. Po drugi strani je treba jamčiti zaščito delavskih pravic. Sprememba člena 18, ki jo snuje italijanska vlada v okviru reforme trga dela, gre v pravo smer. Toda pri členu 18 in specifično odpustih iz ekonomskih razlogov so nujne spremembe, do katerih bo lahko prišlo v parlamentu.

Kamen spotike

To je mnenje strokovnjaka in profesorja delovnega prava na pravni fakulteti tržaške univerze Luigija Menghinija. Z njim smo se včeraj pogovorili o spremembah člena 18, ki je takoj postal kamen spotike med vlado in sindikatom Cgil. Nato so se protestu za spremembo postavke o možnosti odpuščanja iz ekonomskih razlogov pridružili še sindikat Uil (tudi Cisl je blago protestiral), škofovska konferenca ter levičarske stranke in gibanja.

Nemški model

Tajnik Demokratske stranke Pierluigi Bersani je povedal, da je treba zakske osnutek ministrice za delo Else Fornero spremeniti, morda z uvedbo t.i. nemškega modela. Ta v primeru odpuščanja predvideva med drugim sprva soočanje med delodajalcem in uslužbenecem oziroma sindikati znotraj podjetja, da se izgleda spor. Če zadeve res ne uspe nikomur rešiti, se lahko delavec obrne na sodišče. O njegovih usodi bo odločal sodnik, ki bo lahko v primeru neupravičenega odpusta odredil ponovno vzpostavitev delovnega razmerja oziroma plačilo odškodnine. In ravno tu je glavni problem: reforma ministrice Fornero predvideva za odpuščanje iz ekonomskih razlogov izključno odškodnino, in še to le v višini 15 do največ 27 plač. Kaj pa, če trajta spor več let?

Dolgi procesi

Eno izmed ključnih vprašanj je problematika sodstva oziroma procesov, ki trajajo predolgo, je v tej zvezi povedal Menghini. To ni dobra zaščita za delavca in niti za delodajalca. Prvi namreč tvega, da ostane več let brez dela in brez denarja. Če izgubi tožbo, je stvar še hujša. Drugi tvega velik delarni izdatek. Če se izkaže, da je de-

Prof. Luigi Menghini



lodajalec neupravičeno odpustil uslužbenca, ga bo moral na osnovi zdajšnje zakonodaje ponovno vzeti v službo na isto delovno mesto, poleg tega pa bo moral plačati vse zaostale plače od dneva odpusta. Če trajta spor npr. pet let, bo izdatek enak 60 plačam. Plačati bo moral seveda tudi vse zaostale prispevke. Toda odgovornosti za to ne nosi delodajalec in še manj delavec. Kako torej rešiti to vprašanje?

Urgenten postopek

Za odpuščanje bi morali uvesti urgenten postopek, pravi Menghini. Ko bi postopek trajal tri mesece, bi bilo to sprejemljivo za vse. Poleg tega imajo v Italiji 11 mesecev časa za prijavo sodstvu. V Avstriji morajo na primer to storiti v roku nekaj tednov. Zaradi tega spremembu člena 18 pravzaprav ni resničen problem, je menil Menghini. Delodajalce namreč bolj kot vrnitve uslužbenca na delovno mesto skrbijo večkratni spori in plačevanje velikih vsot denarja, ki jih lahko odredi sodnik.

Slaba vera delodajalcev

Dodatna sprememba, ki jo predlagajo Menghini v zvezi z vladno reformo, je možnost, da delavec dokaže slabovo vero delodajalca. V primeru odpuščanja iz ekonomskih razlogov je v reformi ministrice Fornero predvidena izključno odškodnina, medtem ko ostanejo pogoji v primeru odpuščanja iz diskriminacijskih oziroma disciplinskih

razlogov v bistvu nespremenjeni. Če delavec dokaže, da ga je delodajalec lažno odpustil iz ekonomskega razloga, mora imeti pravico, da to sodnik obravnava kot odpuščanje diskriminacijskih oziroma disciplinskih razlogov (pri katerih je predvidena vrnitve na delovno mesto). Te možnosti vladni reformi - vsaj zaenkrat - ni.

Zastarele kolektivne pogodbe

Pri vsem tem je pomembna tudi vloga delavcev oziroma sindikatov, ki morajo sami predlagati spremembne in povedati, kdaj in iz kakšnega razloga je mogoče odpuščati zaposlene, je povedal Menghini.

V ta namen bi morali delno spremeniti kolektivne pogodbe, a to ni lahko. In vendar so v teh delovnih pogodbah predvideni primeri upravičenega odpuščanja, ki so bili napisani podfašizmom oz. v 30. in 40. letih, kot je npr. pretep. Obstajajo tudi zaščite proti odpuščanju zaradi sindikalne dejavnosti, kar je prav. Vendar so se v desetletjih stvari zelo spremenile in delodajalci sprejemajo dejstvo, da je sindikalno delo v podjetjih zaščiteno. V primeru spora mora torej danes odločati sodnik, ki pa ima na razpolago mestoma zastarelo zakonodajo oziroma kolektivne pogodbe.

Internet

Danes so torej razmere različne in nastale so tudi nove delovne panoge.

V razpravi je bilo tudi vprašanje openskega strelišča ter dolgoletne zahteve po prostem dohodu do spomenika petim žrtvam drugega tržaškega procesa in po ureditvi spominskega parka miru. Predsednica je poročala o raznih srečanjih s predstavniki oblasti ter o njihovih izjavah, da se bo vprašanje kmalu rešilo. Upati je, da bo res tako, je bilo rečeno na sobotnem srečanju, sicer bo potreben nov odločnejši pritisk.

Prva priložnost za obnovitev te zahteve bo že prihodnjo nedeljo, 1. aprila, ko bo potekala vsakoletna spominska svečanost pred spomenikom 71 umorjenim talcem. Ob tej priložnosti bosta po polaganju vencev in žlostinkami openskega moškega pevskega zborja Tabor govorila novinarka Biserka Simoneta in član pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI Gaetano Dato, predsedovala pa bo mladinka Katerina Isra. Organizatorji - VZPI-ANPI, ANPPIA in ANED - vabijo javnost k množični udeležbi. (du ka.)

Dovolj je pomisli na računalnike in na splet, ki jih pred desetletji ni bilo. Kaj lahko uslužbenec storiti ali ne sme storiti z računalnikom? Obstajajo primeri, ko sam sodnik ni zнал odločati. Ko bi sindikati posodobili poglavja kolektivnih pogodb, v katerih je govor o odpuščilih, bi bilo tudi za sodnike vse lažje, pravi Menghini. Izognili bi se tudi različnim tolmačenjem. Če npr. prodajalka na delovnem mestu ukraše pero, ki je vredno en evro, bodo v raznih italijanskih deželah to tolmačili na drugačne načine. Zaradi tega je temeljnega pomena jasnost in natančna opredelitev razlogov, zaradi katerih je upravičeno odpuščati ljudi.

Posredniki

Nenazadnje in morda še najbolj pomembna pa je uvedba posredniškega telesa za izvensodno poravnava sporov, ki bo znalo tudi spodbujati njihovo hitro rešitev, je pojasnil Menghini. Te organe bi morale sestavljati osebe z veliko izkušnjo na obeh področjih, se pravi tako na podjetniškem kakor na sindikalnem. Njima pa bi se namesto sodnika pridružil član pokrajinske direkcije za delo.

Spremembe

Vladna reforma gre, kot rečeno, v pravo smer, vendar so v njej nekatere pomembne pomanjkljivosti, razlagata Menghini. Zagotoviti je treba zaščito delavcev in njihovih pravic, zagotoviti je treba tudi boljše pogoje za podjetnike oz. delodajalce. V ta namen morajo skratka postati postopki pred sodnikom hitrejši, potrebna je nedvoumnost glede upravičenih odpuščanj, treba je uvesti možnost reševanja sporov s pomočjo posrednikov.

Rešitev

Rešitev je torej mogoča, je dodal Menghini in izrazil upanje, da ne bodo nekateri trmasto vztrajali na svojih stališčih. Če ostane tekst zakonskega osnutka nespremenjen, se bo vsul val tožb, je opozoril. Reforma trga dela in člena 18 mora namreč upoštevati mnogo zakonov in normativov, od evropskih do italijanske ustave. Je res, da ustava ne predvideva vrnitve na delovno mesto, predvideva pa zaščito delavcev in torej zavrača možnost »lahkih« odpuščanj.

Po spremembah člena 18 ne bo vsekar korak nihče umrl, je še dejal Menghini. Toda poglavito je ustavoviti sistem, ki bo v zvezi z odpuščanjem uslužbencev preprečeval zlorabe.

Aljoša Gašperlin

Azra Nuhefendić ob 20-letnici vojne v BiH

Letos poteka dvajset let vojne, ki je sredi 90. let prejšnjega stoletja okrvavila Bosno in Hercegovino. V dvorani Baroncini (Ul. Trento 8) bo danes srečanje z naslovom Bosna dvajset let kasneje. Elvio Guagnini se bo pogovarjal z bosanskim novinarom in pisateljico Azro Nuhefendić, avtorico knjige Le stelle che stanno giù, ki že več let živi v Trstu.

Dvodnevni mednarodni posvet o vojni v Jugoslaviji

Vojni na Balkanu bo posvečen tudi dводневni mednarodni posvet, ki se danes popoldne začenja na tržaški univerzi, točneje v konferenčni dvorani stavbe H3 (univerzitetni kampus na Trgu Evropa). Prireja ga fakulteta za politične vede, izoblikovali pa ga bodo raziskovalci iz Bosne in Hercegovine, Italije, Nemčije, Slovenije, Srbije, s Hrvaškega in Kosova. Popoln spored posvet, ki nosi naslov Težki spomini - Spomin in pozaba po vojni v Jugoslaviji, je na voljo na spletni strani tržaške univerze. Danes popoldne (pričetek ob 15. uri) bo govor o identiteti in zgodovinskem spomini na Kosovu, v Nemčiji, Sloveniji in Srbiji. Iz južnega sporeda (med 9. in 12. uro) pa velja izpostaviti vsaj predavanje tržaške zgodovinarke Marte Verginella.

Fotografska razstava Le nuove solitudini

V občinski dvorani Negrisin na Marconijevem trgu je na ogled fotografska razstava Le nuove solitudini, na kateri se predstavlja fotograf in režiser Luca Quaia. Fotografije si je mogoče ogledati še danes in jutri med 17. in 19. uro, v soboto (10.00-12.00 in 17.00-19.00) in nedeljo (10.00-12.00).

Danes Lili Mihajlović

V Državni knjižnici (Trg Papa Giovanni XXIII št. 6) bo danes nastopila slovenska umetnica, plesalka in fotografinja Lili Mihajlović. Srečanje Spomin je življenje spada v niz, pri katerem sodeluje skupaj 45 umetnic, ki želijo podbljati širjenje znanja, idej in prijateljstva. Ob Lili Mihajlović bodo današnji spored izoblikovali Ani Tretjak, Graziella Valeria Rota in Mirta Čok, Tatjana Turk ter Stefania Rota. Pričetek ob 16. uri.

O energiji, okolju in znanosti

Mednarodni center za teoretsko fiziko Abdus Salam in druge mestne ustanove pripeljajo danes posvet Energija, okolje, znanost, družba, ki bo potekal v konferenčni dvorani centra v Miramaru. Tržaškim in drugim znanstvenikom bo prisluhnilo okrog tristo višješolskih dijakov, med katerimi bodo tudi tisti, ki obiskujejo licej Slomšek.

VZPI-ANPI - Pokrajinski odbor zasedal na Opčinah

Prapor v roke mladim

Poglobljena razprava o prenašanju odporniškega duha - V nedeljo svečanost na openskem strelišču

V soboto se je v Prosvetnem domu na Opčinah sestal pokrajinski odbor Vzdržavnega združenja partizanov Italije VZPI-ANPI. Tako udeležba (prisotni so bili predstavniki skoraj vseh sekcij), kakor tudi raven ter intenzivnost razprave, sta bili dokaj visoki, kar je najbolj prepričljiv pokazatelj zavesti o pomembnosti organizacije, ki je v teh težkih časih splošne gospodarske, družbenne in kulturne krize ter spričo težav, v katere so zašle politične stranke, pomembna oporvna točka v prizadevanjih za boljšo in pravičnejšo družbeno ureritev ter za ovrednotenje in uresničevanje žal vse bolj zanemarjenih vrednot. Odporništva, za katere je trpeljo in padlo toliko antifašistov in demokratov.

To vlogo izpravljavalca vesti v vsestranske težave zabredle družbe in spodbujevalca bolj demokratičnih izbir, ki naj ne bodo obešene izključno na ramenoma najbolj ranljivega dela prebivalstva, mora organizacija še okrepliti, je bilo rečeno na sobotnem srečanju. V ta namen pa je potrebno, da organizacija

NEKDANJA RIBARNICA - Ogenj narave

Narava, ženske in klimatske spremembe



Pretekli četrtek je v sklopu razstave Ogenj narave v nekdani ribarnici zaživelva debata o promociji Trsta in okolice, pri kateri so sodelovali Diego Masiello in Moreno Zagaglia ter Erika Bezin in Poljanka Dolhar, ki sta predstavili vodnik Kako lep je Trst.

V nekdani ribarnici bo danes ob 17. uri na pobudo inštituta Livio Saranz in tržaške univerze srečanje o naravi in ... ženskah, v sklopu katerega bodo predvajali film African Women. In viaggio per il premio Nobel della pace Stefano Scialottija. Jutri pa ob 18. uri srečanje o klimatskih spremembah s predstavnikom WWF Alessandrom Giardossijem in predstojnikom oddelka za industrijsko inženirstvo Maurizio Fermeglia.



IZSELJENCI - Knjiga Gianfranca Crescianija Trieste Goes to Australia

Tržačani v Avstralijo tudi zaradi nacionalizma

Skoraj deset odstotkov domačinov odpotovalo na drugo stran oble



Doriseljencev, ki z raznih celin silijo v Evropo, smo včasih nezaupljivi, brezbržni ali nestrpni. Pozabljamo pa, da se je med letoma 1954 in 1961 iz Trsta in okolice izselilo več kot 20.000 domačinov, ki so predstavljali skoraj deset odstotkov prebivalstva. Več kot 90 odstotkov le-teh (med njimi je bilo tudi mnogo Slovencev) je odpotovalo na drugo stran zemeljske oble v Avstralijo. To temo obravnava v Trstu rojeni zgodovinar Gianfranco Cresciani, ki bo jutri v italijanskem muzeju v predmetju Melbourne predstavil svojo knjigo Trieste Goes to Australia. V njej ugotavlja, da je bilo tako množično izseljevanje iz enega samega mesta neobičajno, med drugim pa zatrjuje, da so Tržačani resda zapustili svoj rodni kraj iz gospodarskih razlogov, ne gre pa podcenjevati tedanjega tržačkega političnega položaja in pristiskov, ki so bili tipični za povojsna leta.

O knjigi je v pondeljek na svoji spletni strani pisal časopis Sydney Morning Herald. Cresciani je kot petletni otrok opazoval novozelandske vojake, ki so se z oklepimi vozili pomikali po Trstu. Avtor izpostavlja, da je Trst na koncu druge svetovne vojne padel v mahinacije velikih svetovnih velesil in leta 1954, ko je mesto prešlo pod okrilje italijanskih oblasti, »je bilo ozračje prežete z nacionalizmom, čeprav je bil Trst kozmopolitsko mesto ter stičišče med germanskim, latinskim in slovenskим svetom«. V avstralskem članku še piše, da so se »po vojni sprostili demoni nacionalizma in kdor ni bil dovolj Italijan, je bil preganjan. Nekateri Tržačani so bili v službi v anglo-ameriški upravi, drugi so bili Slovenci ali Hrvati, tretji so zagovarjali neodvisnost Trsta, četrti pa pre-

prosto niso goreči podpirali njegovega italijanskega značaja. Vse te Tržačane so po njegovem pisanju tako ali drugače »spodbujali«, da se odselijo, saj so bila delovna mesta prepričeni, ali pa službe niso našli. »Nacionalizem je grda pošast,« pravi Cresciani.

Tudi zaradi tega so se mnogi Tržačani vklrcali na ladje, marsikdo pa je bil v dežev-

li kengurujev naposled nadvse uspešen (avtor omenja npr. založnika Louja Klepac). Vidnih politikov med avstralskimi Tržačani ni, avtor pa domneva, da so bili politike ob odhodu iz domovine povsem siti. Danes pa se njihovi otroci in vnuki sprašujejo, zakaj so starši in dedki za vselej zapustili domači kraj. (af)

OPČINE - Jutri v Finžgarjevem domu Lutkarji iz Devina in zbor Anakrousis

Marca se v Finžgarjev dom spet vraca niz večerov posvečenih mladim. Jutri ob 20. uri se bodo občinstvo predstavili sami mladi, tokrat se samo gledališki navdušenci, pač pa tudi pevski oz. glasbeni. Tokratni večer Gledališča mladih bo namreč sestavljal spomladansko obarvan šopek mladih iz Devina ter sedanjih in nedanljih dijakov nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Svetem Ivanu. Prvi se ukvarjajo z lutkami, drugi pa - v sklopu zboru Anakrousis - s petjem.

Lutkarji iz Devina, živahnina in ustvarjalna skupina mladih, skupaj nastopa že vrsto let, saj so se z lutkami začeli ukvarjati že kot otroci v okviru Opz Ladjica. Nato pa so vztrajali, saj so tako med domačo publiko kot tudi na primer Festivalu amaterskih gledališč v Mavhinjah za svoje igre prejeli vrsto pohval in

nagrad. Tako je pri zboru nastal lutkarski odsek, ki se je v letih razdelil v dve starejši skupini. Zadnje priznanje so lutkarji prejeli prav za igro, ki jo bo šest igralcev predstavilo jutri na openkih odrskih deskah, Živiljenjepisi igrač. Igra je nastala na poletnih lutkarskih delavnicah, kjer mladi pridobivajo izkušnje tako glede lutkovne tehnike kot gledališkega nastopanja. Vodi jih Jelena Sitar-Cvetko ob domači mentorici Mariji Feinig in nekaterih organizatorkah in animatorkah. Sitarjeva je tudi podpisala režijo »Živiljenjepisa igrač«, medtem ko so si zdobjo (pa tudi glasbo, sceno in kostume) zamislili mladi sami. Tako je nastala zgodbba o igračah, ki že nekaj let mirno ležijo na podstresjih, kamor so jih otroci odložili, ko so nekoli odrasli. Ko jih nekdaj gospodarji ponovno vzamejo v roke, te oživijo in zanje pripovedovati zgodbbe. Njihove zgodbbe pa so tudi delčki zgodb njihovih gospodarjev. V igri nastopajo Milena Legiša, Nina Pahor, Nada Tavčar, Martina Bearzi, Danijel Fabi in Petra Pahor, Ivana Pahor pa skrbti za tehniko.

Drugi del večera bo, kot rečeno, izjemoma posvečen glasbi. Na pobudo članov društvenega ansambla Uopenska mularija so na Opčine povabili mladinski zbor AnaKrousis, ki ga vodi profesor Maurizio Marchesich. Vokalna skupina je na zamejski mladinski sceni novo odkritje in prinaša vanjo spet nove svežine. Dirigent se je namreč odločil za nekoliko drugačen stil: njihov repertoar sestavlja zborovske prizore znanih slovenskih popevk in uspešnic iz svetovne zalednice, od gospel do jazz in tango skladb. Marchesich in mladi pevci se zgledujejo po znanih skupinah The Real Group, Manhattan Transfer in Perpetuum Jazzile. Njegov začetek so bile polpoldanske glasbene delavnice srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu. V š. l. 2009/10 je začel nastopati na raznih šolskih in izvenšolskih prireditvah. Odločen za njihovo izbiro stila pa je verjetno bil tečaj »beatboxa« s Sašo Vrabičem, članom znané skupine Perpetuum Jazzile. Zbor je maja 2011 zmagal prvo nagrado na državnem tekmovanju A. Zangarelli v Umbriji in je prav pred kratkim izdal svojo prvo zgoščenko »Start«, ki jo bo predstavil tudi na petkovem večeru. Na klavirju ga spremlja Aljoša Starc. Zbor sedaj deluje v okviru društva Skala iz Gropade, saj so mnogi pevci že zapustili nižjo srednjo šolo. (L.S.)

JAZ REPORTER - Ob 19. uri pod Katinaro

Priklopnik obtičal

K sreči nihče ranjen, večurni zastoj prometa na hitri cesti



Posnetek priklopnika nam je z aplikacijo i-phone JazReporter posredoval Peter Sedmak, ki se mu iskreno zahvaljujemo

PETER SEDMAK

Okrog 19. ure je na hitri cesti v višini Katinare prišlo do nesreče, ki jo je povzročil voznik tovornjaka s turško evidentno tablico. Iz še nepojasnjene razlogov se je priklopnik nepričakovano ločil od vlačilca, zdrsnil na prehitevalni pas in se po nekaj metrih ustavljal v varnostni ograji; sila je nato v nasprotno varnostno ograjo odbila tudi vlačilec. Posegla je prometna policija, ki je zaradi ovire cesto zaprla za promet, vozila pa preusmerila k izhodu pri tovorni Grandi motori. Tovornjak oz. priklopnik so morali odstraniti z žerjavom, kar je zahtevalo več ur.



Posnetek priklopnika nam je z aplikacijo i-phone JazReporter posredoval Peter Sedmak, ki se mu iskreno zahvaljujemo

PETER SEDMAK

TRST

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 29. marca 2012

CIRIL

Sonce vzide ob 6.50 in zatone ob 19.30 - Dolžina dneva 12.40 - Luna vzide ob 10.29 in zatone ob 1.23

Jutri, PETEK, 30. marca 2012

BOGO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,3 stopinje C, zračni tlak 1025,3 mb raste, vlažna 57-odstotna, veter 2 km na uro severozahodnik, nebo jasno, moreje mirno, temperatura morja 11,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 31. marca 2012

Običajni urnik lekarov:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavje - Ul. Flavia 39/C.

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040 635264).

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
»Posti in piedi in paradiso«.

ARISTON - Dvorana je zaprta za tedenski počitek.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.00, 22.15 »Edgar Allan Poe - The Raven«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Ghost Rider - Spirito di vendetta«; 16.15, 18.00, 20.10, 22.10 »E' nata una star?«; 16.15, 18.15, 20.25, 22.15 »L'altra faccia del diavolo«; 16.30, 19.00, 21.30 »Quasi amici«; 16.15, 19.00 »John Carter«; 21.45 »John Carter 3D«; 19.50, 22.15 »Posti in piedi in paradiso«; 16.05, 18.10 »Ti stimo fratello«.

FELLINI - 17.30, 20.30 »Cosa piove dal cielo?«; 16.15, 19.10, 22.15 »Cesare deve morire«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quasi amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.00, 20.00, 22.00 »17 ragazze«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Magnifica presenza«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.40 »Kruha in iger«; 20.40 »Marčeve ide«; 18.00 »Pisma Sv. Nikolaj«; 18.20 »Potovanje v središče Zemlje 2: Skriveni otok«; 20.30 »Samomilec«; 20.10 »Zapiti dnevnika«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.30 »Kupili smo živalski vrt«; 21.20 »John Carter 3D«; 21.05 »Odklop«; 16.30, 21.10 »Vse za denar«; 15.20, 16.00, 17.20, 18.00 »Lorax 3D - sinhro.«; 17.30, 20.30 »Igre lakote: Arena smrti«; 16.40 »John Carter«; 19.15, 21.25 »Ženska v črnem«; 15.05, 17.05, 19.05 »Lorax - sinhro.«; 19.20, 20.00 »Bes Titanov 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The Raven«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Ghost Rider - Spirito di vendetta«; Dvorana 3: 16.30 »Hugo Cabret«; 18.30, 20.30 »The artist«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »E' nata una star?«; 22.15 »L'altra faccia del diavolo«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »E' nata una star«; Dvorana 2: 17.30, 19.45, 21.45 »Ghost Rider - Spirito di vendetta 3D (dig.)«; Dvorana 3: 17.50, 20.15 »10 regole per farla innamorare«; 22.15 »L'altra faccia del diavolo (dig.)«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.30, 19.50, 22.10 »Magnifica presenza«.

Izleti

DRUŠTVENA GOSTILNA V GABROVCU

organizira ob priliku 110-letnice izlet: pride z nami od 15. do 17. junija na uživanje lepot Švicarskih Alp s panoramskim vlakom in narodnega parka Val Camonica. Vpisovanje in informacije v

društveni gostilni ali na tel. št.: 340-2741920 (Mirela) do konca aprila.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPĆI-NAH organizira za člane v soboto, 26. maja, izlet na Koroško. Program predvideva splavarjenje na reji Dravi, ogled turistične kmetije Klančnik in krajsi ogled Maribora. Rezervacije sprejemamo v uradu Zadruge do sobote, 31. marca, v utranih urah.

ZA IZLET NA SLOVAŠKO od 26. do 29. aprila je še 5 prostih mest. Udeleženci si bodo ogledali grajsko palačo Bojnico, grad Trenčin, tipično slovaško vasico Čičmany, laboratorijske znanje slovaške keramike v Modri, predstavi ognja in skokov v vinsko klet. Za informacije in vpisovanje poklicite Mirno (tel. št. 347-797748) do 31. marca.

TABORNIKI RMV organizirajo v nedeljo, 1. aprila, izlet za člane v Ert in Casso (Vajont). Zbirališče na Opčinah ob 7.30 (na parkirišču pri krožišču), povratek ob 18. uri. Cena 18,00 evrov. Dodatne informacije: 342-0734136 (Dana).

ALI BI SI RAD OGLEDAL MONGOLIJU - deželo modrega neba v domovino Genghis Khan. Kdor bi se rad pridružil enkratnemu in aventurističnemu potovanju po Mongoliji, naj se javi na tel. št. 338-6985052.

FOTOVIDEO TRST80 organizira od 3. do 6. maja, izlet do kamnitih krogel pri Zavidovicih, piramid v Visokem, Sarajevo, Travnik in Lajce. Informacije in opis programa na www.trst80.com. Prijave in informacije čim prej na tel. 329-4128363 (Marko).

UDELEŽENCI IZleta v PRAGO IN NA DOLENJSKO v organizaciji SKD Primorje so vabljeni, da poravnajo preostanek v četrtek, 12. aprila, od 19. do 20. ure v Ljubljanskem domu v Trebnčah.

KD IVAN GRBECiz Škedenja
vabi**danes, 29. marca,
ob 20.30**

v društvene prostore

**na otvoritev razstave
lesenih obrtnih umetnin****Franca Armanija
»Čarobni odtenki lesa«.**

Umetnika bo predstavil Lojze Abram.

Glasbeni utrinki: flautista Sara Bembi in Carlo Venier.

Šolske vesti

12. GLASBENA REVJA Sv. Ciril in Metod bo potekala s sledenjem koledarjem: danes, 29. marca, v šoli (Ul. Caravaggio, 4); v petek, 30. marca, v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti, 3). Vsak dan ob 16. uri nastop osnovnošolcev, ob 17.15 srednješolcev. Vstop prost.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča, da bo roditeljski sestanek v petek, 30. marca, od 17. do 19. ure na sedežu šole. Toplo vabljeni.

Obvestila

POZOR BOLJUNČANOM! Zbiramo stare in novejše fotografije, ki so v zvezi s prvimi maji in šogrami v Boljuncu. Slednje bomo uporabili za zgodovinsko razstavo ob letošnjem praznovanju 1. Majja. Javite se na tel. št.: 338-7220353 (Fantovska Boljunc).

SKLAD MITJA ČUK prireja v sredošču na Repentabrski 66 na Općinah tečaj Qi-gong-a (Chi Kung), starodavne kitajske veščine za osebno harmonizacijo in dobro psihofizično počutje, ki bo potekal ob torkih in četrtkih od 18.30 do 20.00. Ob zadostnem vpisu je tečaj možen tudi v dopoldanskem času. Informacije in prijave na tel. št. 335-5926889 (Elizabet).

GONG ZVOČNA KOPEL- SKD F. Prešeren obvešča, da odpade srečanje danes, 29. marca, zaradi prenizkega števila udeležencev.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju s KGZS praktičen prikaz rezi oljk danes, 29. marca, ob 15.30, v oljniku na kontovelškem bregu. Zbirna točka pri kontovelški Mlaki ob 15. uri. Prikaz bo vodila agronom inž. Irena Vrhovnik.

KMEČKA ZVEZA vabi odbornike na sejo glavnega sveta, ki bo danes, 29. marca, ob 20. uri v dvorani ZKB na Općini.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 29. marca, ob 19.30 v Slomškovem domu v Križu št. 739. Po sporočilih, vprašanjih in interpelacijah, bo sledilo srečanje z občani Križa.

SEKCIJA ZA SLOVENŠCINO na Visoki šoli modernih jezikov za tolmače in pre-vajalce vladno vabi predavanje o zgodovini in dialektologiji slovenskega jezika danes, 29. marca, od 10. ure dalje v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14. Razvojne faze slovenskega jezika bo osvetil prof. Matej Šekli z ljubljanske filozofske fakultete. Vljudno vabljeni!

SKUPINA 35-55 SKD F. PREŠEREN vabi na potopisno predavanje s projekcijo fotografij Sonje Gregorji »Sri Lanka, otok zelenega zlata«, ki bo danes, 29. marca, ob 20.30 v društveni dvorani v Boljuncu.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi članstvo na 40. redni občni zbor v petek, 30. marca, ob 20. uri v prvem, ter ob 20.30 v drugem sklicanju. Zborovanje bo v dvorani Zadružne kraške banke v Ul. Ricreatorio 2 - Trst-Općine.

SKD Tabor vabi na 44. redni občni zbor v petek, 30. marca, ob 19.30 v prvem ter ob 20.00 v drugem sklicanju, v mali dvorani Prosvetnega doma na Općinah z naslednjim dnevnim redom: uvodni pozdrav, izvolitev predsedstva občnega zabora, poročila, pozdravi, razprava, odobritev obračuna in proračuna, razno, družabni zaključek občnega zabora.

Sivince Tutto 28. marca 2012
Super Enalotto št. 3

19	54	57	72	86	90
Nagradsni sklad					3.341.862,50 €
Brez dobitnika s 6 točkami					- €
Brez dobitnika s 5 točkami					- €
93 dobitnikov s 4 točkami					7.014,31 €
4.351 dobitnikov s 3 točkami					386,33 €
65.253 dobitnikov z 2 točkama					15,45 €

**danes, 29. marca ob 19.30**

(red K)

jutri, 30. marca ob 20.30 (red F)
v soboto, 31. marca ob 20.30 (red T)**vse predstave so opremljene
z italijanskimi nadnapiši**Blagajna Slovenskega stalnega gledališča
je odprta od ponedeljka do petka
z urnikom 10-15 in eno uro in pol
pred začetkom predstave.
Tel. št. 800214302 (brezplačna)
ali 040 362542. www.teaterssg.com**SLOVENSKA UNIVERZA** za tretje življenjsko obdobje v Trstu vabi na ogled rimskega Trsta, ki bo v petek, 30. marca. Dobimo se ob 10. uri pred katedralo sv. Justa (avtobus št. 24).**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo v petek, 30. marca, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.**TRŽAŠKO ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO** - Skupina »Fortunato Pavisi« organizira pri KD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124, v petek, 30. marca, ob 20. uri predavanje na temo: »Razvoj zavesti jaza v zgodovinskem in biografskem pogledu«. Predaval bo Leonardo Marchiori.**AŠD SOKOL** vabi člane in prijatelje na delavno akcijo za ureditev odprtrega igrišča v Nabrežini, ki bo v soboto, 31. marca, od 9. ure dalje. Ob koncu del bo sledila primerarna malica. Toplo vabljeni.**KD PRIMAVERA - POMILAD** vabi na celodnevno delavnico na temo »Družinske postavitev«, ki jo bo vodila dr. Silvia Miclavž, članica vsedržavne organizacije ACLI. Delavnica se bo vršila v soboto, 31. marca, od 9.30 do 18.30 v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Za podrobnejše informacije in prijave lahko polklicete tel. 347-4437922 ali 334-7520208.**OPZ F. BARAGA** vabi na delavnico krasenja oljčnih vej po proseški in kontovelški stari navadi. Delavnica bo na Kontovelu št. 523 do sobote, 31. marca, od 16. do 18.30. Vabljeni vse! Za informacije kličite na tel. št. 347-9322123.**QIGUNG** ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo tečaj začel v soboto, 31. marca, in bo potekal od 9.30 do 10.30 (skupno štiri srečanja). Tečaj vodi Vesna Klemše in se odvija v didaktičnem centru v Ul. dello Scoglio 14/1. Za informacije in prijave: urad v Ul. Cicerone 8 (ponedeljek in petek 9.00-13.00 in sreda 16.00-18.00) 345-7733569, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.**SKD BARKOVLJE** vabi v soboto, 31. marca, na štiri urno delavnico tapkanja od 15. do 19. ure. Informacije in vps: 347-2787410.**SKD Tabor za OTROKE** v Prosvetnem domu na Općinah vabi v soboto, 31. marca, ob 10. uri v malo dvorano na velikonočno ustvarjalna delavnico s Tanjo in Nado.**SPDT** prireja čistilno akcijo. Zbirališče v soboto, 31. marca, ob 8.30 na krožišču pred kasarno pri Banih. Poleg dobre volje bomo med delom potrebovali še rokavice, škarje, grablje, vile... za čiščenje gozda in utrjevanje poti primerno orodje. Udeležence prosimo, da prinesejte orodje s sabo.**PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN ŠZ** SLOGA vabita člane in prijatelje na spomladanski kraški pohod od Praprota do Briši in nazaj v nedeljo, 1. aprila. Odhod iz Praprota - avtobusna postaja - ob 9. uri. Med pohodom si bomo ogledali 3 pečine (pejce), 3 opušcene kamnolome in opuščeno apnenico. Info: 040-200782 (Frančko) in 334-9772080 (Aljoša).**SKD VESNA** prireja v nedeljo, 1. aprila, »Arheološki sprehod po kriškem bre-

gu«, ki ga bosta vodila Lidia Rupel in Stanko Flego. Začetek ob 14.45, zbirališče v Križu na Gospodovi grizi. Izlet traja pribl. 2 uri, priporočamo obutev za pohodništvo. Info: 333-4463154 (Mitja).

VZPI-ANPI, ANED, ANPPA prirejajo v nedeljo, 1. aprila, ob 15. uri na open-skem Pikelcu spominsko svečanost ob obletnici ustrelitve 71 talcev. Spregorovila bosta Biserka Simoneta in Gaetano Dato, predsedovala bo Katerina Isra. Zapel bo MoPZ Tabor pod vodstvom Davida Žerjala.

MAJENCA, Razstava domačih ustvarjalcev - SKD V. Vodnik iz Doline prireja, v ponedeljek 2. aprila, ob 19. uri v društveni dvorani, prvi pripravljalni sestanek za skupinsko razstavo ob letošnji Majenci. Za informacije lahko pokličete na 333-9857776. Vabljeni!

ZSKD obvešča, da bo občni zbor včlanjenih društev na tržaškem v torek, 3. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu v Trebčah.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi slovenske filatelistike na meščeno srečanje, ki bo v sredo, 4. aprila, ob 18.30 v Gregorčevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

VZPI-ANPI SEKCija PROSEK-KONTO-VEL obvešča vaščane, da zbera fotografiski material iz obdobja pred, med in po drugi svetovni vojni, za razstavo, ki bo v sklopu proslavljanja 40-letnice postavitve spomenika na Proseku. Material lahko oddate v trafiki na Proseku do 10. aprila. Za informacije Sharon (tel. št. 340-5437959).

POKRAJINSKI SVET SKGZ sklicuje 7. pokrajinski kongres SKGZ za Tržaško v sredo, 11. aprila, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju v Gregorčevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II).

SKD PRIMOREC obvešča, da bo občni zbor v četrtek, 12. aprila, v prvem sklicanju ob 20. uri, v drugem sklicanju pa ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Od 19. ure dalje bo še možnost včlanjevanja za leto 2012.

SK DEVIN prireja štiridnevni tečaj plezanja od 14. aprila do 1. maja v Glinščici in na Napoleonski cesti in tečaj plezanja po zavarovanih poteh, ki bo potekal 22., 25. in 29. aprila in se bo odvijal v Glinščici in v Vipavski dolini. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na 335-8416657.

OBČINA REPENTABOR obvešča, da zbera gradivo za novo številko občinskega glasila, ki ga lahko dostavite občinskemu tajništvu do torka, 24. aprila.

INTERCAMPUS 2012, 8. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij v organizaciji ZSKD in Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti ter v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb se bo odvijal v Dijaškem domu v Kopru od 15. do 22. julija 2012. Studijski teden je namenjen godbenikom od 12. do 20. leta starosti (izjemoma tudi več), ki že imajo nekaj izkušenj v igranju v orkestru. V sklopu Intercampusa se bo od 17. do 20. julija v Dijaškem domu v Kopru odvijal seminar za predvodnike. Rok prijave zapade 18. maja. Za prijave in informacije: tel. št. 040-635626, info@zskd.org, www.zskd.org.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v petek, 30. marca, na redni občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SKD Tabor za OTROKE v Prosvetnem domu na Općinah vabi v soboto, 31. marca, ob 10. uri v malo dvorano na velikonočno ustvarjalna delavnico s Tanjo in Nado.

SPDT prireja čistilno akcijo. Zbirališče v soboto, 31. marca, ob 8.30 na krožišču pred kasarno pri Banih. Poleg dobre volje bomo med delom potrebovali še rokavice, škarje, grablje, vile... za čiščenje gozda in utrjevanje poti primerno orodje. Udeležence prosimo, da prinesejte orodje s sabo.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN ŠZ SLOGA vabita člane in prijatelje na spomladanski kraški pohod od Praprota do Briši in nazaj v nedeljo, 1. aprila. Odhod iz Praprota - avtobusna postaja - ob 9. uri. Med pohodom si bomo ogledali 3 pečine (pejce), 3 opušcene kamnolome in opuščeno apnenico. Info: 040-200782 (Frančko) in 334-9772080 (Aljoša).

DRUŠTV FINZGARJEV DOM vabi v petek, 30. marca, na večer iz serije Gledeških mladih izvajalcev. Oblikovala ga bosta: Stareša skupina Lutkarjev iz Devina s predstavo »Živiljenjepisi igrač in Mladinski zbor AnaKrousis pod vodstvom Maurizija Marchesicha. Začetek

ob 20. uri. Vabljeni vse, še posebno mladi ljubitelji gledališč in lepega petja!

V MUZEJU MODERNE UMETNOSTI UGO CARA v Miljah bo v petek, 30. marca, ob 18.30 otvoritev razstave Dežiderija Švare Marine - Poklon Miljam. Umetnika bo predstavil kritik S. Quinzi. Razstava bo na ogled vse do 22. aprila, s sledenjem urnikom: od torka do petka 17.00-19.00, sobota 10.00-12.00 in 17.00-19.00, nedelja 10.00-12.00, v po-nedeljek zaprto.

ZSKD IN KD F. VENTURINI vabita na koncert v sklopu 43. revije Primorska poje v petek, 30. marca, ob 20.30 v Center Anton Ukmar Miro v Domjo. Nastopajo Vokalna skupina Val-Piran, Vokalna skupina Žene iz Dornberka, Pevke ljudskih pesmi Kraški Šopek Sežana, Vokalna skupina antadore-Gradin, Pevska skupina Društva kmečkih žena - Ilirska Bistrica, Skupina pevk ljudskih pesmi Mandrač-Koper

OD 29. MARCA DO 23. MAJA 2012

NOVICE IZ GOZDA



Nagradna igra se izvaja v prodajnih mestih, kjer je razobeseno tovrstno pormocijsko gradivo. Pravilnik je na razpolago pir podjetju P&C-Milan.

**ODKRIJ
SPOZNAJ
NAUČI SE**

**NARAVA V 144 KARTAH Z
MLADIMI RAZISKOVALCI**

**GIOVANI
esploratori**



NAMENJENO IMETNIKOM KLUBSKE KARTICE

eMISfero
IPER MERCATI

famila
Pri nas si v družinskem krogu.



SEJMI - V Veroni se je včeraj končal 46. mednarodni sejem Vinitaly

Razstavljalci v glavnem pohvalno o letošnji izvedbi

Marco Rabino v Veroni potrdil svoj predlog o centu na prodano steklenico prosecca za Prosek

VERONA - Na velikem sejmišču v Veroni se je včeraj končal 46. mednarodni sejem vin in žganil pijac Vinitaly, na katerem je na skupni površini skoraj sto tisoč kvadratnih metrov svoja vina razstavljalo več kot štiri tisoč vinogradnikov in proizvajalcev z vsega sveta. Lani si je sejem ogledalo okrog sto petdeset tisoč obiskovalcev, med katerimi je bilo tudi veliko takih, ki so dogodek zamenjali za vinsko šagro. Verjetno so se organizatorji tudi zaradi tega odločili, da prestavijo sejem s konca tedna na prve dni teden. Poteza je uspela, saj je bilo v paviljonih videti več izvedencev, gostincev in na sploh takih, ki se na vino spoznajo.

Kot smo že poročali, so na razstavnem prostoru Furlanije-Julijске krajine med 105 zastopanimi podhjetji razstavljalci tudi nekateri znani goriški in višemski vinogradniki, kot na primer Primosic, Keber in Radikon. Iz Slovenije so na sejmu razstavljalci Konzorcij Brda, Vina Koper, Vinska klet Goriška Brda in Združenje družinskih vinogradnikov - vinarjev Slovenije, ki je letos prvič sodelovalo na sejmu. Sestavljajo ga vinogradniki iz Štajerske, Istre, Brd in Viševske doline. »Letos smo se odločili, da z združenimi močmi pridemo v Verono,« je izjavil vinogradnik Matej Korenica, »posamično je bilo pač nekoliko težje, saj je konkurenca velika in tudi stroškov ni malo.« Korenica in ostali so z letošnjim sejmom zadovoljni, organizacija pa je vseeno na nekaterih področjih pesala. »Organizacija je za dočlene stvari pač "italijanska", mislim na primer na možnost parkiranja in uporabo internetne povezave.« Podobnega

Na sejmu so ponujali tudi rebulo iz sončnih Goriških Brd

R.D.



mnenja je bila tudi Vesna Valentiničič, referentka za produkcijo v Italiji pri vinski kleti Goriška Brda. »Že več kot petnajst let smo prisotni na sejmu Vinitaly, a pomanjkljivosti so vedno ene in iste. V Nemčiji so, kar se tega tiče, bolje organizirani.« Tako Valentiničičeva kot drugi pa so prepričani, da bi organizatorji morali Sloveniji dodeliti poseben paviljon, ali vsaj skupni prostor v istem razstavnem prostoru.

Tudi v razstavnem prostoru dežele Veneto je v sejmskih dneh mrglo obiskovalcev. Med raznimi kioski je

največ pozornosti pritegnil stand vinarjev Zonin. Radovedneži so z veseljem segali po kozarcu znane bele pevnine Prosecco DOC, o kateri se je v zadnjih časih veliko pisalo. Pred tednom je na primer na Proseku potekalo srečanje vinogradnikov iz FJK in Veneta, na katerem je enolog in direktor vinarskega podjetja Ca'Bolani iz Cervignana, Marco Rabino, ki sodeluje z velikim proizvajalcem Zoninom, postregel z zanimivim predlogom: proizvajalcu iz Veneta in Furlanije naj dajo po en cent za vsako prodano steklenico in tako po-

magajo kraškim vinogradnikom - tistim, ki so njim omogočili uporabo zaščitenega poimenovanja Prosecco. Rabino je svojo izjavo v Veroni potrdil in pri tem dodal, da si Prosek nedvomno zaslubi več kot le »copy right« tega nečega se vina ... »Do dogovora je sicer že prišlo pred dvema letoma,« pravi Rabino, »a politiki bi se verjetno morali bolj zavzeti, da se besede spremenijo v dejana! Navsezadnje bi to lahko bila dobra reklama in seveda možnost zaslužka ne le za vas Prosek, ampak tudi za ves Trst.« (R.D.)

EU - Dogovor članic EU, EP in Evropske komisije

Julija cenejše gostovanje v mobilnih omrežjih držav EU

BRUSELJ - V EU je bil včeraj dosežen dogovor o cenejšem gostovanju v mobilnih omrežjih, ki z julijem letos predvideva znižanje maloprodajnih cen za odhodne kllice na največ 29 centov na minuto, za prejete kllice na največ 8 centov na minuto, za SMS na največ 9 centov, za prenos podatkov pa na največ 70 centov na megabajt. V cene ni vštet davek na dodano vrednost.

Dogovor je bil dosežen na trilogu danskega predsedstva, ki zastopa članice unije, Evropskega parlamenta in Evropske komisije. Ceprav postopki odločanja še niso končani, ni pričakovati sprememb. Dogovor mora potrditi še Evropski parlament, ki bo o tem predvidoma glasoval na majskem plenarnem zasedanju. Nato je potrebna še potrditev članic EU, kar pa je zgolj formalnost.

Včeraj dosežen dogovor sicer predvideva postopno zniževanje cen za gostovanje v mobilnih omrežjih do leta 2014. Julija 2013 se bodo cene za odhodne kllice znižale na največ 24 centov na minuto, julija 2014 pa na največ 19 centov na minuto, medtem ko so sedaj omejene na največ 35 centov na minuto.

Za prejete kllice bodo cene julija 2013 omejene na največ 7 centov na minuto, julija 2014 pa na največ 5 centov na minuto, medtem ko so sedaj omejene na največ 11 centov na minuto.

Cene za SMS sporočila se bodo julija 2013 znižale na največ 8 centov, julija 2014 pa na največ 6 centov, medtem ko so sedaj omejene na 11 centov.

Cene za prenos podatkov se bodo julija 2013 znižale na največ 45 centov na megabajt, julija 2014 pa na največ 20 centov na megabajt, medtem ko sedaj omejitev ni.

Poleg znižanja cen dogovor prinaša še druge pomembne novosti za potrošnike, ki naj bi povečali konkurenčnost v sektorju in okreplili možnost izbire za potrošnike.



Banke - 13,8-odstotna rast glede na leto 2010

Unicredit Banka Slovenija lani z 18 milijoni dobička pred davki

JUBLJANA - Unicredit Banka Slovenije je lani ustvarila 18 milijonov dobička pred obdavčitvijo, kar je za 13,8 odstotka več kot predlani. Na to so vplivali višji prihodki,

rezultat pa so slabšale dodatne oslabitve kreditov. Te so se lani povečale za 16,2 odstotka na 23,9 milijona evrov. »Z rezultati lanskega leta smo zadovoljni, sploh če primerjamo naše rezultate s slovenskim gospodarstvom in celotnim bančnim sistemom, ki je v krizi že tretje leto. Banka nadaljuje pozitivne trende in dosega rezultate, ki smo si jih zastavili,« je poudaril predsednik uprave Unicredit Banke Slovenija France Arhar.

»Krediti strankam povečali za dva odstotka, medtem ko

je celotni bančni sistem že tretje leto beležil upad. Naša rast je bila celo višja, kot je povprečje v celotni EU,« je poudaril Arhar. Lani so odprli osem novih poslovnih enot in število povečali na 28 enot. Organsko rast, ki bo njihovo vodilo tu-

di letos, jim po Arharjevih besedah omogoča reinvestiranje dobička in, kot je dejal, je skupina Unicredit, katere del je banka, lahko dober primer odgovornega in dobrega lastnika.

Za letos v banki, ki v slovenskem bančnem prostoru po

bilančni vsoti zavzema približno šestodstotni tržni delež in se uvršča na peto mesto, pričakujejo, da bodo rezultati kljub velikim težavam skladni z načrti. Po teh pričakujejo rast na področju financiranju podjetij blizu 10 odstotkov, za celotno banko pa naj bi bila številka nižja.

Arhar na čelu Unicredit Banke Slovenija konec maja zaključuje devetletni mandat. Kdo ga bo nasledil, bo bančna skupina Unicredit Group sporočila v kratkem. Arhar, ki je bil med letoma 1991 in 2001 guverner Banke Slovenije, bo z junijem prevzel mesto direktorja Združenja bank Slovenije. »Želim, da bi bila Slovenija v bančnem sektorju čim bolj podobna ostalim državam v EU,« je povedal v zvezi s tem. (STA)

EVRO 1.3337 \$ 0

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

28. marca 2012

evro (povprečni tečaj)

valute	28.3.	27.3.
ameriški dolar	1,3337	1,3333
japonski jen	110,74	110,57
kitski juan	8,3967	8,3974
ruski rubel	38,9312	38,6650
indijska rupija	67,7250	67,6980
danska krona	7,4361	7,4357
britanski funt	0,83900	0,83590
švedska krona	8,8800	8,8935
norveška krona	7,6110	7,5710
češka koruna	24,603	24,603
švicarski frank	1,2063	1,2056
madžarski forint	292,66	291,80
poljski zlot	4,1568	4,1367
kanadski dolar	1,3289	1,3233
avstralski dolar	1,2824	1,2681
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3733	4,3725
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7005	0,6984
brazilski real	2,4262	2,4271
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,3763	2,3809
hrvaška kuna	7,5060	7,5125

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

28. marca 2012

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,24125	0,47265	0,73930	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,07667	0,10667	0,17250	-
EURIBOR (EUR)	0,429	0,800	1,103	-

ZLATO (99,99 %) za kg 40.035,57 € -521,26

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

28. marca 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	6,10	+1,67
INTEREUROPA	0,70	-
KRIKA	50,13	-0,75
LUKA KOPER	9,50	-0,52
MERCATOR	125,00	-1,54
PETROL	172,20	+0,09
TELEKOM SLOVENIJE	69,10	+1,62
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	9,04	-
AERODROM LJUBLJANA	12,00	+4,35
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	139,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,90	-
ISTRABENZ	1,70	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	3,65	-2,64
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	6,10	-
NIKA	18,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	7,60	+1,33
POZAVAROVALNICA SAVA	6,00	+1,88
PROBANKA	9,80	-
SALUS, LJUBLJANA	215,00	-
SAVA	12,01	-3,92
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	76,10	-6,97
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,20	+5,19

MILANSKI BORZNI TRG FTSE MIB: -0,28

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	0,6185	-1,51
ALLIANZ	91,40	-1,30
ATLANTIA	12,60	+0,32
BANCO POPOLARE	1,525	-2,56
BCA MPS	0,361	



ZGODOVINA - Knjiga Skozi sotesko druge svetovne vojne Žarka Rovščka

Privlačna zgodba zdravnika in alpinista Jožeta Andlovica

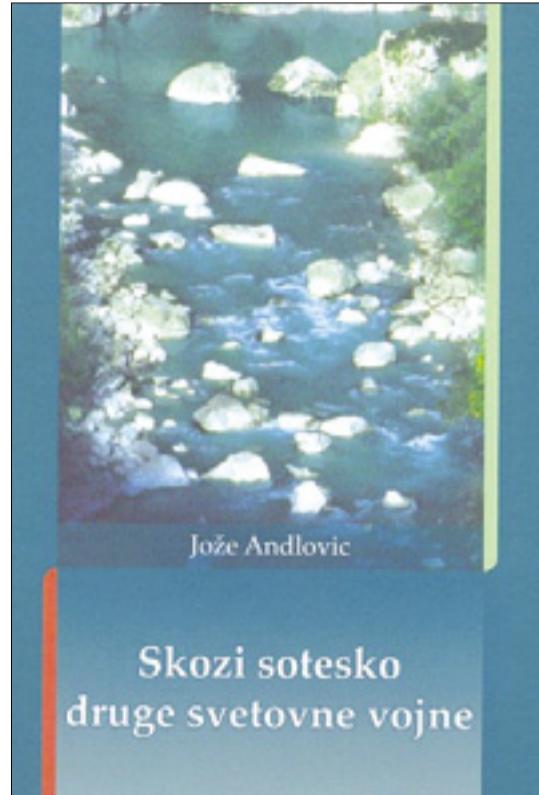
Kaj se skriva za očarljivim naslovom Skozi sotesko druge svetovne vojne? Zelo enostavno: očarljiva življenska zgodba. Ker je znani slovenski zdravnik Jože Andlovic - o njem namreč govorimo - v svojem plodnem življenju doživel prigod in izkušenj za več življenj. Umrl je lani oktobra v 88-tem letu starosti, zdaj pa lahko te prigode podoživljamo, se tresemo, smejeemo ali razmišljamo o dogodkih, ki jih je skrbno zapisoval v svoje zvezke in so končno priromačli na dan po zaslugu urednika, raziskovalca sodobne zgodovine in publicista Žarka Rovščka. A o tem kasneje.

Zakaj je Andlovičeva življenska pot za bralce tako privlačna ali celo emblematična? Najbolje je torej, da jo kar obnovimo. Rojen v ugledni družini na ljubljanskem območju, je bil ob izbruhu vojne še kot gimnazijski maturant interniran v italijansko koncentracijsko taborišče Gonars v Furlaniji. Ko se je po dolgih mesecih vrnil domov na smrt shujšan, a živ, in je razmišljal, kako bi šel v partizane, je nasedel grobi laži salezijanskega patra, ki mu je sporočil, da so partizani odvedli njegovega očeta in ga ustrelili, čeprav je oče res šel, a ne na oni svet, temveč prav ... v partizane. Zato se je prevaran tedaj že študent medicine povsem sam odločil, da bo šel med domobranice. Komaj se je znašel med njimi, mu mnogo stvari ni šlo v račun. Naivno je mislil, da se bodo združili s partizani in skupaj udarili po okupatorju, saj so vendar bili njihovi skupni sovražniki fašisti, po Mussolinijevem padcu, pa nacisti. Zato je bilboleč zaprepaden, ko je spoznal, in tega ni mogel razumeti, da domobranec strelna na partizana in ne na Nemce.

Nagonsko ga je vse bolj vleklo med osvoboditelje, ko pa je naposled zvedel, da je bil prevaran in da je njegov oče živ, je razmišljal le, kako bi zapustil domobrance in se prebil med partizane. A usoda je hotela drugače. Partizani so ga ranjenega ujeli, on pa si je rešil življenje s tem, da so ga njegovi ječarji prepoznali kot tistega »fejs fant«, ki je kot domobranci bolničar, klub strogi prepovedi svojega vodstva, češ da gre za »bando« in ne za ljudi, zdravil partizane.

Klub temu, da so mu partizani, potem ko so spoznali, da si ni umazal rok s krvjo, dali možnost, da se vrne med domobrance, je ostal med partizani kot mitraljezec in sanitec, saj je bilo tam njegovo mesto. Sam je namreč vedno nedvoumno zatrjeval, da je njegova edina ideologija le želja po osvoboditvi lastnega naroda. Protikoncu vojne je bil hudo ranjen, tako da so ga, potem ko je preživel najhujšo krizo, poslali na zdravljenje v zavezniške zdravstvene ustanove v Bari in Barletto na jugu Italije, kmalu nato pa je bilo svetovne morije konec.

Po vojni se je šele začelo drugo, bolj znano obdobje Andlovičevega življenja. Postal je namreč čisto poseben podeželski zdravnik, ki je s svojim brnečim močnim motorjem po dolgem in počez prebrodil Tolminsko in to v času, ko še ni bilo pri-



mernih zdravstvenih struktur, in pomagal pri vseh zdravniških problemih, na katere je naletel, od podrova do odprtih ran in nalezljivih bolezni. A pravi pojem je še postal kot alpinist, himalajec in predvsem himalaški zdravnik v času, ko je bil slovenski himalašem še v povojuh, a iz povojev mu je pomagal tudi Andlovic sam.

Po tem nujnem uvodu se postavlja kar nekaj vprašanj. Ob tem večplastnem delu je v času poskusov omalovaževanja partizanske narodnosvobodilne epopeje slovenskega naroda menda res napočil čas za trenje presojo medvojnega obdobja, saj gre za življensko pot bistrega in vedoželjnega človeka, ki je, kot lep del partizanov, izhajal iz katoliške družine in ni bil vezan na nobeno ideologijo, temveč le na človeštvo, ki mu je bila glavno vodilo, ter pravičnost in resnico. Zato je najbolje, da citiramo kar iz njegovih zapisov: »Nekega dne so (domobranci op. ur.) ujeli suhljatega partizana. Milan se je spravil nadenj in ga mlatil, Tinetu pa se je fant zasmilil. Zagnal se je v Milan: 'Nehaj, surovina, kaj tolčeš siromaka!'. 'Kakšen siromak, komunistična baraba je!' je zarenčal in ga ponovno udaril. Kasneje, ko so se vračali v koloni, se je zadaj zaslišal strel. Milan je ujetnika ustrelil v glavo ...«

Andlovic je bil kljub temu prepričan, da je bila večina domobrancov poštenih, ki pa jih je domobranci vodstvo, ki se je držalo v ozadju, zavdelo. Tako piše o domobranci prisegi, ki se je z neko pretvezo ni udeležil, ker je že načrtoval prebeg med partizane: »Vsi ostali so odšli na pri-

seg v Ljubljano. Nihče je ni jemal resno. Med prisego so z drugo roko držali figo. Nihče ni mal nemcev.« Ko je bil sam, si je prepeval partizanske pesmi, predvsem Počiva jezero v tihoti in Na oknu glej obrazek bled, ko pa so ga partizani zajeli, se ni mogel načuditi, da ga niso mučili, temveč z njim ravnali nadvse človeško in korektno. Gre torej za nekakšno priliko o izgubljenem sinu, pri kateri je vedno obžaloval, da jih ni bilo več, ki so spregledali.

A Andlovic se je, kot inteligenten fant, ki ga je življenska usoda prinesla na oba bregova, zavedal tudi tragičnih napak partizanstva. O poboju enajst tisoč domobrancov v Kočevskem rogu, je jasno zapisal: »Ubogi moji prijatelji, pošteni, idealni fantje ...«, še prej pa je nedvoumno bil, da »tisti, ki so zakuhali tole medsebojno klanje, so v ozadju, na varnem. Težko bo dobiti v roke koga, ki si zasluzi kazen.« Sicer pa o tem, kot tudi o neopričljivih likvidacijah že za manjši in nedokazani sum ali prekršek, neusmiljeno odkrito pišeta že Tone Svetina v Ukani in Edvard Kocbek v partizanskih dnevnikih Tovarišja in Listina.

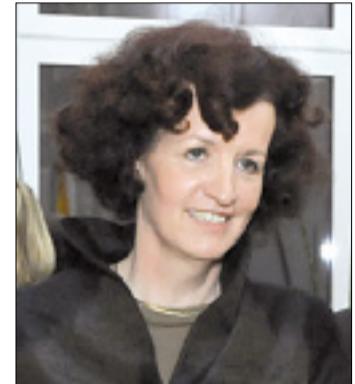
Zdaj pa o knjigi sami. Napisana je v tretji osebi, avtor pa se s pseudonimom imenuje Tine. Pripoved je napeta, večkrat humorna, ne manjkajo niti pikantni ljubezenski prizori, kar je jasno razumljivo za dvajsetletnega fanta.

Največjo zaslugo, da je knjiga, ki sta jo izdala in založila tolminska postaja Gorske reševalne službe in Planinsko društvo Tolmin, sploh zaledala luč sveta, ima Andlovičev rojak iz časa njegovega bivanja na Mostu na Soči Žarko Rovšček. Uredil je že skoraj pozabljenje papirje, jim dal obliko, jih razdelil na poglavja, zarisal shemo in dal romaneski okvir, čeprav ni posegel v stil in jezikovno zgradbo. Poleg tega je napisal tehtno in izcrpno spremno besedo, v kateri je osvetlil vse bistveno, kar je iz Andlovičevih zapisov nekako izpadlo in ga dopolnjuje kot celovito osebnost.

Gre predvsem za zdravnikovo povojo alpinistično delovanje, ki je tako pestro, da bi si zaslužilo novo knjigo. A ker obstajajo zapis tudi o tem, bi do te nujno moralno priti, saj privlačne zgodbe ne smejo iti v pozabko. Samo tisti, ki ve, kaj pomeni urejanje knjige, si lahko predstavlja, kakšno veliko delo je opravil Rovšček. Že res, da se je »uril« pri večletnem urejanju planinskih glasil in knjižnih del, pisanih za razne časopise in strokovne revije ter, kot zadnje zajetnejše delo, pri urejanju izbranih del tigrovskega voditelja Zorka Jelinčiča z naslovom Živim v besedi, a opravljeno delo je neprecenljivo. Zato pa imamo pred seboj eno od tistih nujnih knjig, ki mimo zgodovinskih dejstev, ki so na srečo znana, pridajajo še človeški pridiog dogodkom, v tem primeru predvsem tragičnim medvojnima. Tistim, ki so zahtevali celega človeka v preizkušnji, kateri marsikdo ni bil kos. Znameniti zdravnik Jože Andlovic je bil slednjim dorasel, v rokah pa imamo zdaj zapis njegove bogate poti z nadvse povednim naslovom Skozi sotesko druge svetovne vojne. (DJ)

LITERATURA

Nova nagrada za Majo Haderlap



Prejemnica nagrade Ingeborg Bachmann in drugih uglednih nagrad, koroška Slovenka Maja Haderlap, je za svoj roman »Engel des Vergessens« (Angel pozabe) prejela še eno prestižno nagrado - avstrijsko literarno nagrado Rauris 2012. Literarno nagrado Rauris podeljuje deželna vlada Salzburga. Kakor je napisala strokovna žirija, nagrada podeljuje za knjigo, v kateri je pisateljica na preprčljiv način uspelo spojiti zgodovino in družinsko pripoved.

20. aprila pa bosta predsednica avstrijskega parlamenta Barbara Prammer in predsednik strokovne žirije, vodja poslanske skupine v Evropskem parlamentu, Avstrijec Hannes Swoboda, Maji Haderlap za njen roman na Dunaju vročila nagrado Bruna Kreiskega za politične knjige 2011. (IL.)

Festival romske kulture v okviru EPK

V pondeljek se bo, tokrat v okviru dogajanja Evropske prestolnice kulture, v Mariboru začel 4. festival romske kulture Romano Čhon. Festival, ki bo potekal tudi drugod po Sloveniji, bo znova priložnost za druženje ustvarjalcev, raziskovalcev in ljubiteljev romske kulture.

Uvodni del festivala, ki ga skupaj pripravljajo Slovenski etnografski muzej, Romski akademski klub in Združenje ustvarjalnih ljudi na področju kulture, bo namenjen dvema predavanjem pod skupnim naslovom Kdaj bodo Romi pisali o nas, ki ju bosta izpeljala francoska raziskovalca romske kulture, socialni antropolog Martin Olivera in romolog Patrick Williams.

TRŽIŠKO OBČINSKO GLEDALIŠČE - Vrhunski glasbeni dogodek s sodelovanjem orkestra Mitteleuropa FJK

Giovanni Sollima očaral s svojim čelom

Sicilski mojster iz svojega glasbila iztevil izredne zvoke in z lahkoto prehajal iz ene v drugo glasbeno zvrst - Violinist Črtomir Šiškovič vezni člen med solistom in orkestrom

Zgodba simfoničnega orkestra FJK odraža žalostno stanje kulture, ki se iz dneva v dan slabša: velikopotezni načrti, ki so se rodili v Vidmu ob otvoritvi prekrasnega gledališča Giovanni Da Udine, se se po vrsti podirali zaradi finančnih težav. Simfonični ansambel, ki naj bi poleg opernega gledališča Verdi dopolnil sliko kulturno omikane dežele, je v skoraj dvajsetletnem obdobju vsaj štirikrat usahnil, se prerodil pod drugačnim imenom, njegova struktura pa nikoli ni dobila polnopravnega statusa. Mladi glasbeniki se morajo zadovoljiti z časnim pogodbami, čeprav so večkrat dokazali, da je njihov nivo dovolj dober tako za domače kot za tuje občinstvo. Več let je trajalo obdobje, ki ga je vodil slovenski mojster Anton Nanut, uspehi so bili odmevni tako v Vidmu kot na prestižnih turnejah, vse to pa ni zadostovalo za priznanje, ki bi zagotovilo redno delovanje in zaposlitev članov orkestra. Orkester nosi zdaj ime Mitteleuropa FJK, njegovo delovanje je še vedno občasno, vrstijo pa se sodelovanja s prestižnimi mojstrji, ki bogatijo curriculum ansambla. Nedavni koncert v tržiškem Občinskem gledališču je bil res izjemni dogodek, ki je izvral val nadvse upravičenega navdušenja. Glavno zaslugo ima Giovanni Sollima, izvrsten čelist, uspešen skladatelj, po potrebi pa tudi dirigent, ki

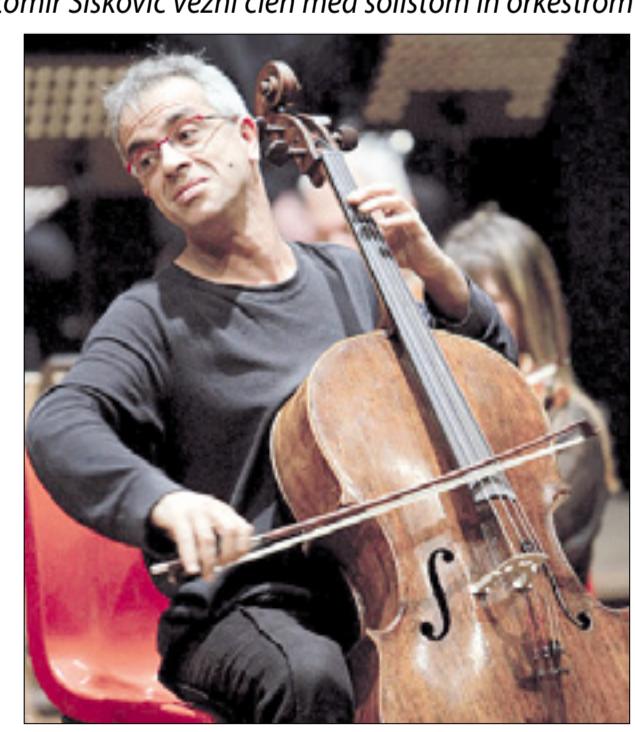
je javno izrazil svoje zadovoljstvo ob svojem drugem sodelovanju z deželnim orkestrom. Na čelu ansambla je kot koncertni mojster igral tržaški violinist Črtomir Šiškovič, nekaj slovenskih glasbenikov je bogatilo vrste orkestra, ki se je izkazal kot profesionalno neoporečno telo. Šiškovičeva vloga je bila tokrat zelo odgovorna, kajti Sollima je moral svoje sile vložiti predvsem v igro, zato je bil koncertni mojster vezni člen med umetnikovim hotenjem in ansamblom.

Glaska, ki jo piše Sollima, je po eni strani dokaj sporočilna in doumljiva, ima pa tudi nepričakovane ustvarjalne prebliske, ki se skladatevaju rodijo predvsem iz sugestij, ki jih črpa iz svojega glasbila: violončelo utripa in poje s človeškim glasom, Sollimova igra je prežeta z močnim čustvenim nabojem, tehnično na izredno visokem nivoju, in dialog z orkestrom nikoli ne zasenči vodilne vloge. Koncert je odpril Hell I, odlomek iz skladbe Songs from the Divine Comedy iz l.2004, v katerem čelist spremljajo samo gôdala. Sicilski mojster nas je očaral zdaj s svilenim, zdaj z bolj krepkim zvokom svojega glasbila, nato nas je presenetil z začetkom Haydnovega Koncerta v C-Duru, ki se je brez presledka navezel na prejšnjo skladbo. Brez vsakršnega problema je Sol-

lima prešel iz moderne na baročno igro ter lahko in virtuozno izpeljal partituro, pri kateri je orkester uspešno lovil solistove namige.

Drugi del koncerta je predstavil Sollimove Folktales, niz, ki na podlagi ljudske glasbe odkriva nepričakovane zvočne pokrajine: skladbo so navdihnil pravljice Itala Calvina, in pravljici pričnih pričarati s fantazijo, ki spleta vedno nove odnose med instrumenti. Čelistova interpretacija je nasičena z vročično čustvenostjo, njegov naboje neprestano spodbuja orkester, ki je imel tudi nekaj samostojnih epizod, Sollima pa je ostal nesporen protagonist dialoga, ki je potekal v zanimivem, ritmično, barvno in harmonsko razgibanem sosledju.

Gromki aplavzi in vzkliki so nagradili nastop enkratnega mojstra in deželnega orkestra, sledili so kar trije dodatki, ki so le še stopnjevali navdušenje občinstva: virtuozno, a tudi domiselno, je Sollima zaigral Piattijsovo Etudo, nato z orkestrom ponovil odlomek iz Folktales, višek pa je dosegel v mojstrski in duhoviti izvedbi Ciaccone neapeljskega baročnega skladatelja Corbette, ki jo je umetnik predstavil (in svojo trditev tudi dokazal) kot prvi primer rock glasbe.



Katja Kralj

Vrhunski čelist Giovanni Sollima



EGIPT - Ob odločnem nasprotovanju sekularistične opozicije

Na čelo ustavodajne skupščine izvoljen Islamist

Na majske predsedniške volitve bi lahko kandidiral tudi nekdanji Mubarakov izzivalec Ajman Nur

KAIRO - Člani egipovske ustavodajne skupščine so na včerajšnjem prvem zasedanju za predsednika skupščine izbrali člana Muslimanske bratovščine Saada al Katatnija, ki trenutno opravlja nalogu predsednika parlamenta. Izvolitev je še dodatno zaostriла odnose med islamisti, ki imajo večino v parlamentu, in opozicijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Za pisanje ustawe je potrebna razumnost in politična odgovornost, izogibati se je treba strankarskim interesom," je Katatni ob imenovanju dejal članom skupščine.

V ustavodajni skupščini, ki jo je egipotvski parlament sestavljal v nedeljo, s 60 odstotki članov prevladujejo islamisti. Skupščino so zaznamovali spori z egipotvskimi sekularisti, ki se bojijo, da bodo prešli njihove pozive za pravno državo in državljanske pravice. Opozicija ob tem islamiste otožuje monopolizacije procesa, katerega cilj je sprejetje ustawe.

Prvega zasedanja ustavodajne skupščine se je udeležilo 74 izmed 100 prvotnih članov skupščine. 71 jih je gla-



Saad al-Katatni

ANS

še dodatno povečalo dvom opozicije o njeni legitimnosti.

Že pred tem je iz skupščine izstopilo več opozicijskih liberalnih, neodvisnih in levicarskih članov. Od oblikovanja 100-članske ustavodajne skupščine v nedeljo je tako iz nje izstopilo že več kot 20 članov. 10. aprila pa naj bi ustavno sodišče odločalo o pravni legitimnosti skupščine.

V skupščini je sicer pet žensk in šest koptskih kristjanov. Opozicija je tudi zaredi tega islamistom ocitala, da kršijo predvino obljubo, da bo nova ustaava zasnovana na širokem konsenzu. A islamisti menijo, da izstopi ne bodo vplivali na delovanje skupščine, saj je že sestavljen seznam članov, ki bodo zasedli prazna mesta.

Nova ustaava naj bi predvidoma omogočila pooblaščila predsednika in več podoblasti dodelila parlamentu, a opozicija svari, da bo posledično veliko moči skoncentrirala v rokah islamistov. Poleg tega se boji prizadevanj za vpeljavo nekaterih načel seriatskega prava v ustaivo.

Spori glede ustavodajne skupščine so vzniknili v kritičnem času, saj bodo čez

manj kot dva meseca, 23. in 24. maja, v Egiptu potekale predsedniške volitve.

Na volitvah pa bo lahko kandidiral tudi opozicijski politik Ajman Nur, ki ga je včeraj vodila vrhovnega sveta egipovskih oboroženih sil Husein Tantavi oprostil, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Nur je že leta 2005 kandidiral na predsedniških volitvah, na katerih je dosegel drugo največje število glasov za lani strmoglavljenim egipotvskim voditeljem Hosnijem Mubarakom.

Nekaj mesecov po volitvah pa je bil obsojen na petletno zaporno kazeno, saj naj bi ponaredil dokumente, potrebne za registracijo svoje politične stranke Al Gad (Jutri). Nur je dejal, da je bila obsođa politično motivirana.

Oprostitev vrača Nuru vse politične pravice, med drugim tudi pravico do kandidature na predsedniških volitvah. Nur je bil iz zdravstvenih razlogov iz zapora izpuščen že leta 2009, vendar pa zaradi obsodbe ni smel kandidirati na volitvah. (STA)

KUBA - Papež včeraj sklenil svoj obisk v Latinski Ameriki

Benedikt XVI. pridigal o spremembah, pred slovesom se je srečal s Fidelom Castrom

HAVANA - Papež Benedikt XVI. je med včerajšnjo mašo na Trgu revolucije v Havani pridigal o potrebi po spremembah na Kubi in po svetu ter pozval kubanske oblasti, naj Cerkvi omogočijo več prostora za delovanje. Papež je sicer včeraj zaključil obisk na Kubi, tik pred slovesom pa se je srečal tudi s Fidonom Castrom.

Na Trgu revolucije se je zbralok okoli 600.000 ljudi, nekateri morda ne povsem prostovoljno, saj so kubanske oblasti razglasile dela prost dan, šole pa so dobiti navodilo, da na mašo pripeljejo učence. Nekaj ljudi je pred novinarji izjavljalo, da so zmedeni, saj so jim oblasti doslej prepovedovali obiske maš, sedaj pa jih silijo k udeležbi.

Papež na maši je bil več deset oporečnikov, saj so komunistične oblasti nadaljevale aretacije, ki so jih začele še pred papeževim prihodom na Kubo v ponedeljek. Skupine za človekove pravice so potrdile, da so med potjo na mašo aretirali tudi dve predstavnici gibanja za pravice političnih zapornikov Dame v belem.

Papež naj bi se med torkovim srečanjem s predsednikom Kube Raulom Castronom za zadržani vratni pogovarjal tudi o političnih zapornikih in ameriškem embargu proti Kubi, vendar govorjavača naj ne bi šla v podrobnosti. Vatikan embargu ZDA nasprotuje. Benedikt XVI. je Raula Castra zaprosil tudi, naj velika noč postane na Kubi praznik, podobno kot je Janez Pavel II. pred 14. leti Fidela Castra zaprosil, naj bo praznik božič. "Z veseljem ugostavljam, da je Kuba naredila korake v smere včerajšnjega izražanja vere v javnosti, vendar se morajo ti koraki nadaljevati za dobro vse družbe," je dejal.

Med pridigo je papež omenil babljonskega kralja, ki je preganjal vernike, in Kubancem sporočil, da bodo našli svobodo v resnicu, ki jo ponuja krščanstvo. Povedal je, da so na svetu ljudje, ki si napačno razlagajo iskanje resnice in se spuščajo v iracionalnost in fanatizem, se zapirajo v svojo resnico in jo vsljujejo drugim.

"Kuba in svet potrebuje spremembe, vendar se bo to lahko zgodilo le, če bo vsak med nami lahko iskal resnico in izbral pot ljubezni, sprave in bratstva," je dejal papež in s sklicevanjem na kubanskega duhovnika iz 19. stoletja Felixa Varela poudaril, da je preobrazba družbe odvisna od duhovnega življenja. Kubance je pozval, naj zavrnijo sovraštvo, presežejo razlike v politiki in veri ter stremino k resnicu.

Papež Benedikt XVI. je med obiskom na Kubi, ki ga je začel v ponedeljek v Santiago, "nežno" pozival k večji vlogi Cerkve v družbi, večji odprtosti, večjim



Fidel Castro na pogovoru z Benediktom XVI.

ANS

SIRIJA - Medtem režim nadaljuje z nasiljem

Arabski vrh v Bagdadu nadaljuje pritisk na Damask

BAGDAD/LONDON - V Bagdadu, kjer bo danes arabski vrh, so se včeraj sešli zunanjci ministri Arabske lige. Kot je po srečanju povedal iraški zunanjci minister Hošjar Zebari, bodo arabski voditelji na vrhu v Bagdadu sprejeli resolucijo o Siriji, ki sicer ne prinaša nič novega, bo pa po njegovih besedah doprinesla k mednarodnim prizadevanjem za končanje konflikta.

Zebari je še poudaril, da arabski voditelji ali Asada ne bodo pozvali k odstopu. Bo pa po njegovem mnenju "potoka" med predlogi arabskih držav in mednarodne skupnosti glede Sirije sirske režimeverjetno prisili, da uresniči mirovne predloge.

Arabske države so razdeljene glede vprašanja, kako ustaviti prelivanje krvi v Siriji. Gledo na osnutek sklepov, pripravljenih za bagdadske vrh, namenavajo sirskega predsednika Bašarja al Asada med drugim pozvati, naj vzpostavi prekinitevognja in omogoči dostop humanitarne pomoči, navaja ameriška tiskovna agencija AP.

Sirska vlada je sicer v torek sprejela mirovni načrt odpolanca Arabske lige in Združenih narodov Kofija Annana, a se je nasilje v državi tam kljub temu nadaljevalo tudi včeraj. K takojšnji uresničitvi Annovega načrta je al Asada včeraj pozval tudi generalni sekretar ZN Ban Ki Moon.

Kitajska in Rusija sta medtem k ustaviti spopadov pozvali tako režim kot upornike. Moskva je ob tem sirske opoziciji položila na srce, naj sledi zgledu režima in podpre posredniška prizadevanja Annana, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Britanski premier David Cameron, ki se je v Londonu srečal s predsednikom Mednarodnega olimpijskega komiteja Jacquesom Roggejem, pa je izjavil, da tisti sirske posamezniki, ki so povezani z režimom v Damasku in so tarča sankcij, na letosnjih olimpijskih igrah v britanski prestolnici ne bodo dobrodošli.

Bodo pa lahko na njih sodelovali športniki iz te države. Po mnenju Camerona namreč za slabia dejanja režima ne bi smeli kaznovati športnikov. (STA)

KOSOVO - Beograd protestira

Aretirali srbske uradnike zaradi organizacije volitev

BEOGRAD - Kosovska policija je v torek zvečer aretirala štiri kosovske Srbe, ki naj bi sodelovali pri organizaciji za oblasti v Prištini nesprejemljivih srbskih lokalnih volitev na severu Kosova. Za moške, ki naj bi v avtomobilu iz Srbije pripeljali volilne liste, so odredili 48-urno pridržanje. Srbija je že zahtevala izpustitev četverice.

Tiskovni predstavnik kosovske policije Baki Kelani je za francosko tiskovno agencijo AFP povedal, da so moške prijeli na mejnem prehodu Končulj na vzhodu Kosova. Četverica, del katere je po navedbah medijev tudi župan občine Kosovska Vitina Srečko Spasić, je osumljena "spodkopavanju pravnega reda Kosova".

Srbsko ministrstvo za Kosovo je za posredovanje zaprosilo misijo EU na Kosovo (Eulex) ter zahtevalo čim prejno izpustitev četverice. Eulex pa tudi pozvali, naj vsem kosovskim Srbam zagotovi svobodo gibanja ter ustavi "v zadnjem mesecu po-

Nadaljevanje pogajanj z Iranom naj bi bilo 13. aprila

TEHERAN - Nadaljevanje pogovorov o iranskem jedrskem programu bo 13. aprila, kraj pa še ni določen, je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP včeraj povedal iranski zunanjci minister Ali Akbar Salehi. Gre za pogovore med Iranom in Peterito stalnih članic Varnostnega sveta ZN ter Nemčijo, ki so prekinjeni od januarja lani.

Salehi je po poročanju iranskih medijev novico sporočil ob obisku turškega premiera Recepja Tayyipa Erdogana v Teheranu. Povedal je, da naj bi se o kraju nadaljevanja pogajanj dogovoril v prihodnjih dneh, se pa Iranu najboljša možnost zdi Carigrad, kjer je bil zadnji krog pogovorov.

Visoka zunanjca predstavnica EU Catherine Ashton, ki zastopa pet stalnih članic Varnostnega sveta in Nemčijo, je sicer v torem dejala, da dogovora o času in kraju nadaljevanja pogovorov z Iranom še ni. Iran vztraja, da je njegov jedrski program izključno miroljubne narave, medtem ko se zahodne države bojijo, da skuša Teheran pod krinko civilnega programa izdelati jedrsko orožje.

Na ploščadi v Severnem morju več dni gori

ABERDEEN - Francoski energetski koncern Total je včeraj sporočil, da jim še vedno ni uspelo pogasiti ognja na ploščadi v Severnem morju, iz katere že več dni uhaja plin. Obenem so zatrili, da glede na vremenske razmere ni nevarnosti, da bi prislo do eksplozije.

V koncernu še naprej preučujejo, na kakšen način bi bilo mogoče pogasiti ogenj, vendar razmere na ploščadi ob obali škotskega mesta Aberdeen za zdaj niso kritične.

Iz Totala so prav tako sporočili, da v plinski mešanici, ki uhaja s ploščadi, ni strupenih snovi, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Okoljevarstveniki so medtem mnenja, da plinska mešanica vsebuje tudi strupene žvepljive spojine.

S ploščadi Elgin so v ponedeljek evakuirali vseh 238 zaposlenih, obalna straža pa je vzpostavila posebno varnostno območje. Zaradi nevarnosti eksplozije zelo vnetljive snovi se tako lahko ladje ploščadi približajo na največ dve navtični milji (3,7 kilometra), obalna straža pa je okoli ploščadi vzpostavila tudi trikilometrski pas prepovedi letenja.

Po navedbah Totala je uhajanje plina na ploščadi Elgin najhujša težava, s katero so se na območju soočili v zadnjem desetletju. Koncern ocenjuje, da bodo za ustavitev uhajanja plina v more potrebovali vsaj še nekaj dni. (STA)

goste aretacije in mučenje Srbov s strani kosovske policije", poroča srbska tiskovna agencija Beta.

Ministrstvo je v sporočilu za javnost še zapisalo, da Priština s tovrstnimi akcijami ne spoštuje dogovora o svobodi gibanja, s pogostimi aretacijami Srbov, ki delajo v srbskih državnih institucijah, pa želi ustrahovati kosovske Srbe.

Srbske oblasti so za 6. maj razpisale parlamentarne volitve v Srbiji, pokrajinske volitve v Vojvodini in lokalne volitve v večini srbskih občin, pa tudi na Kosovu. Priština je to označila za nesprejemljivo. Kosovski premier Hasim Thaci je srbsko namero označil za "poskus agresije" ter napovedal, da bo do oblasti v Prištini z vsemi ustavnimi in zakonskimi mehanizmi preprečile izvedbo volitev. Soglasno so se proti izrekli tudi v kosovskem parlamentu.

Kosovo je leta 2008 razglasilo samestnost, Srbija pa kosovske neodvisnosti ne priznava. (STA)



VILEŠ - Komercialni park ob veleblagovnici Ikea bo največji na italijanskem severo-vzhodu

Odprije jeseni prihodnjega leta »Letno sedem milijonov gostov«

Privlačnost bo segala čez državno mejo - »Zaradi dvojezičnih napisov Vileš privlačnejši od Celovca«

V Vilešu so včeraj položili temeljni kamen novega komercialnega središča, ki ga bodo zgradili tik ob veleblagovnici Ikea, s katero bo povezan. Gradbena dela bodo trajala štirinajst mesecev, odprtje pa je vsekakor predvideno za jesen prihodnjega leta; najverjetneje bo trgovsko središče odprlo svoja vrata kupcem septembra. Obiskovalci bodo imeli na voljo 90.000 kvadratnih metrov prodajnih površin, tretjino katerih bo zasedala Ikea, med ostalimi največjimi najemniki pa je podjetje Coop Consumatori Nordest.

Za podjetje Inter Ikea Center Group bo novo trgovsko središče v Vilešu prva tovrstna struktura v Italiji, medtem ko jih ima že nekaj podobnih v lasti v raznih evropskih mestih in tudi na Kitajskem. »Za Vileš smo se odločili zaradi njegove čezmejne privlačnosti, saj ga bodo obiskovali tako Slovenci, Hrvatje in prebivalci južnega dela Avstrije,« je med včerajšnjo svečnostjo poudaril Dunajčan Rudolf Sumereder, predsednik družbe Inter Ikea Center Group Italia. Po njegovih besedah bo novo trgovsko središče obiskalo sedem milijonov ljudi na leto, potem ko se je do slej sama trgovina Ikea lahko pojavila z letnim povprečjem 1,4 milijona obiskovalcev.

»Prepričani smo, da bo med obiskovalci veliko slovenskih državljanov, ki so že zdaj med stalnimi gosti trgovine Ikea. Opazili smo, da Slovenci imajo raje Ikea v Vilešu od tiste v Celovcu. K temu prispevajo tudi dvojezični napisi, s katerimi smo opremili parkirišče in trgovino v Vilešu, ter osebje, ki obvlada slovenski jezik. Z razliko od nas pa so vsi napisi v Celovcu izključno v nemščini, čeprav predstavlja tudi Koroška podobno kot goriška pokrajina dvojezično območje,« nam je ob robu včerajšnje svečnosti razložil Valerio Di Bussolo, direktor podjetja Ikea Italia.

Naložba za uresničitev trgovskega središča v Vilešu je skupno vredna 200 milijonov evrov; za gradbena dela bo poskrbelo podjetje Immobiliare Arco, ki ga je med včerajšnjo svečnostjo predstavljal inženier Gabriele Fogliata. »Na načrtu delamo že dve leti. Začetno zamisel smo dopolnili s precejšnjimi spremembami, zato smo zelo zadovoljni, da smo zadevo speljali do konca. Zadovoljni smo tudi, ker smo dobili tujega investitorja, ki se je odločil, da vloži svoj denar v Italijo, kar dandanes ni ravno pogost pojav,« je ugotovljal Fogliata in napovedal, da bo pri gradnji trgovskega središča

ča sodelovalo 350 delavcev, pri njenem opremljanju pa 400.

»Ko bo novo trgovsko središče dograjeno, bo v njem zaposlenih od 1.000 do 1.200 delavcev, mogoče celo do 1.500,« je še napovedal Sumereder, poleg katerega so na včerajšnji svečanosti ob položitvi temeljnega kamna spregovorili še župan iz Vileša Lucio Cabass, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, podpredsednik deželne vlade Luca Ciriani in deželna odbornica za delo Angela Brandi. Župan je med drugim opozoril, da bo Vileš zaradi trgovskega središča doživel veliko sprememb, zato bo potreboval pomoč dežele za reševanje težav, do katerih bo prihajalo. Brandjeva je po drugi strani pozvala upravitelje novega trgovskega središča, naj bodo pozorni tudi na potrebe delavcev in še zlasti delavk, ki morajo ob delu skrbeti še za svoje družine. (dr)



Rudolf Sumereder

Ikea. Opazili smo, da Slovenci imajo raje Ikea v Vilešu od tiste v Celovcu. K temu prispevajo tudi dvojezični napisi, s katerimi smo opremili parkirišče in trgovino v Vilešu, ter osebje, ki obvlada slovenski jezik. Z razliko od nas pa so vsi napisi v Celovcu izključno v nemščini, čeprav predstavlja tudi Koroška podobno kot goriška pokrajina dvojezično območje,« nam je ob robu včerajšnje svečnosti razložil Valerio Di Bussolo, direktor podjetja Ikea Italia.

Naložba za uresničitev trgovskega središča v Vilešu je skupno vredna 200 milijonov evrov; za gradbena dela bo poskrbelo podjetje Immobiliare Arco, ki ga je med včerajšnjo svečnostjo predstavljal inženier Gabriele Fogliata. »Na načrtu delamo že dve leti. Začetno zamisel smo dopolnili s precejšnjimi spremembami, zato smo zelo zadovoljni, da smo zadevo speljali do konca. Zadovoljni smo tudi, ker smo dobili tujega investitorja, ki se je odločil, da vloži svoj denar v Italijo, kar dandanes ni ravno pogost pojav,« je ugotovljal Fogliata in napovedal, da bo pri gradnji trgovskega središča

Računalniška simulacija notranjosti novega trgovskega središča (desno); podjetje Immobiliare Arco se je že lotilo gradnje temeljev (spodaj); včerajšnja ceremonija ob polaganju temeljnega kamna (spodaj desno)

BUMBACA



VILEŠ - Novi market bo dvakrat večji od sedanjega

Coop zapušča Gradišče

V Vilešu tudi trgovine Cisalfa, Conipel, H&M, OVS Industry, Saturn, Scarpe&Scarpe in Toy Center

V novem trgovskem središču v Vilešu bo tudi market družbe Coop Consumatori Nordest, ki bo dvakrat večji od sedanjega v Gradišču in bo razpolagal s 14.000 kvadratnimi metri prodajnih površin. »V Vileš selimo vse, kar imamo v Gradišču. Seveda bodo svoje delovno mesto ohranili vsi naši dosedanjii zaposleni, ki jim bo treba dodati še kar nekaj delavcev, saj bo nova trgovina dvakrat večja od današnje v Gradišču,« pojasnjuje Roberto Sgavetta, poverjeni upravitelj družbe Immobiliare Nordest, ki je lastnica blagovne znamke Coop. Po njegovih besedah bo po selitvi v Vileš market v Gradišču ostal prazen. »Prazne trgovske prostore

v Gradišču smo pripravljeni oddati najboljšemu ponudniku, saj je treba pomisliti, da se bosta z odprtjem novega trgovskega središča v Vilešu vrednost in privlačnost nepremičnine precej spremenili. Če bo Vileš privlačen za milijone obiskovalcev, bo nedvomno mogoče del te privlačnosti izkoristiti tudi v Gradišču,« je preprčan Sgavetta.

Poleg družbe Coop bo v novem trgovskem središču v Vilešu še drugih enajst velikih trgovin, ki jih bodo prevzemele velike blagovne znamke in ki bodo razpolagale s skupno 15.000 kvadratnimi metri prodajnih površin. Doslej so si svoje prostore že zagotovila podjetja Cisalfa,



Računalniška simulacija restavracije v Ikeinem centru

BUMBACA



GORICA - Med ulicami Garzarolli, Vittorio Veneto in Veniero

Še eno krožišče v mestu

Novo prometno ureditev bo občina uvedla eksperimentalno - Na trgih Saba in Divisione Mantova sta se poskusa obnesla



Skozi križišče med ulicami Vittorio Veneto, Garzarolli in Veniero vozijo tudi avtomobili, šolabusi in kolesarji, ki so namenjeni v Ulico Grabizio, kjer ima sedež slovenska večstopenjska šola, zato se tam promet zgosti zlasti ob začetku in koncu pouka, torej okrog 8. in 14. ure

BUMBACA

V goriškem mestnem središču bodo za večjino varnost pešcev, kolesarjev in voznikov uredili še eno krožišče. Občinski odbor je sprejel sklep, ki predvideva spremembo prometne ureditve na križišču med ulicami Vittorio Veneto, Garzarolli in Veniero v mestni četrti Podturn-Sv. Ana, kjer bodo eksperimentalno uredili krožišče.

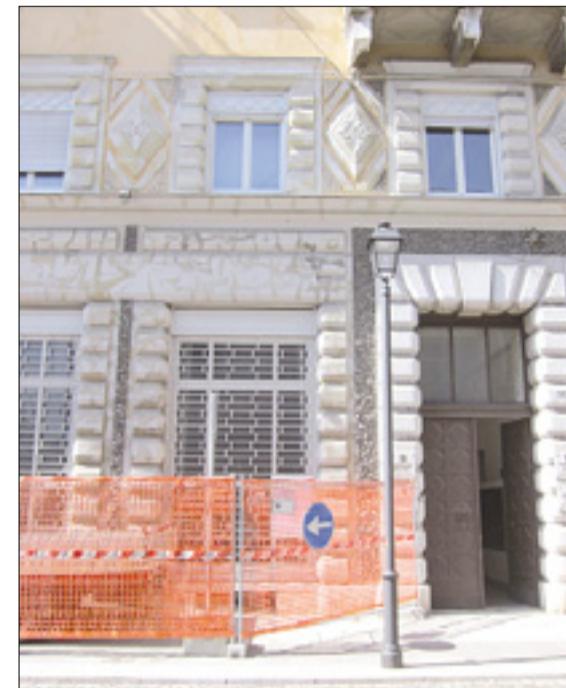
Promet na tem nevarnem križišču, koder vozijo tudi avtomobili, šolabusi in kolesarji, ki so namenjeni v Ulico Grabizio, kjer ima sedež slovenska večstopenjska šola, trenutno ureja samo en semafor, ki je nameščen v Ulici Vittorio Veneto. »Ker Ulica Veniero ni semaforizirana, lahko avtomobili, ki po njej pripeljejo in zavijajo desno, ogrožajo

pešce, ki prečkajo Ulico Vittorio Veneto. Preglednost na križišču je slaba tudi za vozila, ki pripeljejo po Ulici Garzarolli,« piše v sklepu občinskega odbora, ki namesto postavitve novih semaforjev v ulicah Veniero in Garzarolli poskusno uvesti krožni promet po načrtu, ki ga je izdelal pristojni občinski urad. Pred ureditvijo krožišča med ulicami Vittorio Veneto, Garzarolli in Veniero bo moralno poveljstvo mestnih redarjev izdati vse potrebne odloke, nato pa bo poskus lahko stekel.

»V prejšnjih letih je občina spremenila v krožišča več križišč, npr. na Trgu Divisione Mantova, med ulicama Leoni in Lungo Isonzo Argentina in Cadore z bolnišnico (po rampi bodo lahko peljala le rešilna vozila), preostali delež deželnega prispevka pa bo občina Gorica vložila v obnovo Korza Italia. (Ale)

danes se je nova prometna ureditev obnesla,« je zapisano v sklepu občinske uprave, ki je sprič dobrega rezultata sklenila, da bo del deželnega dežela, ki je bil sprva namenjen gradnji nove ceste med krožiščem pri ločniškem mostu in bolnišnico v Ulici Fatebenefratelli (pet milijonov evrov), namenila dokončni ureditvi krožišč na trgih Saba in Divisione Mantova. Za lažji dostop rešilnih vozil do nove bolnišnice bo občina uredila rampon, ki bo povezovala ulici Lungo Isonzo Argentina in Cadore z bolnišnico (po rampi bodo lahko peljala le rešilna vozila), preostali delež deželnega prispevka pa bo občina Gorica vložila v obnovo Korza Italia. (Ale)

GORICA - Trgovski dom
Postavili gradbišče, gradbinci na delu do meseca junija



Zaradi del so ogradili pločnik pred Trgovskim domom

Po nekajtedenskih pripravah se je pritličje Trgovskega doma spremenilo v gradbišče. V torek so delavci naveze podjetij Consorzio Edili Veneti, ki ji je dežela FJK zaupala obnovo pritičnih prostorov, pritrtili na okno Fabianijeve palače na Verdijevem korzu v Gorici gradbiščno tablo, včeraj pa so še ogradili pločnik. Izvajalce je dežela formalno uveljavila v posej konec januarja, dela pa naj bi se predvidoma končala do 17. junija letos; tako je zapisano na tabli ob vhodu v palačo. Ko bodo prostori kolavdirani in opremljeni, bo Trgovski dom lahko končno postal središče za promocijo slovenske realnosti in ponudbe na različnih področjih, od kulture do turizma, ob tem bo v njem dobilo sedež tudi Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje. (Ale)

**Velikonočna ponudba
v hipermarketih
Mercator in v izbranih
prodajalnah**

od 8. 3. do 10. 4. 2012

Mercator
Trgovska znamka

EUR 0,99

Delikatesni hren
180 g



EUR 15,99
POPUST 43 %

Mercator Pika
EUR 7,99
POPUST 50 %

Pisarni sistem Mercator d.o.o. - Družbenički č. 107 - 1000 Ljubljana



Pečen pršut
polovica,
vak. pak.,
cena za kg
Kras

Nakupovalni centri,
odprtvi vse dni v tednu:

Mercator Center Koper
(ob glavni cesti Koper - Pulj)

Mercator Center Nova Gorica
(industrijska cona Kromberk)

*Vse na enem mestu za nakupe in
prijetno preživljanje prostega časa!*



Mercator



GORICA - Nenapovedani »pohodi« finančne straže

Kontrole v trgovinah: četrtina ni izdala računa

Med vikendom obiskali 69 gostinskih in komercialnih dejavnosti - Odkrili tudi dva delavca na črno



Največ kršitev so ugotovili v barih

Kršitev pri izdajanju davčnih potrdil in računov so odkrili v četrtini lokalov in trgovin. Goriška finančna straža je v minulih dneh izvedla obsežno kontrolno akcijo: obiskala je mnoge lokale in trgovine ter preverjala, ali se njihovi upravitelji in uslužbenci ravljajo v skladu z zakoni. Finančni stražniki so v Gorici, Tržiču in drugod odkrili kar nekaj kršitev, kar se je zgodilo tudi v teku sorodne akcije, ki je potekala v prejšnjih mesecih.

»Kontrole so zaobjele številna gospodarska področja, da začteče državnih prihodkov in kapitalskih trgov na trga dela. Finančna straža je med drugim izvedla poglobljeno kontrolo na področju izdajanja računov in davčnih potrdil, dela na črno, predaje ponarejenega blaga in nadzora nad teritorijem,« so sporočili s poveljstva goriške finančne straže. V soboto in nedeljo so patrolje finančnih stražnikov v civilu v slogu odmevnih akcij v Cortini, Milanu, Rimu in Sanremu kontrolirale izdajanje davčnih potrdil in računov v 69 trgovinah in gostinskih lokalih goriške pokrajine. »Kontrole so potekale tako v večjih mestih, kot so Gorica, Tržič in Gradež, kot tudi v manjših občinah,« je povedal polkovnik Fabio Cedola in pristavil, da so finančni stražniki del kontrol izvedli v univerzitativih, »saj je glavni cilj teh akcij preventivna. Kršitev je finančna straža zabeležila v 17 od 69 obiskanih lokalov, kar pomeni, da je v približno 25 odstotkih primerov prišlo do nepravilnosti pri izdaji računa (ali pa slednji ni bil izdan). Največ kršitev so zabeležili v barih, restavracijah, picerijah in kmečkih turizmih. »V primeru, da upravitelj lokalca ne izda računa, dobi denarno kazen. Če jih pri tem zalotimo trikrat, lahko predlagamo zaprtje dejavnosti,« je pojasnil Cedola.

Med kontrolno akcijo so finančni stražniki dalje zasegeli 1.700 kosov oblačil, ki so bila ponarejena, odkrili pa so tudi dva delavca na črno in predlagali zaprtje podjetja. Zaseglo so 120 litrov goriva, ki so jih nezakonito uvozili v Italijo, in prijavili kitajskega državljanja, ki je nezakonito uvozil 19.000 evrov gotovine. Podobne kontrolne akcije je goriška finančna straža izvedla tudi v prejšnjih mesecih. Od začetka leta je zasegla 3.878 kosov ponarejenih oblačil in drugega blaga, prijavila tri osebe, odkrila 21 delavcev na črno, zasegla 70 kilogramov goriva in prijavila zaradi slabega ravnjanja z živalmi moškega, ki je nezakonito prevažal deset mačjih mladičev. (Ale)

SOLKAN-KANAL Staničev pohod

Planinsko društvo Valentin Stanič Kanał pripravlja v soboto 19. pohod po stopeh Valentina Staniča, prvega slovenskega alpinista, goriškega humanista in prosvetitelja. Glavni pohod se bo odvijal na trasi Solkan-Sabotin-Vrhovlje-Korada-Kanal z začetkom med 6. in 9. uro v parkirišču pri mostu v Solkanu. Pot je dolga okoli 30 kilometrov, brez postankov traja 8 ur. Kraji, južni del pohoda bo potekal po trasi Solkan-Sabotin-Vrhovlje-greben Sabotina; začetek je ob istem času in z istega mesta kot glavni pohod, le da traja 4 ure. Kraji severni del pohoda pa bo potekal po trasi Vrhovlje-Korada-Kanal-slem Kanalskega Kolovrata z začetkom med 8. in 10. uro na Vrhovljah; tudi ta traja okoli 4. ure. Topel obrok bodo dobili pohodniki, ki bodo na cilj prispeli med 12. uro in 16.30. (km)

TRŽIČ - Tatova

Iz torbic izginil denar

Prelisičila nič hudega sluteče prodajalke

V trgovino sta prišla skupaj. Ko se je ženska pogovarjala s prodajalkami, je moški vstopil v pomožni prostor, ki je namenjen izključno uslužbencem. Tam je našel torbice prodajalk, jih izpraznil in odšel, ne da bi nihče ničesar opazil.

V prodajalni zelišč Filo di paglia v Ulici Duca D'Aosta v Tržiču je v soboto po poldne prišlo do tativne, ki sta jo spretno izvedla moški in ženska. Ko sta vstopila v prodajne prostore, je ženska zamotila prodajalko z vrsto vprašanj o produktilih, ki jih imajo naprodaj. Medtem se je njen pajdaš na videz površno ogledoval naokrog, kot da bi ga zanimalo blago, v resnicu pa je iskal vrata pomožnega prostora. Ko je ugotovil, da ima proste roke, je vstopil. Tam je našel torbice uslužbenik, iz katerih je potegnil denarnic, nakar se je vrnil v prodajne prostore in ne da bi kdor koli kaj posumil, nemoteno odšel s svojo pajdašico. Tativno so prodajalke odkrile šele zvezčer, tik pred zaprtjem trgovine. Ni jim preostalo drugega, kot da so se obrnile na policijo. Eno izmed denarnic so našli nekaj ur kasneje v Ulici Romana: v njej so bili dokumenti, denar pa je izginil. Policisti ugebajo, da sta si tatova trgovino že ogledala in da sta točno vedela, kje naj iščeta plen.

Do podobne tativne je v minulih mesecih že prišlo v trgovini Benetton v Ulici Duca D'Aosta v Tržiču. Par mladih tujcev je vstopil v trgovino, ko si je ženska merila oblačila, pa je moški vstopil v pomožni prostor in ukral denar iz torbic. Prodajalke so odkrile tativne kmalu po odhodu tatinškega para, ki pa je izginil pred prihodom policistov.

GORICA - Gneča pri okencih podjetja Ambiente Newco

Prošnje za povračilo davka bo mogoče vložiti tudi po 30. marcu

Nadpovprečno število Goričanov se je včeraj dopoldne obrnilo na okenco goriškega podjetja za javne storitve Ambiente Newco, da bi vložilo prošnjo za povračilo davka na dodano vrednost IVA, ki so ga občani v prejšnjih letih neupravičeno plačali skupaj z davkom za odvoz odpadkov TIA.

»Ugotovili smo, da so se občani v takoj velikem številu zglašili pri uradnih družbe, ker jih je k temu spodbudil letak, v katerem je pisalo, da bo 30. marca zapadel rok za vložitev zahteve po povračilu davka. Zaradi tega so številni občani več ur jezno čakali, da bi prišli na vrsto. V sporočilu, ob katerem je krožil tudi faksimile pisne prošnje, ki bi jo bilo treba poslati na družbo Ambiente Newco in občino, je tudi pisalo, da je treba povračilo stroškov zahtevati na računih, ki so bili plačani med leti 2002 in 2009,« je povedal predsednik podjetja za okoljske storitve

LUCIANO ZANOTTO
BUMBACA

Luciano Zanotto, ki poudarja, da ni bil za vložitev prošnje za povračilo davka določen noben termin. »Prošnje bo mogoče vložiti tudi po 30. marcu, to pa ne bo vplivalo na pravico, ki sta jo občanom zagotovila razsodba ustavnega sodišča št. 238/2009 in nova razsodba št. 3756/2012 kasacijskega sodišča. Povračilo stroškov pa bo po zakonu mogoče zahtevati samo na računih, ki so bili plačani v letih 2007, 2008

in 2009, saj se je goriška občina leta 2010 prilagodila določilom razsodbe,« je pojasnil Zanotto.

Predsednik podjetja za okoljske storitve je še spominil, da je na podlagi razsodbe 3756 kasacijskega sodišča zveza Federambiente zahtevala od ministra za gospodarstvo in finance, naj podjetjem, ki so aplicirala davek na dodano vrednost na davel TIA, vrne eno milijardo evrov, ki so jo po nepotrebni plačale državni blagajni. Zveza Federambiente bo poverila skupini odvetnikov naloga, da preučijo najboljšo pot za povračilo davka podjetjem, od katerih bodo občani po razsodbi kasacijskega sodišča, ki je izšla 9. marca, zahtevali denar. »Ko bo država vrnila denar podjetjem, bodo le-ta lahko odgovorila na zahteve občanov. Zaenkrat torej ne obstaja noben rok za vložitev zahteve,« je podprt Zanotto in pristavil, da bodo o novostih občani obveščeni.

NOVA GORICA - Zbiranje osebnih spominov na prvo svetovno vojno

Soška fronta se razkriva Evropi

V knjižnici se je oglasilo okoli 45 ljudi, ki so s seboj prinesli preko 300 predmetov in zaupali več kot 90 zgodb - Britanski zgodovinarji navdušeni nad zbranim gradivom

Skrinja, ki je z vojakom prepotovala vse fronte, kjer se je boril, dnevni, pisma domaćim, vojaški čini, izkaznica za sladkor, spominki, ki so jih rezljali ruski ujetniki, in celo oficirjev pripomoček za zavarovanje moškosti ... To je le del predmetnih spominov na prvo svetovno vojno, ki so jih včeraj v novogoriško knjižnico prinašali ljudje iz svojih kašč in omar. Spominov na življenje vojakov in civilistov, ki še posebej oživijo, pospremljeni z zgodbami, ki so se v družinah ohranile do danes. Z namenom, da bi jih za vselej iztrgali pozabi in da bi morda katero izmed njih povezali, nadaljevali ali našli še živeče potomce prvotnih lastnikov teh predmetov, se s pomočjo evropskega projekta Europeanna 1914-1918 oblikuje javni spletni arhiv prve svetovne vojne. Projekt, ki je ali pa še bo potekal v več državah EU, se je včeraj začel tudi v Novi Gorici. Oglasilo se je okoli 45 ljudi, ki so s seboj prinesli preko 300 predmetov in zaupali več kot 90 zgodb o njih. V knjižnici so jih skenirali oz. fotografirali in jih objavili na spletnem portalu Europeane.

Silvester Kovačič iz Dornberka je v domači hiši, za katero pravi, da so bila v njej vedno poveljstva vseh vojska, ki so se borila na teh tleh, našel torbo. Bila je skrita pod podom, polna osebnih stvari oficirja avstro-ugarske vojske Viktorja Mitkijevića. »Verjetno je bil Poljak,« ugiba Kovačič. Več kot 200 pisem, razglednic in dopisnic, vojakov osebnih pribor, oddlikovanje z izvezeno inicialko avstrijskega cesarja Franca Jožefa in celo nekakšen platneni pripomoček, ki so ga bojda vojaki na fronti uporabljali za zaščito svoje moškosti, je bil zraven. Klub prigovaranju drugih, naj to zapuščino proda, je Kovačič vse najdeno shranil. »To se mi sedaj zdi dobra priložnost, da ti predmeti pridejo v prave roke. S pomočjo svetovnega spletka se bo morda našel kakšen njegov sorodnik, ki bi bil vesel, da bi to zapuščino prevzel. Mitkijević je imel mamo, brata in dekle ...,« razmišlja najdetel.

Stoletni Slavko Zupan iz Prvacine je že sam zanimiv pričevalec preteklosti, v knjižnico pa je včeraj prinesel le del predmetov iz obdobja prve svetovne vojne, ki jih hrani doma. Izpostavil je steklenico, v kateri je leseni križ z mrtvaško glavo, ki počiva na igralni kocki. Pomenljivo sporočilo je podkrepil še s prekriznim helebarido in sulico. Po Zupanovem prijedovanju so ruski ujetniki takšne stva-



Člana društva Soška fronta si ogledujeta fotografije K.M.



Silvester Kovačič med predmeti, ki jih je našel pod podom (zgoraj), in izkaznica za sladkor (desno)

FOTO K.M.



ri rezljali v prostem času in za majhen denar prodajali. Njegova je tudi izkaznica za sladkor, ki je veljala samo za Trst in Primorsko in ki priča, da je imetniku v obdobju med 1. in 31. oktobrom 1918 pripadal pol kilograma sladkorja. Če je bil na voljo ... Zaradi neposredne bližine prizorišča Soške fronte je bil novogoriški dogodek za



organizatorje in zgodovinarje iz Velike Britanije, ki so skrbno pregledovali prineseno gradivo, še posebej zanimiv. »Presenečen sem nad tem, kar sem videl danes. V Veliki Britaniji in Nemčiji ter v drugih državah severne Evrope, kjer je doslej že potekal projekt, smo dobivali stvari z zahodne fronte. To pa je za nas popolnoma nova stvar: av-

stro-ugrska in italijanska vojska. Za zgodovinarja je to izjemnega pomena. Je del sveta, del bitki, ki niso tako poznane, in s tem, kar danes delamo, dobivamo dragocene informacije o tem območju med prvo svetovno vojno,« je povedal vojaški zgodovinar Everett Sharp.

Katja Munih



Težave z vodno oskrbo

Zaradi obnovitvenih del na vodovodnem omrežju pri Fari bo jutri, 30. marca, lahko prišlo do motenj pri dobavi pitne vode v občinah Fara, Gradišče, Vileš, Romans, Zagaj, Foljan-Redipulja, Sovodnje, Doberdob, Slovenc, Moš, Koprivno, Moraro in Mariano. Iz podjetja Irisacqua svetujojo odjemalcem, naj se opremijo z zalogo pitne vode.

»Forza Gorizia«?

Tudi včeraj ni prišel iz Rima odgovor, ki ga napeto čaka goriški župan Ettore Romoli. Ni še torej zeleno luč za vstop Severne lige v njegovo volino zavezništvo. Manevrom v Ljudstvu svobode okrog Romolijeve koalicije je dnevnik Corriere della Sera včeraj posvetil članek; med drugim je napisal, da bi se njegova občanska lista brez strankinega simbola lahko imenovala »Forza Gorizia«, čeprav naj bi se župan v resnicu bolj ogreval za ime »Popolo di Gorizia per Romoli«.

Zapora pri Gradišču

Zaradi del na cestišču bo od jutri ob 8. uri do sobote, 31. marca, ob 18. uri v Gradišču zaprt vhod na hitro cesto Gorica-Vileš. Kdor bo namenjen v Gorico, bo moral voziti po deželnih in pokrajinskih cestah.

Prepoved parkiranja

Poulična tržnica se danes vrača v goriško mesto središče. Zato bo od danes dalje vsak drugi četrtek veljala prepoved parkiranja na Trgu Battisti in v Ulici Petrarca. Za zaporo bo poskrbeli mestni rednji.

Ukrašel bencin

Na Petrolov bencinski servis v Novi Gorici se je v tretki popoldan pripejal voznik osebnega avtomobila znamke Renault laguna z italijanskimi registracijami. Natočil je za 77 evrov bencina, si celo še očistil stekla in odpeljal brez plačila. (km)

Frecce Tricolori

Danes ob 18. uri bodo v novem muzeju Sv. Klare v Gorici odprli fotografsko razstavo o italijanski akrobatski ekipi Frecce Tricolori. Potrjajoča razstava je že bila na ogled na sedežu poslanske zbornice v Rimu, v Gorici pa jo bo mogoče obiskati do 27. maja; odprtta bo od torka do nedelje med 10. in 19. uro.

Kuratorska razstava

V novogoriški Mestni galeriji bodo drevi ob 20. uri odprli kuratorsko razstavo, poimenovano »Onkraj zasedenih podob«. Kurator Tevž Logar je pripravil razstavo, na kateri sodelujejo General Idea, Laibach, George Maciunas, Marina Naprushkina, Guillaume Paris, Agnieszka Polska, Arcangelo Sassolino, Isabel Schmiga in Orson Welles. (km)

Ben Russel predava

V Gorici se danes zaključuje letošnji festival FilmForum. Ob 11. uri bo v palači Della Torre govoril ameriški režiser Ben Russel, popoldne pa bodo v Hiši filma potekale delavnice; več informacij na spletni strani www.filmforumfestival.it.

Spomini ujetnika

Danes ob 17.30 bodo v knjigarni LEG v Gorici predstavili knjigo »Ospite di sua maestà britannica. Dalla Cirenaica ai campi di prigionia in India - 1940-1943« s spomini Alfreda Gambelle, ki je bil med drugo svetovno vojno ujetnik angleških vojakov.

Raven je bila etična

V naše včerajšnje poročanje o »Šoli za starše« v goriškem Dijaškem domu se je prikradla napaka. Pravilni stavek se glasi: »Odgovornost so postavili na psihično raven, namesto da bi ostala na etični.« Raven ni bila etična, kakor se nam je zapisalo.

GORICA - Današnji gost Slovika

Sociolog in politolog Rizman o globalizaciji in identiteti

Drevi ob 18.30 bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici tretji seminar iz letošnjega Slovikovega ciklusa Politika in ekonomija. Gost večera bo Rudi Rizman, slovenski mislec, sociolog in politolog. Rizman predava na številnih univerzah doma in po svetu. Oglasa se v medijih, objavlja znanstvene in strokovne prispevke ter knjige. Globalizacija, identitet, odprta družba - to so samo nekatere izmed tem, ki jih obravnava v svojih delih. Predavanje, ki je namenjeno širši javnosti, bo v slovenskem jeziku.

Rudi Rizman je redni profesor na Oddelku za sociologijo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, kjer predava predmete s področja

sociologije in politologije. Od leta 2003 do leta 2009 je bil predsednik znanstveno-raziskovalnega inštituta na tej fakulteti. Redno predava tudi na številnih tujih univerzah, npr. v Bologni, Sarajevu, Pragi, Berlinu, na Harvardu v ZDA in v Dunaju. Znanje s področja sociologije si je pridobil z dvema doktoratom, in sicer na Filozofski fakulteti v Ljubljani in na Oddelku za sociologijo Univerze na Harvardu (ZDA). Leta 1966 je postal član Mednarodnega Russellovega razsodišča, leta 1975 pa član Jean-Paul Sartrove komisije za podeljevanje alternativne Nobelove nagrade. Bil je član slovenskega Sveta za varstvo človekovih in državljaških pravic in slovenske de-

legacije pri Svetu za kulturno sodelovanje pri Svetu Evropi v Strasbourg. Štejemo ga tudi med ustanovitelje Mirovnega inštituta v Ljubljani. Med drugim je sodeloval z uredništvom zbirke Javnost (The Public) in Teorija in Praksa ter pri številnih drugih domačih in tujih mednarodnih publikacijah.

Od leta 2011 je član Programskega komiteja za družbene vede in humanistične študije Evropske Komisije v Bruslju. Znanstvenoraziskovalno se ukvarja s sociološko mislio, globalizacijo, s koncepti naroda, nacionalizma, etničnosti, demokracije, ideologije ter z vprašanji nacionalne identitete, mednarodnih odnosov in človekovih pravic.

lovanju ZSKD in ljubiteljski kulturi z navedbo davčne številke ZSKD (80003310317) v ustreznem polju davčne prijave in podpisom.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE sklicuje redni letni občni zbor danes, 29. marca, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gori-

c. **ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** sklicuje 46. redni občni zbor v četrtek, 19. aprila, (prvi sklic ob 19.30 in drugi ob 20. uri) na sedežu AŠKD Kremenjak v Jamljah, Prvomajska ul. 20.

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI vabi na občni zbor, ki bo danes, 29. marca, ob 20.30 v prostorij KD Danica na Vrhu Sv. Mihaela. Dnevni red: predstavitev dnevnega reda, izvolitev delovnih teles, poročila strokovnih služb, razprava in poročila, volitev novih organov, članarina, razno. **JADRALNI KLUB ČUPA** sklicuje 40. redni občni zbor v petek, 30. marca, ob 20. uri v prvem, ter ob 20.30 v drugem sklicanju v dvorani Zadružne kraške banke v Ul. Ricreatorio 2 na Općinah.

DRUŠTVO TRŽIČ vabi člane in priatelje na občni zbor volilnega značaja, ki bo na sedežu (Ul. Valentinis, 84 v Tržiču) v soboto, 31. marca, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju. **ASKD KREMENJAK** vabi na barvanje pirhov v večnamenski center v Jamljah v četrtek, 5. aprila, ob 15. uri. Vsak otrok, naj s sabo prinese barvice.

Prireditve

FILMSKI FORUM »INCHIESTRO E PELLICOLE« v centru Punto Giovani v Kapucinski ul. 21 v Gorici ob 19.45: 29. marca »Ilaria Alpi: il più crudele dei giorni«.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo vabi danes, 29. marca, ob 14.30 v svoje prostore na srečanje z avtorico Marizo Perat, ki bo otrokom pripovedovala zgodbu o Metli Piki in njenih dogodivščinah.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v petek, 30. marca, ob 18. uri Tommaso Piovesana predstavlja svoj vodnik »Guida alle piste ciclabili del Collio«; v sredo, 4. aprila, ob 18. uri bo Ettore Tomasi govoril o svojem vodniku »Ciceria e Monte Maggiore«.

V KOPRIVNEM prirejajo v petek, 30. marca, ob 20.30 v župnijski dvorani predavanja Francesca Marangona na temo premagovanja ekonomske krize ob 150-letnici rojstva Luigija Fa-duttija.

V POKRAJINSKI GALERIJI V UL. DIAZ v Gorici prirejajo ob fotografiski razstavi Luciana Berinija kulturna srečanja z naslovom »Sguardi sulla vita (Pogledi na življenje)«: v petek, 30. marca, ob 17.30 se bosta pisateljica Laila Wadia in pisatelj Mauro Daltin pogovarjala z novinarjem Robertom Covazom; vstop prost.

KINOATELJE vabi v soboto, 31. marca, v pokrajinske muzeje v grajskem naselju v Gorici na poseben dogodek »Pogled z druge strani /L'altro sguardo« v okviru multimediji razstave »Le vite degli altri. Voci e sguardi tra luoghi della memoria e memorie dei luoghi (Življenja drugih. Glasovi in pogledi med kraji spomina in spomini krajev)«. Ob 17. uri bo dvoranska projekcija filmov Anje Medved »Ordinacija spomina« in »Pogledi skozi železno zaveso«, Martina Humar bo nastopila kot kustosinja arhivskih zbirk Kinoateljeja, filmski kritik Sandro Scandolara bo uvedel v predstavitev digitalne publikacije »Il Cine Club Gorizia 1953-1963«, o kateri bo spregovorila tudi urednica Martina Pizzamiglio. Povezoval bo predsednik Kinoateljeja Aleš Doktorič.

DELAVNICE ZA OTROKE V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) za otroke med 5. in 11. letom starosti: v nedeljo, 15. aprila, ob 11. uri »Allegro fatutoria« in v nedeljo, 13. maja, ob 11. uri »Il tesoro più grande del mondo«.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 11.00, Nevia Degrassi por. Manià (iz Trsta) v kapeli pokopališča, sledila bo upeljitev.

NOVA GORICA

Desetletnica Zvočnih izvirov in Komba iz šole bobnarja-tolkalca Zlatka Kavčiča

Jubilej bodo v društvu KUD Zvočni izviri proslavili z nizom koncertov, med njimi je tudi novogoriški, in izdajo četrte zgoščenke. Omenjeno društvo je nastalo leta 2002 na pobudo tedanjega tajnika Zveze kulturnih društev Nova Gorica Boleslava Simoničija, in sicer pod vodstvom prizanega bobnarja in tolkalca, ter leta 2011 dobrinika priznanja Prešernovega sklada, Zlatka Kavčiča. V šoli Zlatka Kavčiča deluje glasbeno instrumentalna zasedba Kombo z mladimi nadarjenimi glasbeniki, ki so v desetih letih ustvarili niz projektov in v samozaložbi izdali tri zgoščenke. Še v tem mesecu napovedujejo izdajo četrte z na-

slovom »Polja T.S.«. Njihova glasba, ki so jo tako domači kot tuji kritiki prepoznali kot kreativno avtorsko glasbo, v kateri se poleg klasičnih godal prepletajo tolkala, teži k ustvarjalni multidisciplinarnosti in možnosti obvladovanja vseh glasbenih jezikov. Iz te sole so nastali odlični glasbeniki, med njimi je tudi priznani kitarist Samo Šalamon. Kombo je doslej sodeloval tudi s svetovno priznanimi glasbeniki, kot so Herb Robertson, Javer Girotto, Emanuele Cisi, Bruno Cesselli, Massimo de Mattia ... Nastopil je tudi na številnih festivalih doma in v tujini ter sodeloval na nekaterih projekti RTV Slovenija. Ob desetletnici bodo pripravili več »konceptualnih« koncertov, med njimi predstavitev nove zgoščenke na RTV Slovenija, pa v ljubljanskem Kinu Šiška ter v Divači, v Novi Gorici pa se bo nocjo ob 20.15 s koncertom v Kulturnem domu Kombo predstavil z gostoma Samom Šalamonom in Mojco Maljevac. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »E' nata una star?«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 21.45 »Ghost Rider - Spirito di vendetta« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.40 - 22.00 »Magnifica presenza«; 20.00 »Quasi amici«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 22.10 »E' nata una star?«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Ghost Rider - Spirito di vendetta« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.50 - 20.15 »10 regole per far innamorate«; 22.15 »L'altra faccia del diavolo« (digitalna projekcija) - (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 5: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Magnifica presenza«.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 31. marca, ob 20.30 »Premita pasticceria Bellavista« Vincenza Salmejja; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNU: v nedeljo, 1. aprila, ob 20.30 amatersko gledališče »TuttInScena... a Cormons«, nastopa Accademia Nuova Esperienza Teatrale iz Palmanove s predstavo »La sensale di matrimonio« Thortona Wilderja; informacije na tel. 0481-532317.

V SLOVENSKEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 29. marca, ob 16. in 18. uri (Boris A. Novak) »Mala in velika luna«; v petek, 30. marca, ob 20. uri (Iztok Mlakar) »Sljehnik« (razprodano); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 00386-3352247.

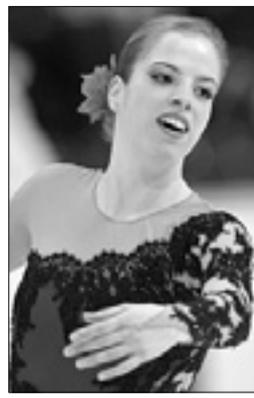
Mali oglasi

AKACIJEV DRVA prodam; tel. 338-5073321 in 335-5428518.

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Koncerti

GRAJSKE HARMONIJE NA GRADU KROMBERK prireja Kulturni dom Nova Gorica: v petek, 30. marca, ob 20. uri klavirski recital Zoltana Petra.


KOSTNERJEVA OD DANES ZA NASLOV

NICA - Carolina Kostner bo danes v Nici začela z nastopi na SP v umetnostnem drsanju v vlogi favoritke, saj na prvenstvu ni aktualnih olimpijske in svetovne prvakinje Yu Na Kim in Miki Ando. Kostnerjeva je aktualna evropska prvakinja, v današnjem kratkem programu pa bo morda tekmovala v dressu z dragulji Swarovsky, ki ga je zarisala sama - Kolajne bodo podelili v soboto. V Nici jo spremlja tudi zaročenec, hitrohodec Alex Schwazer.



nik za šport Občine Trst zdaj predvsem želi, da bi bil o morebitnih novosti pravočasno obveščen.

HVALEŽNI CELLINO

TRST - Predsednik Cagliarija Massimo Cellino se je pismo zahvalil tržaški občinski upravi za pripravljenost, da gosti tekme sardinskega nogometnega prvoligaša do konca sezone v A-ligi, vendar »egoistično upa, da mu ne bo treba igrati na Roccu«. Skratka, gre v bistvu le za obliko pritiska na sardske oblasti, naj čimprej usposobijo stadion Sant'Elia v Cagliariju. Odbor-


BOURIFA NA BAVISELI

Migidio Bourifa, ki je leta 2005 osvojil Evropski maraton z rekordnim izidom 2:10,48, bo letos spet nastopil na Baviseli. »Top runnerjem« so novi organizatorji tekmovanja pripravili sklad 10.000, nagrade pa si bo razdelilo prvi pet uvrščenih. Častni gost Bavisele bo olimpijski prvak iz Aten 2004 Stefano Baldini. Predsednik Nove Bavisele Fabio Carini je obljudil, da bodo na maraton privabilni še druge vrhunske tuje in italijanske atlete.

NOGOMET - Prva polfinalna tekma lige prvakov proti Barceloni

Milan se je izmazal

Milan - Barcelona 0:0

Milan: Abbiati, Bonera, Mexes, Nesta (od 74. Mesbah), Antonini, Nocerino, Ambrosini, Seedorf, Boateng (od 67. Emanuelson), Ibrahimović, Robinho (od 52. El Shaarawy).

Barcelona: Valdes, Dani Alves, Pique, Mascherano, Puyol, Xavi, Busquets, Keita, Sanchez (od 71. Pedro), Messi, Iniesta (od 65. Tello Ferrera).

MILAN - Milan je na prvi polfinalni tekmi lige prvakov dosegel realen cilj: Barceloni je preprečil, da bi zadeila na San Siru. Izid 0:0 mu torej ustrezza, kajti najboljša igralca tekme sta bila vratar Abbiati in branilec Antonini, ki je po tekmi priznal, da je v bistvu dosegel dva gola, v mislih pa je imel to, da je dvakrat odbil strela Barcelone skoraj na gol črti. Katalonsko moštvo je po pričakovanjih prevladalo v posesti žoge, vendar je bilo tokrat presenetljivo neučinkovito, kar velja tudi za Messija. Veliko strelov je svojo pot končalo v out, nekajkrat so jih odbili branilci ali pa Abbiati. »Njiva« na San Siru ni bijljardna podlaga Camp Noua, morda je tudi to slabilo katalanske virtuoze.

Ekipi sta že v prvem polčasu poskrbeli, da ne tistim na stadioiu ne tištih pred televizijskimi zasloni ni bilo dolgčas. Prvi so bili nevarni domači prek Kevina Princea Boatenga in Robinha. Zatem so pobudo prevzeli gosti in nanizali nekaj lepih priložnosti, najmanj dvakrat je bil Christian Abbiati odločilen. Milan je imel izvrstno priložnost v 20. minutu, ko je Zlatan Ibrahimović prišel pred Victorja Valdesa, vendar je slednji izvrstno posredoval in žogo odbil. Barcelona je do konca polčasa izvedla še nekaj nevarnih akcij, vendar ji strel niso šli najbolje od nog.

V drugem polčasu je bila igra malce trša, z manj priložnostmi, Milan je še vedno igral zaprto in čakal na protinapade, Barcelona pa klub vsem svojim čarovnikom ni našla poti skozi obrambni zid domačih.

Na drugi tekmi je Bayern v Marcellu z 2:0 premagal domači Olympique. V prvem delu sta ekipe le poredko prišle do zaključnih strelov. Bavarci so sicer imeli žigo izdatno več v svojih nogah, toda domača zvezna in obrambna vrsta sta bili zbrani. V 44. minutu pa se je mreža Marseilla, ki je bil najnevarnejši prek Loïca Rémyja, le zatrešla, ko je ob slabem posredovanju domačega vratarja Elintona Andradeja z roba kazenske prostora zadel Mario Gomez. Domači so bili pri tem bržčas celo oškodovani, saj je Philipp Lahm pred tem igral z roko.

V drugem polčasu je imel v 59. minutu novo izjemno priložnost Gomez, vendar se je Andrade izkazal po strelu z dobrih desetih metrov, na drugi strani pa je že v naslednji akciji odlično posredoval Manuel Neuer po poskusu Rémyja iz bližine. V 69. minutu pa so Bavarci, ki so se sicer osredotočili na protinapade in bili iz njih še kako nevarni, podvijili prednost. Zadel je Arjen Robben po dvojni podaji s Thomasom Müllerjem, s katero sta iz igre vrgla zadnjino Marseillovo vrsto.

Povratne tekme bodo na sporednu prihodnji torek in sredo.

DANES - Četrtnale evropske lige, prva tekma: Az Alkmaar - Valencia; Atletico Madrid - Hannover; Schalke 04 - Athletic Bilbao; Sporting Lizbona - Metalist Karlov.



Messija je poskušal zaustavljati tudi veterani Nesta

ANSA

UEFA nasprotuje tehnologiji

MANCHESTER - Evropska nogometna zveza UEFA se verjetno ne bo odločila za visoko tehnologijo, s katero bi si pomagali pri določanju zadetkov, čečudi bi se na mednarodni ravni odločili drugače. Gianni Infantino, generalni sekretar UEFA, je dejal, da so bliže uvedbi dotednega sodnika neposredno pri golu.

Michel Platini, predsednik UEFA, je najopaznejši nogometni funkcionar, ki nasprotuje uvedbi nove tehnologije in podpira zamisel o uvedbi dveh dodatnih sodnikov, ki bi ob golu razsojala v primeru spornih zadetkov.

Kostelić najmanj do Sočija

INNSBRUCK - Hrvaški alpski smučar Ivica Kostelić, skupni zmagovalci svetovnega pokala v sezoni 2010/11, je podaljšal pogodbo z avstrijsko firmo Fischer Sports do leta 2014, kar pomeni, da bo nastopaj najmanj od olimpijskih iger tega leta v Sočiju. Dvainštiri desetletnik je Fischerju zvest od leta 2007 in je v tem času dosegel 15 zmag v svetovnem pokalu.

»OPEN« PRVAKA - Rok Perko in Ilka Štuhec sta zmagala v smuku na odprttem državnem prvenstvu Nemčije v Garmisch-Partenkirchnu.

VATERPOLO - Pallanuoto Trieste

Tržaški nadebudneži v prvenstvu Slovenije

Mladinske ekipe nekaterih tržaških italijanskih športnih društev že nekaj let nastopajo v prvenstvih v Sloveniji. O rokometaših tržaškega rokometnega kluba Pallamano Trieste smo že poročali pred časom. Nekaj sezona (bolj natančno tri) nastopajo v mlađinskem slovenskem državnem prvenstvu U11 tudi vaterpolisti tržaškega kluba Pallanuoto Trieste. »Nastopamo tako v italijanskem prvenstvu, ki zaobjema Triveneto, kot v Sloveniji. Tako igramo več tekem, kar je pomembno za naše igralce. Možnost imajo, da napredujejo in da se soočijo z drugimi stvarnostmi,« je povedal trener Giulio Torlo, ki je priznal, da je slovensko prvenstvo veliko bolj kakovostno in zahtevno:

»Veseli me, da se naši fantje lahko primerjajo tudi z boljšimi vaterpolisti, saj bodo samo tako napredovali. V Sloveniji je vaterpolo tudi na mlađinski ravni zelo razvit šport.«

Pri tržaškem klubu torej niso izbrali Slovenije zaradi finančnih težav in krajših gostovanj: »Absolutno ne. Izbrali smo zgolj po kriteriju kakovosti. Želeli smo igrati le več tekem. Če bi igrali zgolj v Italiji, potem bi bilo število tekem nizko. Pa še kvaliteta je slabša. Škoda le, da so v Sloveniji pravila na mlađinski ravni nekoliko spremenjenja

ozioroma prirejena. Tudi na to pa smo se že privadili. Povrh tega fantje spoznavajo tudi Slovenijo.«

Trener mlađinske ekipe tržaškega kluba nas je sicer opozoril, da je organizacija nekoliko skromna: »Včasih še le zadnji trenutek, to se pravi dan ali dva pred tekmo, vemo, kje bomo igrali.«

V Sloveniji je najbolj organiziran klub Triglav iz Kranja. »V Kranju imajo najboljši mlađinski sektor v Sloveniji. Doslej so nas vsakič premagali, čeprav smo se jim enakovredno upirali. V Kranju imajo namreč na razpolago zelo moderen plavalni športni center. Tudi v Trstu imamo lep bazen (Bruno Bianchi op. ur.), žal pa imamo težave z urniki. Mi treniramo v bazenu pri Svetem Ivanu, ko pa so ga popravljali, takdo da smo vadili v Kopru.«

»Jezik ni taka ovira,« pravi Torlo: »Žal slovenščine ne razumem. Nekateri razumejo in tudi govorijo nekaj italijanščine, drugače pa se delno sporazumevamo v angleščini. Ko so fantje enkrat v vodi, potem ni več nobenih težav. Šport podira vse ograje,« je še dodal trener tržaškega kluba. V zadnjem krogu slovenskega prvenstva je Pallanuoto Trieste premagal Kamnik (7:4) in Koper (5:2) ter v finalu izgubil prav proti kranjskemu Triglavu (6:3). (jng)

Kam konec tedna



Gremo na izlet

Nedelja, 1. aprila 2012 ob 17.00 v Kopru

1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

LUKA KOPER - MARIBOR

Petouvrščeni »kanarčki« iz Kopra bodo gostili vodilni Maribor, ki je glavni kandidat za osvojitev državnega naslova. Koprčani morajo osvojiti tri točke, če se želijo še naprej potegovati za mesto v evropski ligi.

V naslonjaču pred TV

Nedelja, 1. aprila 2012 ob 12.20 po Raisport 2

KOLESLARSTVO

Po FLANDRIJI

Dirka po Flandriji je ena klasičnih evropskih dirk, dolga kar 255,2 kilometra. Med pobiralcij stav najvišje kotira Cadel Evans, drugi glavni favoriti pa so A. Schleck, Wiggins, Menčov, Nibali in Valverde. Nastopil bo tudi Slovenec Brajkovič.

Navijamo za »naše«

Sobota, 31. marca 2012 ob 20.30 v Dolini

MOŠKA KOŠARKARSKA DEŽELNA C-LIGA

BREG - ARDITA

To ni le osrednja tekma kroga med vodilnima moštoma, temveč - po mnenju mnogih - tudi dvoboje daleč najmočnejših ekip v ligi, ki naj bi se srečali tudi v finalu končnice. Skratka, generalka za državno divizijo C!



KOŠARKA - Zaostala tekme Bora Radenske v deželni C-ligi

Usoden prvi polčas

Gostje so se prebudili šele v zadnji četrtini, ko pa je bilo že prepozno - Največ točk je dosegel Peter Sosič

Roraigrande - Bor Radenska 73:70 (24:15, 41:38, 60:55)

Bor: Bole 6 (1:1, 1:4; 1:1), Madona 11 (3:3, 4:7, 0:2), Crevatin 2 (-, 1:1, 0:3), Štokelj 7 (-, 2:3, 1:4), Gallocchio 2 (-, 1:1, -), Meden 6 (-, 3:3, 0:2), Burini 6 (-, 0:3, 2:4), Zanini 6 (2:2, 2:3, -), Sosič 21 (-, 2:3, 8:11, 1:3), Fumarola 3 (1:2, 1:6, 0:1), Devčič, trener Popovič.

SON: 11

V zaostali tekmi 4. povratnega kroga je Bor nerodno izgubil v Pordenonu proti Roraigrandetu, predvsem zaradi povprečne igre v prvem polčasu, ko je odpovedal v obrambi. Prejel je namreč kar 41 točk. Z medlo igro so borovci nadaljevali tudi v tretji četrtini, ko so zaostajali še za pet točk. V zadnji četrtini so končno igrali, kot

znajo in se gostiteljem približali na eno samo točko. V zadnjih in razburljivih akcijah, ko tudi sodnika nista bila ravno najbolj naklonjena Borovi ekipi, so domači košarkarji ohranili tri točke prednosti in zmagali.

Od posameznikov bi pohvalili le Petra Sosiča (na sliki), ki je vsaj v napadu konstantno igral skozi vso tekmo in je bil z 21 točkami tudi najboljši strellec Borove ekipe. Ostali so se v zadnji četrtini "prebudili", bilo pa je prepozno in boleč poraz je bil tu.

»Le če bi igrali nekoliko bolje skozi vso tekmo in ne samo v zadnjem delu, bi gotovo zmagali. Predvsem v obrambi smo odpovedali in to se nam je maščevalo,« je po tekmi dejal Borov spremljevalec Lucio Martini. (lako)



MOTORNI ŠPORTI - Kvalifikacije Rainforest Challenge 2012

Prek Soče v Malezijo

Organizator je Aleš Plesničar iz Štandreža - Repenca Jan in Mauro Škabar odpovedala nastop?



Jan Škabar (desno spodaj) ter Marko Debernardi (levo) in Marko Iskra (zgoraj), ki sta na eni dirki prisotila na pomoč Repencu

Od jutri do nedelje bo v Gradišču ob Soči tekmovanje s terenskimi vozili Rainforest Challenge 2012 v organizaciji štandreške sekcije kluba CSI, ki ga vodi goriški Slovenec Aleš Plesničar. 33-letni Štandrež, ki bo konec tedna tudi tekmoval ob bregovih Soče in Tera, je napovedal, da bo nastopilo okrog 30 terenskih vozil. Goriška preizkušnja bo obenem edina evropska selekcija za nastop na svetovnem prvenstvu Rainforest Challenge de Maleziji, ki bo letos petnajsti v Maleziji. Na azijsko tekmovanje se bosta uvrstila pravouvrščeni ekipi dveh tekmovalnih razredov: predelana in specialna vozila. »Tudi sam sem že tekmoval v Maleziji. V Aziji sem bil leta 1999. Po džungli smo vozili celih deset dni. Bilo je zelo naporno, ampak izjemno zanimivo. Startali smo v prestolnici Kuala Lumpur in prevozili smo okrog 2500 kilometrov. Stroškov je vsekakor veliko, saj je treba džip pripeljati do Singapurja. Vkratki smo ga morali na ladjo,« je svojo izkušnjo pred trinajstimi leti orisal Plesničar, ki si je uvrstitev zagotovil z zmago na kvalifikacijah v Buttriju. V Maleziji je Plesničar zasedel 17. mesto, kar je druga najboljša uvrstitev dirkačev iz Italije. »Vsi drugi vozniki iz Italije so se pred in po tem uvrstili za mano. Le eden je bil na koncu odličen peti,« je še povedal Plesničar, ki je lani dirkal na Portugalskem, letos pa se bo osredotočil na primorske dirke v Sloveniji. »Zaradi finančne krize se bom letos omejil na krajevne dirke. Ker ni denarja, bomo imeli



letos v Gradišču manj nastopajočih. Lani smo imeli tudi predstavnike iz Nemčije in iz Belgije. Letos pa bomo tekmovali v Italijani, Slovenci, Avstriji in Hrvatje,« pravi Aleš, nekdanji Valov odbojkar (igral je Matejem Černicem in Lorisom Maniajem).

Jutrišnja sedma izvedba evropskih selekcij Rainforest Challenge se bo začela ob 14. uri. Start bo v Gradišču, pri strelišču (streljanje na glinaste golobe). Sobotni del tekmovanja se bo odvijal od 9.00 do 17.00, medtem ko bodo v nedeljo tekmovali v Gorici od 9.00 do 13.00 (sledilo bo nagrajevanje).

V Gradišču bržkone ne bo nastopil repenski dirkaški par Mauro in Jan Škabar. »Načrtovali smo, da bomo z našim terencem tekmovali v Gradišču, žal pa nismo še prejeli nadomestnih delov, naročenih v ZDA,« nam je zaupal Mauro (letnik 1963), ki je začel s terenskimi vozili tekmovati pred štirimi leti. »V glavnem tekmujejo v Gradišču, v Furlaniji in v Sloveniji (Vogrsko ter Lipjak). Še do lani sem dirkal s sovaščanom Sebastjanom Calzijem, letos pa se mi je pridružil Jan Škabar,« je dejal Mauro, ki se je na lanski dirki v Gradišču uvrstil na 9. mesto (nastopilo je 42 vozil). Mauro je voznik, Jan pa sovoznik. »Moja vloga je, da Mauru pomagam, ko se vozilo zablokira v blatu oziroma kje druge. V Gradišču je proga kratka in šteje se čas,« je povedal 22-letni Jan (sin nekdanjega Krasovega nogometnika Darka Škabaria), ki je nekoč igral nogomet, od vedno pa je zaljubljen v motorne športne. Ali Mauro in Jan razmišljata, da bi nekega dne tekmovala v Maleziji? »Lepo bi bilo. Denarja pa ni. Najprej bi moral poiskati sponzorje,« trezno razmišlja Mauro.

Jan Grgič

ODBOJKA - UNDER 16 ŽENSKE

Izenačena tekma, gladek poraz

OMA - Zalet Dvigala Barich 3:0 (25:19, 26:24, 28:26)

Zalet Dvigala Barich: Daneu, Ferfoglia, Gergolet, Gornik, Goruppi, Greta Kralj, Mičić, Pertot, Simeoni, Viezzoli, Hana in Leah Zidarič. Trener Franko Drasič

V zadnjem kolu prvenstva U 16 se imele tokrat igralke Zaleta res veliko smole, saj so tekmo izgubile brez osvojenega seta, vendar je že iz točk razvidno, da bi bil izid s kančkom sreče lahko povsem drugačen. Po nekoliko negotovem začetku, v katerem se naše igralke niso sprostili in so zato zaslужeno prvi niz izgubile, se je vnel zelo izenačen boj. Tako v drugem kot v tretjem setu so bile Zaletovke dalj časa tudi v vodstvu, v tretjem celo do 24. točke, a so čisto v končnici zagrešile nekaj naivnih napak, domača ekipa pa je bila prisebnejša in je znala vsako negotovost v vrstah Zaleta obrniti v svojo korist.

Obvestila

SK DEVIN prireja štiridnevni tečaj plezanja od 14. aprila do 1. maja v Glinščici in na Napoleonovi cesti in tečaj plezanja po zavarovanih poteh, ki bo potekal 22., 25. in 29. aprila in se bo odvijal v Glinščici in v Vipavski dolini. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na 335 8416657.

TPK SIRENA vabi na 36. redni občni zbor v soboto, 31. marca, ob 20.00 v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju na društvenem sedežu, Miramarški dvorec, 32.

SK DEVIN vabi na slovesno nagrajevanje Tržaškega pokrajinskega smučarskega prvenstva, ki bo v torek, 3. aprila, ob 18.30 v Občinski telovadnici v Nabrežini.

TPK SIRENA organizira tečaj športnega ribolova za mlade od 9. do 15. leta starosti Tečja obsegajo štiri lekcije, ki bodo na sedežu kluba v Barkovljah ob sobotah med 15. in 18. uro. Predvidoma se bo začel 14. aprila. Za informacije kličete na +393358034912 ali +393466424907 ali pišite na elektronski naslov info@tpkcntsirena.it



PLANINSKI SVET

Očistimo naravo

Člani Slovenskega planinskega društva Trst se bodo zbrali v soboto, 31. marca, ob 8.30 na krožišču pred kasarno pri Banih in se podali na čiščenje in urejanje tistega odseka Poti Sonje Mašera, ki se spušča od Banovskega vrha proti Cesarem. Člane in prijatelje vabimo, da se, opremljeni s primernim orodjem, organizatorjem pridružijo.

Obisk vodarne

Ljubitelje kraškega sveta še posebno privlačuje njegovo skrivnostno podzemlje, predvsem nepoznani pretek podzemnih voda, ki tu pa tam ob izvirih privrejo na površje. Ob pobudi »odprtih vrat« tržaške vodarne Randaccio pri Štivanu, se je Slovensko planinsko društvo Trst odločilo, da se udeleži vodenega obiska objekta. V nedeljo, 25. marca se je lepa skupina planincev zbrala v Štivanu, kjer je pod strokovnim vodstvom gospoda Paola Sossija spoznavala pomen in kompleksnost vodnih sistemov, ki se stikajo na tem področju; pa tudi kako so tu kajšnje vodne vire izrabljali v preteklosti, v polpretekli dobi in vse do danes. Po ogledu ostankov rimske postojanke iz I. stol. po n.s., kjer so se z vodo oskrbovali predvsem tisti, ki so se podali na pot preko kraške planote proti Kvarneru, se je skupina podala na ogled vodarne. Ogledala si je najstarejše strukture, prvo, povezano z vodarno v Nabrežini in pozneje, iz leta 1929, ki je dobavljala mestu Trst vodo iz izvira Sardoč. Spoznavala je nadaljnji razvoj obrata saj ob naraščanju porabe vode, v zadnjih desetletjih priključena v tržaško vodovodno omrežje še črpališča na izviroh Tmava in Sabliči, nazadnje pa še sokoško črpališče s podtalnicami. Po izčrpnom ogledu, za kar gre zahvala gospodu Paolu Sossiju, se je skupina podala še v Ribiško naselje na ogled paleontološkega nahajališča največjega in najbolje ohranjenega italijanskega dinozavra.

Pomladanski izlet

Letosnji tradicionalni Pomladanski izlet v priredbi Slovenskega planinskega društva Trst bo 9. aprila 2012, kot običajno v pondeljek po veliki noči. Letos se bomo podali v Slovensko Istro. Z osebnimi avtomobili se bomo peljali do Marezig. Od tod pa pes do vasi Rokavci, po lepi, razgledni poti bomo nadaljevali pot na Lopar, pohod pa se bo zaključil v vasi Zabavje, kjer bomo nazdravili ob domači kaplici. Predvidene so približno 4 ure zložne hoje. Zbirališče pri gledališču Prešeren v Boljuncu ob 08.30. Na razpolago bo tudi društveni kombi. Za rezervacijo mesta v kombiju in za informacije je na razpolago telefonska številka 040 220155 (odgovarja Livio).

Prispevek »petih tisočink« davka Irpef

Slovensko planinsko društvo Trst obvešča svoje člane in prijatelje, da lahko tudi letos ob izpolnjevanju dav-

SPDT na Poreznu

V nedeljo 25. marca, se je skupina planincev SPDT udeležila letos že 37. spominskega pohoda na Porezen. Z društvenim kombijem in osebnimi avtomobili, smo se planinci peljali mimo Gorice in Mosta na Soči do Petrovega Brda in do kmetije v Podporeznu. Letos je bila pot skorobrez snega, le pod vrhom ga je bilo malo, zato smo v slabih delih urah prišli do koče in se na vrh 1630 m visokega Porezna. Po kratkem postanku smo se spustili zopet do koče, kjer je počivalo kar lepo število planincev in pohodnikov. Tudi skupina pobratnih planincev PD Integral, s katerimi smo prijetno pokramljali. Naš član Mauro Soban je letos prejel priznanje za 20. kratno udeležbo. Povratek v dolino je bil letos kar naporen, saj je bila steza blatna in spolzka in mestoma še ledena za nameček, pa nas je pošteno zaloilo.

**LISA DOBRO, EKIPA SLABO**

Na svetovnem ekipnem namizotenskem prvenstvu v nemškem Dortmundu je nabrežinska »azzurra« končala s kvalifikacijskimi nastopi v 2. diviziji. Italija je s 3:0 premagala Estonijo, Lisa pa je v svojem dvoboju s 3:0 (11:6, 10:12, 11:6, 11:5) premagala Tatjano Čičjakovo. To je bila njena 4. zmaga v 5 nastopih. Klub zmagi je Italija pristala šele na 3. mestu. Končni vrstni red skupine E: Izrael in Indija 9, Italija in Anglija 8, Estonija 6, Nigrija 5, Indija 2.

**NA DRUGEM SPUSTU JE NE BO**

Smučarka Brdine Katrin Don, ki si je z dobrimi nastopi v letošnji sezoni priborila mesto v deželnih reprezentanci, nastopa te dni na državnem prvenstvu v alpskem smučanju na Trbižu. Včeraj so naraščajnice nastopale v prvem spustu veleslaloma, Donova pa je odstopila. Na progno se je podala s številko 85, startala preprincipljivo, a v težkih pogojih ni uspeila iztržiti kaj več. Klub neutrudnemu delu upraviteljev prog so bile razmere zahtevne, tako da je odstopilo 22 tekmovalk od 89.

**KAREN HERVAT ZLATA NA MLADINSKIH IGRAH**

Osnovnošolka Karen Hervat, učenka OŠ Fran Venturini iz Boljuncu, Boršta in Peska, je na deželnih fazi Mladinskih iger (lokostrelstvo) osvojila zlato kolajno. Nekdanja lokostrelka Zarje - letos tekmuje za tržaški klub Ascat, pri katerem trener slovenski trener Moreno Granzotto - je dosegla 433 točk. Granzottovi varovanci so na mladinskih igrah dosegli dve zlati in dve bronasti kolajni.

**PLAVANJE - PK Bor na deželnem finalu začetnikov**

Tudi tri kolajne



Finalisti PK Bor (levo), spodaj dobitnik kolajn Peter Furlan in Elia Pelizon

Zastopstvo Plavalnega kluba Bor na finalni fazi deželnega zimskega prvenstva v kategorijah začetniki A in B, ki je bilo konec preteklega tedna v tržaškem bazenu Bianchi, je bilo številčno omejeno, vendar dokaj uspešno.

Najbolj se je po pričakovanjih izkazal začetnik A Elia Pelizon, ki je na razdaljah 100 in 200 metrov prsno osvojil naslov deželnega podprvaka. Na 200 m je z izidom 2:50,19 za zmagovalcem zaostal le za pičle tri stotinke sekunde, na polovici krajsi razdalji (čas 1:18,56) pa za pet stotink sekunde. Povedati je treba, da Elia, za razliko od leta dni starejšega zmagovalca, pripada letniku 2000, kar pomeni, da bo v tej kategoriji tekmoval tudi prihodnje leto, to pa seveda potrebuje, da gre za zelo perspektivnega plavalca.

Kolajno je za PK Bor osvojil tudi začetnik B Peter Furlan, ki je bil na 50 metrov hrbtno 3. v času 37,45. Peter se je na finale kvalificiral še z 10. časom, kar pomeni, da je bil njegov nastop res odličen in je seveda krepko izboljšal svoj osebni rekord. Za njega je to prva kolajna s posmembnejšim tekmovanjem. Izboljšal se je tudi na 100 m hrbtno (1:22,24), kjer je bil



peti, na 100 m mešano pa je s časom 1:26,80 zasedel 7. mesto.

PK Bor je na finalu sodeloval tudi z dvema štafetama. Marta Kravos, Andreja Tull, Veronika Sosič in Špela Križmančič so na razdalji 4x100 metrov prosto med začetnicami A zasedle 20. mesto v času 5:46,90. Pri tem velja omeniti, da je prva

članica štafete Marta Kravos z izidom 1:16,60 krepko izboljšala svoj osebni rekord. Začetniki A Elia Pelizon, Peter Furlan, Patrik in Dimitrij Zettin so na 4x100 metrov prosto zasedli 16. mesto (5:01,60), ekipa Peter Furlan, Elia Pelizon, Patrik Zettin in Aleks Čuk pa je bila na 4x100 metrov mešano (5:35,16) na 15. mestu.

UMETNOSTNO KOTALKANJE - KSD Vipava

Generalka pred deželnim prvenstvom

Dve prvi mesti, po eno drugo in tretje mesto je izkupiček članov KSD Vipava na goriškem pokrajinskem prvenstvu umetnostnega kotalkanja. Med posameznicami je bila najboljša Katja Pahor, kadetinja, ki je v obveznih likih natančno izvedla vse tri like in pristala na prvem mestu med tremi tekmovalkami. V prostem programu pa se ji je zataknilo, zato je pristala na 3. mestu (tako tudi v kombinaciji). Valentina Merlo, ki se je kotala



Agnese Castello in Matteo Valenti A.RELANDINI

kanju približala pred letom dni in tekmuje v kategoriji nižjega ranga med deželnimi začetnicami (2001/02), pa jo je v krstnem nastopu izdala trema. V obveznih likih je bila 9., v prostem programu pa 8. med 12 tekmovalkami.

V Pierisu so nastopili tudi pari. Med naraščajniki sta nastopila članica Vipave Agnese Castello in kotalkar Buje Matteo Valentino, ki sta nastopala brez konkurenčne, med deželnimi naraščajniki pa je prvič nastopila Malič Francesca (Vipava) in Raffaele Altran (Ronchi), ki trenirata od oktobra, pa sta bila druga med dvema paroma. Obe tekmovalki bosta konec tekma med posameznicami nastopili na deželnem prvenstvu v Gradišču.

Poletovke spodbudno

Na Tržaškem pa so se konec tedna tekmovalke – med njimi tudi poletovke – pomerile v prostem programu. Med kadetinjami sta nastopili Katarina Jazbec in Metka Kuk (letnik 1997): v prostem programu je bila med tremi nastopajočimi Metka Kuk 2., Katarina Jazbec 3., v kombinaciji pa je bila Jazbec – ki je tekmovala tudi v obveznih likih – druga. Po dve tekmovalki sta na prvenstvu nastopali tudi med jeunesse (1995 in 1996) in mladinkami (1993 in 1994). Med jeunesse je bila Martina Debernardi druga v prostem programu in v kombinaciji, enake uvrstitev pa je zbrala Valentina Scamperle. Na tekmovanju so nastopile tudi tekmovalke v kategorijah nižjega ranga. V državni divizijski A sta nastopili Nastja Pergavec Hvala (4. v prostem programu in v kombinaciji) in Petra Debels (5. v prostem programu), med deželnimi začetnicami



Poletove kotalkarice

pa so v prostem programu tekmovalje Martina Lizza (4.), Niko Purič (7.) in Sabrina Geletti (10.).

Pokrajinske faze se je udeležila tudi Sara Tence, ki tekmuje v disciplini solo dance. V kategoriji državna divizija C je premagala edino nasprotnico za 0,80 točk.

Tekmovalke bodo že na konec tedna nastopile na deželnem prvenstvu v obveznih likih v Gradišču.

ŠAH - Goriško in videmsko pokrajinsko šolsko prvenstvo

Pokrajinski naslov trem ekipam

Na deželnem šolskem šahovskem prvenstvu, ki bo to soboto v Spilimbergu, bodo poleg enajstih ekip slovenskih šol s Tržaškega nastopile še dve goriški ekipi in ekipa špeterske dvojezične osnovne šole.

Na goriškem pokrajinskem prvenstvu so se med osnovnošolskimi ekipami po pričakovanjih izkazali Doberdobci. Ekipa Doberdob A, ki jo sestavljajo osnovnošolci Emil Antonutti, Saša Kobal, Jaroslav Breclj in Jan Bensa, je zasadila prvo mesto in si tako priborila pravico za nastop na deželnih faz. Prvo mesto so zasedli tudi srednješolci doberdobske šole Davide Trevisan, Elija Saggini, Luka Gergolet, Martin Juren in Simon Cotič. Učence je spremjal učitelj Ladi Gergolet, ki vodi šahovski krožek vsako soboto na sedežu večstopenjske šole Prežihov Voranc.

Vidmu pa so v soboto, 24. marca, tekmovali učenci Dvojezične osnovne šole iz Špeter, ki so se tudi uvrstili na deželno fazo. Na videmskem šolskem pokrajinskem prvenstvu so učenci četrtega razreda Roberto Specogna, Stefano Coren, Alessandro Pavan in Peter Tull ter Federico Guglielmotti in Marika Scuoch iz petega razreda premagali vso konkurenco in zasedli prvo mesto: zmagali so petnajst tekem, eno remizirali in štiri izgubili. Spremljal jih je učitelj Matjaž Pintar, ki z učenci vadi enkrat tedensko.



Goriški šahisti



Šahisti dvojezične šole v Špeteru



GLOSA

Odnos Trsta do Slovencev

JOŽE PIRJEVEC



Sandor Tence je v nedavnem uvodnemu, ki ga je objavil Primorski Dnevnik, očital »nekaterim« Slovencem, da so zadovoljni, če gre Trstu slabo. Rekel je, da so krajševi, češ da se piše v tem primeru slabo tudi njim. Ni se pa vprašal, kje so vzroki, za tako odklonilno stališče do mesta, v katerem živimo, in zakaj gre Trstu slabo. Ali smem odgovoriti na ti dve vprašanji?

Slovenci smo sestavni del tržaškega mesta, da ne govorimo o okolici, v katero je umeščeno. Skozi stoletja smo ga hranili in mu služili, dolgo časa smo s svojimi »bataljonom« v njem tudi čuvali red in mir. Kljub temu pa je cesar Franc Jožef I. na zahodno občinske uprave ta bataljon ukinil, ker je 13. julija 1868 prišlo med njegovimi člani in skupino mestnih prenapetežev do pretepa, ki je bil bolj ideološkega kot etničnega značaja. Na eni strani slovenski privrženci habsburške dinastije in Cerkve, na drugi italijanski liberalci, navdušeni nad pravkar ustavljeno savojsko kraljevino. Zakaj se spominjam tega daljnega dogodka? Zato, ker je na pročelju palače, ki ji pravimo »Portici di Chioggia«, vrsta reliefov, ki prikazujejo omenjeni incident kot epsko bitko, vredno večnega spomina, in ker jih sprembla napis, ki trdi, da je »tu pol stoljetja divjal boj med meščani in tuji«. Slovenci od Sv. Ivana in drugih okoliških zaselkov seveda.

In tudi zato, ker je 13. julija 1920 v povračilo za omenjeni pretep gorel Narodni dom. Pa tudi, ker imamo danes v Narodnem domu komaj majhno dvorano, kljub temu, da bi ga nam oblasti že dolgo morale vrneti. Skratka, Trst se še danes obnaša do nas kot do »tujev«, kar zgovorno dokazuje odstotnost naše besede v mestnem jedru, pa tudi odsotnost v (levičarskem) občinskem svetu slovenskega odbornika. V njem sta zastopana, kolikor vem, tako predstavnik Ži-

dov kot istospolno usmerjenih meščanov.

Preveliko pohujšanje pa bi bilo, če bi v njem sedel tudi predstavnik Slovencev. Zakaj bi morali v taki situaciji Slovenci čutiti posebno navezanost na Trst? Jaz sem se v njem rodil in tukaj živim že od leta 1947. Toda v vsem tem dolgem obdobju sem se kot Slovenc čutil emarginiran in zapostavljen. Kar seveda ne pomeni, da ne bi imel med italijanskimi someščani nekaj (redkih) dobrih prijateljev, med katerimi sta vsaj dva, ki sem jima dolžan hvaležnost.

Ali ste se kdaj ozirli po freskah, ki krašijo galerijo Protti? Ustvaril jih je leta 1937 Carlo Sbisà v neorenesančnem stilu po vzoru velikega florentinskega mojstra Piera della Francesca. Gre seveda za slikarjo, ki je odgovarjala okusu fašističnega režima, ki pa vsebuje - vsaj zame - sporočilo, o katerem se sprašujem, ali se ga je slikar zavedal. Na omenjenih freskah so namreč upodobljeni fantje in dekleta, ki v tržaški okolici nekaj zavzeto gradijo. S svojimi modrimi očmi in lasmi so na moč podobni številnim mladim Slovencem od Devina do Doline in nimajo prav nič skupnega z idealom Italijana, kakrnega je propagiral fašizem. S to prispoljbo hočem odgovoriti na drugo vprašanje, ki sem ga zastavil na začetku svoje glose.

Zakaj Trst propada? Zaradi tega, ker se Slovencem Trst ne more izogniti, a z njimi, pa ne samo s tistimi, ki v njem živijo, ali z okoličani, temveč tudi s tistimi iz širšega zaledja, ne zna vzpostaviti plodnega dialoga. Zapira se za svoje psihološke zidove in je, kakor ga jaz vidim, vedno bolj podoben Zadru, ko je bilo mesto v času med vojnami italijanska enklava v jugoslovanski Dalmaciji. Če se hoče rešiti iz te klavorne utesnjnosti, mora korenito spremeniti svoj način mišljenja, pogled na zgodovino in razumevanje lastne identitete. Kar ne bo lahko, če je sploh mogoče.

VREME OB KONCU TEDNA

V noči na nedeljo prehodno, toda občutno poslabšanje

DARKO BRADASSI



Nad nami se v zadnjih dneh še zadržuje anticiklon, ki pa postopno začenja slabeti. Ob koncu tedna bo popustil pred obsežnim območjem hladnejšega in bolj vlažnega severnoatlantskega zraka, ki se bo spuščal proti osrednji Evropi in Alpam. Nad nami bo ob koncu tedna vrzel v zračnem tlaku, ker bo na južni strani Alp nastal zavetni ciklon, ki bo za nekaj ur vztrajal tudi v naši bližini in nam bo prinesel poslabšanje. Izrazita hladna vremenska fronta, za katero bo prehodno pritekal občutno hladnejši zrak, bo zajela predvsem kraje vzhodno od nas, deloma in obratno pa bo prešla tudi naše kraje. Tudi pri nas se bo v noči na nedeljo in v nedeljo dopoldne vreme prehodno poslabšalo, povečala se bo oblačnost in bodo možne krajevne padavine, tudi v obliki ploh. Količine pri nas - kjer se bodo sploh pojavljale padavine - ne bodo ravno velike, večje bodo v krajih vzhodno od nas. Vendar bomo tudi pri nas občutili predvsem ohladitev, prehodno bo zapnila šibka do zmerna burja. Temperature se bodo pri nas v povprečju spustile za kakih 7 do 8 stopinj v primerjavi s sobotnimi vrednostmi in še za kakšno stopinjo več glede na sedanje. Ob morju juntrji pričakujemo najnižje vrednosti pod 10 stopinjam Celzija, na Kraški planoti pa okrog 5 stopinj Celzija. Ohladitev bo občutnejša nad Slovenijo, kjer bo ponekod lahko v 24 urah živo srebro v povprečju padlo za okrog 15 stopinj Celzija. Na višini 1500 metrov v prostem ozračju, denimo, ponekod nad Slovenijo še v soboto pričakujemo temperaturo okrog +8 stopinj Celzija, v nedeljo pa le -7 stopinj Celzija. Zaradi nenadne ohladitve je upravičeno pričakovati tudi plohe, meja sneženja pa se bo ponekod nad Slovenijo lahko spustila do nižin. Kaže, da bo v drugem delu noči ali v zgornjih jutranjih urah, ko bodo padavine najpogosteje in najmočnejše, kakšna snežinka možna tudi v vzhodnih kraških predelih. V nede-

ljo čez dan se bo vsekakor vreme naglo izboljšalo in v popoldanskih urah že vsaj delno razjasnilo.

Do sobote pa bo vremenska slika umirjena. Danes in jutri bo še prevladovalo sončno in za ta čas toplo pomladno vreme. V soboto pa bodo vetrovi že obrnili od jugozahoda ali od zahoda in bo proti nam pritekal nekoliko bolj vlažen zrak. Postopno se bo nekoliko povečala oblačnost, predvsem pa vlažnost ozračja.

Ljudski rek pravi, da će je oljčna nedelja suha, bo velika noč mokra in obratno. Letos je bolj kot vselej stanje negotovo. V noči na nedeljo in v nedeljo dopoldne bi moral tudi pri nas povečini pasti vsaj nekaj kapel dežja. Izgledi za veliko noč pa so zaenkrat vse prej kot pomladni. Ravno okrog velike noči namreč kaže na precejšnjo možnost vodorovnega mrzlega severnega zraka. V primeru, da bi arktični zrak v celoti oplazil tudi naše kraje, bi lahko prišlo do občutnejših poslabšanj s padavinami in niti ne gre povsem prezreti možnosti za morebitne bolj zimske scenarije. V najboljšem primeru pa, če nas bo zračni tlak še nekoliko obvaroval, se bo mrzel zrak spuščal predvsem proti Balkanu in bo pri nas prišlo le do ohladitve z burjo. Kakorkoli kaže, da bodo za veliko noč razmere manj pomladne kot v zadnjih tednih.

Na sliki: zaenkrat še prevlada anticiklon



PRIMORSKA POJE - Letošnja zborovska revija se počasi že preveša v drugo polovico

Začenjajo se koncerti v režiji ZSKD

Prvi koncert že jutri pri Domju, drugi v soboto Jamljah - Na koncertih pri Domju, v Gropadi, Števerjanu in Miljah tudi razstava o Ignaciju Oti

Ko se celotna letošnja revija Primorska poje časovno že preveša v drugo polovico - otvoritveni koncert je bil namreč 2. marca na Gradu Dobrovo - se pričenja niz koncertov v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev v sodelovanju z včlanjenimi kulturnimi društvimi. Slednja prireja v okviru te izvedbe osem koncertov na deželnih ravnih (od skupno dvaintridesetih), štiri na Tržaškem, dva na Goriškem in enega na Videmskem. Prvi v njeni režiji bo jutri ob 20.30 v Kulturnem centru Anton Ulmar Miro pri Domju. Sodeluje KD Fran Venturini. Nastopilo bo šest vokalnih skupin z izrazito ljudskim programom: vokalna skupina Val iz Pirana, vokalna skupina Žene iz Dornberka, pevke ljudskih pesmi Kraški šopek iz Sežane, vokalna skupina Kantadore iz Gradiške, pevska skupina Društva kmečkih žen iz Ilirske Bistrike in Skupina pevk ljudskih pesmi Mandrač iz Kopra.

Na drugi koncert, ki bo v Kulturnem domu v Jamljah, v soboto, 31. marca, ob 20.30 v sodelovanju s SKRD Kremenjak, so bile razvrščene pevske skupine: Košanski orkester iz Košane, vokalna skupina Slavina iz Slavine, MEPZ Slovenec Slavec iz Boršča-Ricmanj (TS), vokalna skupina Sraka iz Štandreža (GO), komorni dekliški zbor Vox Ilirica iz Ilirske Bistrike, MePZ Tabor Kalc 1869 iz Knežaka in MePZ Santa Maria Maggiore iz Trsta. V duhu sodelovanja med slovenskimi kulturnimi organizacijami in društvami ter deželnim zborovskim združenjem USCI FJK na reviji redno sodeluje tudi predstavnik italijanskega zborovskega petja. Prav v tej vlogi je bil povabljen MePZ Santa Maria Maggiore, da bi skozi sodelovanje krepili medkulturne stike.

V lepem prenovljenem Kulturnem domu Skala v Gropadi bo koncert v petek, 13. aprila, ob 20.30 z nastopom MOPZ Ciril Kosmač iz Kopra, MEPZ Gorjansko iz Komna, DZ Plejade iz Ajdovščine, ŽEPZ Sožitje iz Podmelca, VOS Ubeljsko iz Ve-

Arhivski posnetek z letošnjega koncerta v okviru Primorske poje 10. marca letos pri Sv. Jakobu

KROMA



likega Ubeljskega. Večer bo zaključil Komorni zbor Ipavska. Domače SKD Skala, sodeluje pri organizaciji.

S Krasko se bo k barkovljanskemu morju revija selila v soboto, 14. aprila, prav tako s pričetkom ob 20.30, ko bodo v cerkvi sv. Jerneja zbori peli sakralni program. Koncert soorganizira domače društvo SKD Barkovlje. Na sprednu bodo sakralne skladbe, ki jih bodo izvajali MOPZ Sv. Lucija iz Portoroža, cerkveni MEPZ Zvon iz Ilirske Bistrike, MEPZ Coro Tre Valli/Tri doline z Videmskega, Komorni zbor Grgar, MOPZ Napev iz Batuj, Zdrženi zbor ZCPZ iz Trsta in Primorski akademski zbor Vinčko Vodopivec Ljubljana.

S Tržaškega bo spet sledil skok na Goriško, in sicer v Kulturni dom v Števerjanu, kjer bodo v petek, 20. aprila, ob 20.30 nastopili VOS Klapa Škvadra iz Košane, VOS Liška dekleta iz Lige, Lovski orkester Javornik iz Postojne, skupina Fantje s pod Velba iz Goč, ŽEPZ DU Idrija in MEPZ

Rdeča zvezda iz Zgonika. Koncert organizira domače društvo SKRD Briski gric.

Na pevskem srečanju v Občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Miljah se bo do v soboto, 21. aprila, ob 20.30, v sodelovanju z Društvom Slovencev miljske občine Kijan Ferluga s svojimi programi predstavili Fantje s pod Karlovice s Pregarij, MePZ Faros iz Pirana, ŽEPZ Ivan Grbec iz Škedenja, MOPZ Kromberški Vodopivci iz Kromberka, MEPZ Cominum iz Komna, DPZ Mavrica iz Postojne, večer pa bo zaključil MEPZ Obal'ca iz Kopra.

Zadnji koncert v organizaciji ZSKD s sodelovanjem Centra za kulturne raziskave Bardo, ki bo zaključil letošnjo 43. revijo, bo v nedeljo, 29. aprila, ob 15.30, v cerkvi sv. Florjana v Zavarhu v Benečiji. Sakralni program bodo izvajali VOS Pobegi iz Pobegov, MEPZ Igo Gruden iz Nabrežine, ŽEPZ Rože iz Nove Gorice, VOS Liška dekleta iz Lige, Lovski orkester Javornik iz Postojne, skupina Fantje s pod Velba iz Goč, ŽEPZ DU Idrija in MEPZ

Na koncertih pri Domju, v Gropadi, Števerjanu in Miljah bo možen ogled razstave, ki je nastala lani novembra meseca ob desetletnici smrti in osemdesetletnici rojstva Ignacija Ote, domačega skladatelja in kulturnega delavca, enega od pobudnikov revije Primorska poje in spodbujevalca pevskega gibanja med Primorci. Na razpolago bosta tudi dve publikaciji, ki sta izšli ob tej priliki: življenskih epis "Ignacij Ota, življenje darovano glasbi" in notna zbirka "Ignacij Ota, Zborovska glasba".

Pričujoči prispevek združuje koncerte, katerih glavni organizator je Zveza slovenskih kulturnih društev v soorganizaciji s članicami in v sodelovanju z ostalimi partnerskimi organizacijami revije JSKD, ZPZP, ZSKP in ZCPZ, koncerti po vsej Primorski in v zamejstvu pa potekajo ves čas po razporedu, ki je objavljen na spletni strani www.zpzp.si. Nastopajoči zbori naj pred nastopi ponovno preverijo svojo razporeditev pri organizatorjih zaradi sprememb, do katerih je prihajalo.

ALPE-JADRAN Dokumentacija o starih delavskih naseljih

Projektna skupina za zgodovinska središča je eno od najstarejših, še vedno aktivnih delovnih tel. Delovne skupnosti Alpe-Jadrana, ki je bila osnovana leta 1978, v zadnjih letih vse bolj razpadala. V začetku tedna je skupina pod vodstvom Johanna Schwertnerja, direktorja Inštituta za koroško etnologijo pri Koroškem deželnem muzeju, v Gospe Sveti predstavila skupno poročilo o arhitekturi delavskih naselij. Časovno je poročilo o delavskih naseljih na območju Alpe-Jadrana omejeno na obdobje od 1750 do 1950, izide pa v šestih jezikih.

Delo projektne skupine za zgodovinska središča je treba razumeti kot nadaljevanje prizadetnosti skupine, da podrobno preuči ljudsko arhitekturo na območju Alpe-Jadrana in pri tem odkriva stične točke te zgodovinsko nastale regije, je na predstavitev poudaril Schwertner in opozoril, da se arhitekti, strokovnjaki za varstvo spomenikov in etnologi iz Avstrije, Italije, Slovenije, Hrvaške in Madžarske med tem že skoraj 30 let ukvarjajo s temo »Ljudsko stavbarstvo na območju Alpe-Jadrana«. Različni znanstveni in raziskovalni pristopi in različni zorni koti glede načina projektne skupine pa so tisto, kar se odraža tudi v atraktivnosti rezultatov dela.

Do zdaj so publicirana tri skupna poročila. V prvem so obravnavane urbane strukture, potem je sledila študija o posebnih karakteristikah podeželskih naselbin. Tema tretjega skupnega poročila je bila kmečka hiša, medtem ko je sedaj predstavljeno četrto poročilo posvečeno temi delavskim naseljima na območju Alpe-Jadrana. (I.L.)



HYUNDAI - Korejci so si zadali dokaj ambiciozne cilje

Izboljšani i30 z novimi motorji in enako velikostjo

Več prostora v potniški kabini - Povečal se je tudi prtljažnik

Še do pred kratkim sta korejski znamki Hyundai in Kia, tako kot se je dogajalo s Seatovimi modeli, dokler je španska hiša delovala v okviru Fiat-a, veljali za kvalitetno drugo, če ne tretjerazedne avtomobile. Stvari so se v zadnjih letih temeljito spremenile: Hyundai je v Evropi lasti prodal več kot 400 tisoč avtomobilov in si zagotovil 9-odstotni delež evropskega tržišča. Nobena skrivnost ni, da se Korejci (Hyundai in Kia) potegujejo za sam vrh med najbolj uspešnimi svetovnimi proizvajalci avtomobilov.

Največ je k Hyundaijevemu uspehu v Evropi prispeval i30, ki je prav pred kratki doživel temeljito prenovo. Hyundaijevi vodilni možje ne skrivajo, da so se pri snovanju novega i30 zgledovali po najboljših: VW golfu glede zvočne izolirnosti potniške kabine, Fordu focusu glede voznih lastnosti. Njihovi cilji niso zanemarljivi: i30 naj bi bil med petimi najbolje prodajanimi modeli v nižjem srednjem razredu. Čaka ga dokaj težka naloga, saj borba z golfom in focusom, astro, renaultom meganom ne bo lahka.

Novi i30 je dobil povsem novo podobo, čeprav so zunanjere mere ostale skoraj nespremenjene (+2cm). Vetrobransko steklo so pomaknili kar za 8,4 cm naprej in ga postavili 2,6 cm nižje, tako so dobili več prostora v potniški kabini pa tudi v prtljažniku, boljša je tudi prednja vidljivost. Na prednjih sedežih, ki se odlikujejo z zelo visokim naslonom in dobrim oprijemom, je sedaj več prostora. Povečali so tudi prtljažnik za 38 litrov, tako da sedaj meri 378 litrov, če pa zložite naslon zadnje klip, dobite skoraj ravno dno in kar 1316 litrov - 66 litrov več kot pri predhodniku.

Zanimiv je sistem prilagajanja odzivnosti volana z enostavnim pritiskom na gumb na volanu - voznik izbira med tremi nastavtvami: običajno, športno in udobno.

i30 bo na voljo s tremi bencinskimi in tremi dizelskimi motorji z močjo od 69 do 135 KM. Novost je 1,6-litrski bencinski motor z neposrednim vbrizgavanjem goriva z 133 KM in 164 Nm navora, ki se odlikuje z mirnim tekom in dobro odzivnostjo tudi že pri nizkih vrtljajih. Še varčnejši je z normno porabo 4 litre na 100 km posodobljeni 1,6-litrski dizelski motor s 110 KM. Ta motor je na voljo tudi s sasmodejnim menjalnikom.

Cena bencinskih modelov se začenja pri 16.300 evrih, dizli pa so nekoliko dražji: 18.200 evrov.

Stran pripravil Ivan Fischer



RENAULT - Francoski SUV je bil deležen nekaterih sprememb

Koleos se bori za večjo vidljivost

Šeststopenjski menjalnik in 175-konjski turbodizel - Vključljiv štirikolesni pogon - Udobna notranjost



Renaultov koleos je bil deležen nekaj oblikovnih sprememb, da bi francoske kupce spomnil, da je še živ, saj ga ni videti prepogosto na naših cestah. Največ sprememb je na prednjemu delu, medtem ko je zadek bolj ali manj ostal takšen kot je bil pri predhodniku. Notranjost

razvaja z udobnimi sedeži, odetimi z blagom, usnjenvolanski obroč ima dva gumba za upravljanje tempomata in radijskega aparata, medtem ko preostali del armaturne plošče zaznamujejo še pregledni in vsem dobro znani merilniki. Dvolitrski agregat dCi in s 175 KM je več kot

dobrodružna izbira. Brez težav premika 1730 kilogramov težko vozilo in moč motorja preko 6-stopenjskega ročnega menjalnika po potrebi usmerja na vsa štiri kolesa. Štirikolesni pogon vključimo s pritiskom na stikalo v notranjosti, sicer je v uporabi zgolj sprednji kolesni par.

OBLETNICA - Za tiste čase je bil pojmom družinskega avtomobila

Pred 40 leti nastal revolucionarni Oplov rekord

Označevala ga je napredna tehnologija, funkcionalnost, eleganten dizajn in razčlenjena ponudba številnih različic

Pred štiridesetimi leti je Oplov rekord osvajal naslovnice specializiranih časopisov. Januarja 1972 je bila namreč medijem predstavljena nova generacija uspešnih rüsselsheimskih avtomobilov srednjega razreda. Označevala jo je napredna tehnologija, funkcionalnost, eleganten dizajn in razčlenjena ponudba številnih različic. Poleg limuzine posebne izvedbe notchback, z dvema ali štirimi vratimi, so kupci lahko segli tudi po kupeju, karavanu s tremi in petimi vratimi, ter na njegovi osnovi razvitem lakkem dostavniku s tremi vratimi.

Spomladi 1972 je na trg zapeljala nova, športno ekskluzivna različica sestrskoga modela commodore. Njegova druga generacija je bila na voljo kot limuzina in kupe, z uglajeno delujočim šestvaljniki. Izhodiščna različica se je postavljala z močjo motorja 115 KM, različica GS z močjo 130 KM. Septembra 1972 je ponudbo dopolnila vrhunská različica commodore GS/E, z 2,8-litrskim motorjem moči 160 KM. Z motorjem iz diplomata in admirala je različica GS/E zapolnila vrzel med srednjim in premijskim razredom. Tako kot

prejšnji rekord D, je tudi commodore B pozuelo veliko odobravanje javnosti. Do zamenjave modela leta 1977 je bilo prodanih 1,2 milijona avtomobilov.

Rekord D je moral stopiti v posebej velike čevlje. Po treh in pol letih raziskovalno razvojnega dela je luč sveta januarja 1972 ugledel nova generacija rekorda. V nasprotju z rekordom C, z vidnim ameriškim oblikovalskim vplivom, ki so ga odkrivale poteze v obliki znane steklenice kolle s svojevrstno medenično obliko pred zadnjima stebričkoma strehe, je novi avtomobil označeval povsem evropski dizajn. Čiste, funkcionalne poteze, tekoče površine, velika okna in nizka bočna črta so ustvarile nemirljivo podobo. Tako kot avtomobil, ki ga je zamenjal, je bil novinec na voljo s tremi izvedbami karoserije. Kot klasična limuzina z ostro zaključenim zadnjim delom ter z dvema ali štirimi vratimi. Športni kupe in karavan s tremi, oziroma petimi vratimi. Za poslovne uporabnike in državne službe je Opel razvil na njegovi osnovi poseben lakkost dostavnik s tremi vratimi brez zadnjih bočnih šip.



Rekord je v 70. letih pomenil preobrat pri družinskih avtomobilih

MAZDA

Z optičnim laserjem k večji varnosti

Podjetje Mazda Motor Corporation je predstavilo pomembno varnostno tehnologijo, poimenovano Smart City Brake Support (SCBS). Mazdin sistem SCBS zagotavlja več varnosti, še posebej v zgoščenem mestnem prometu ali pri počasni vožnji med zastoji. SCBS bo del serijske opreme pri večini različic nove Mazde CX-5, ki na slovensko tržišče prihaja letos spomlad.

Sistem deluje s pomočjo optičnega laserja, ki neprestano nadzira promet pred vozilom. Tako SCBS prepozna nenadno zaviranje spredaj vozečega vozila. V kolikor se voznik ne odzove in ne skuša preprečiti naleta, sistem prične samodejno zavirati, istočasno zmanjša tudi moč motorja. Na ta način sistem SCBS pomaga preprečiti ali vsaj omiliti škodo pri nateku v spredaj vozeče vozilo. Prav te vrste prometnih nesreč so med najpogostejšimi v mestnem prometu. Sistem SCBS med vožnjo s hitrostjo med 4 in 30 km/h s pomočjo optičnega laserja, nameščenega na vrhu vetrobranskega stekla, zazna počasnejše spredaj vozeče vozilo ali oviro.


Rai Tre bis
SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Čezmejna TV: Enciklopedija živali - Mrhovinar
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Lynx Magazin, sledi Čezmejna TV: Dnevnik SLO 1


Rai Uno

- 6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30**
 7.00, 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00**
 Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik, ekonomija in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.40 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nad.: Il giorno Montalbano **23.25** Dnevnik - kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.05** Nočni dnevnik in Focus **1.45** Aktualno: Sottovoce **2.15** Dok.: In Italia


°5 Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resn. show: Grande Fratello 12 **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentroVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nad.: CentroVetrine



- 23.30** Film: Le verità nascoste (triler, ZDA, '00, r. R. Zemeckis, i. H. Ford, Michelle Pfeifer) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved


Italia 1

- 7.00** Risanke **8.40** Nad.: Settimo cielo **10.35** Nad.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nad.: Camera Café **16.15** Nad.: Provaci ancora Gary **16.40** Nad.: La vita secondo Jim **17.10** Rubrika: Bau Boys **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Paip) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nad.: Tutto in famiglia **20.20** Nad.: CSI - Miami **21.10** Variete: Le Iene Show **0.30** Nad.: Californication **1.35** Nad.: The Shield **2.25** Dnevnik - Pregled tiska


Tele 4

- 7.00** Dnevnik **7.20** 14.55 Dok.: Il portolano **8.30** Dnevnik **9.35** 19.00 Dok.: Splendori d'Italia **10.20** Koncert: Voci dal Ghetto **12.10** Aktualno: Salus Tv **12.20** 19.55 Aktualno: Musa Tv **12.30** 13.55, 20.25 Aktualno: Tg Agenparl **12.35** Rotocalco ADN-Kronos **12.55** Dok.: Borgo Italia **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Today we eat sicilian **15.15** Videomotori **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.35** Dnevnik **17.00** Risanke **19.30** Dnevnik in športne vesti **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Nad.: The F.B.I. **21.45** Koncert: Quartetto Triestelovejazz Feat 2008 **23.02** Nočni dnevnik



- 23.25** Film: Inchiesta pericolosa (krim., ZDA, '68, r. G. Douglas, i. Frank Sinatra, L. Remick)


La 7

- 6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** 2.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria

che tira **12.30** 17.45 Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Attacco - Piattaforma Jennifer (pust, V.B., '80, r. A.V. McLaglen, i. R. Moore, J. Mason) **16.00** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.00** Nad.: JAG - Avvocati in divisa **18.50** Variete: G'Day La7 alle 7 **19.25** Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: Piazzapulita **0.00** Nočni dnevnik in športne vesti **0.10** Aktualno: (ah)Piroso **1.05** Aktualno: Prossima fermata **1.25** Nad.: Mike Hammer


Slovenija 1

- 6.10** Kultura, Odmevi, Dobro jutro! **10.10** Ris. nan.: Metka in Zverinko **10.10** Risanke **10.50** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.35** Kratki dok. film: Lottina dobrata (pon.) **12.00** Poročila **12.10** Dok. odd.: Slovenski vodni krog (pon.) **12.35** Odd. o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Tarča (pon.) **14.25** Dok. fejlton: Od mita do muzeja slovenskih filmskih igralcev (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Turbulenca (pon.) **16.20** Prava ideja! (pon.) **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.25** Babilon.tv (pon.) **17.50** Nad.: Začnimo znova **18.20** Minute za jezik (pon.) **18.30** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 1.00 Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenia **21.30** Med valovi **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.35** Svetlo in svet **0.25** Dok. serija: Branja **0.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.25** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.45** Infokanal


Slovenija 2

- 7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **11.10** Dobro jutro (pon.) **14.15** Ugani, kdo pride na večerjo? (pon.) **16.00** Koncert: Simfonični orkester **17.25** Mostovi - Hidak (pon.) **17.45** Evropski magazin **18.10** Univerza 19.45 Žrebanje Deteljice **18.55** Košarka: Liga Telemach (m), Elektra - Helios, prenos iz Šoštanja **21.00** Nogomet: Evropska liga, četrtfinale, Schläge 04 - Athletic, prenos iz Gelsenkirchena **23.00** Nad.: Restavracija Raw **23.50** Nogomet: Evropska liga, povzetki


Slovenija 3

- 6.00** 10.00, 19.55 Sporočamo **7.10** 21.30 Žarišče **8.00** 16.00 Poročila Tvs1 **11.05** Kontaktna oddaja **12.35** Slovenija in Evropa **13.30** Dnevnik Tvs1 **15.00** Globus (pon.) **16.00** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** 0.00 Aktualno **20.15** Evropski premislek **20.40** Na tretjem... **22.00** Prava ideja (pon.) **23.15** Odmevi (pon.)


Koper

- 13.45** Dnevni program **14.00** 23.55 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's Inferno **15.15** 21.45 Avtomobilizem **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Dok. odd.: City Folk **16.30** Dok. odd.: Clauiano **17.00** Slovenski magazin **17.25** Biker Explorer **18.00** 22.50 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 22.00 SVSedane TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **20.00** Film: Hrabri pomorščaki **22.15** Kino premiere **22.30** Lynx Magazin **23.20** Med valovi **23.55** Čezmejna Tv - deželne vesti


POP Pop TV

- 6.30** 8.55, 10.05, 11.35 Tv prodaja **7.00** Zmagoslavje ljubezni (nad.) **7.55** 10.35 Pola (nad.) **9.10** Dvoboj kuharških mojstrov (resnič. serija) **12.05** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači video posnetki **14.35** Nad.: Moji dve ljubezni (nad.) **15.35** Nad.: Eva Luna **16.40** 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **20.00** Film: Nune pojeno (ZDA) **21.55** 24UR zvezcer, Novice **22.25** Nad.: Nakraj zločina - NY **23.20** Nad.: Chuck **0.15** Nad.: Tudorja **1.20** 24UR (pon.) **2.20** Nočna panorama


Kanal A

- 7.05** Yu-Gi-Oh! (sris. serija) **7.30** Svet (pon.) **8.25** Družina za umret (hum. nad.) **8.50** 13.25 Vsi županovi može (hum. nad.)

- 9.15** 15.40 Pa me ustrelj (hum. nad.) **9.45** 16.10 Faktor strahu (resn. serija) **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Teksaški mož postave **12.55** Tv prodaja



- 13.55** Film: **28 dni** (ZDA) (i. Sandra Bullock) **17.05** Na kraju zločina: Miami (nan.) **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Vrnitev na bojišče (ZDA) **22.00** Nad.: Pacifik **23.00** Film: Freddy je odpisan (ZDA) **0.40** Top Gear (avtom. serija) **1.40** Love TV


RADIO
RADIO TRST A

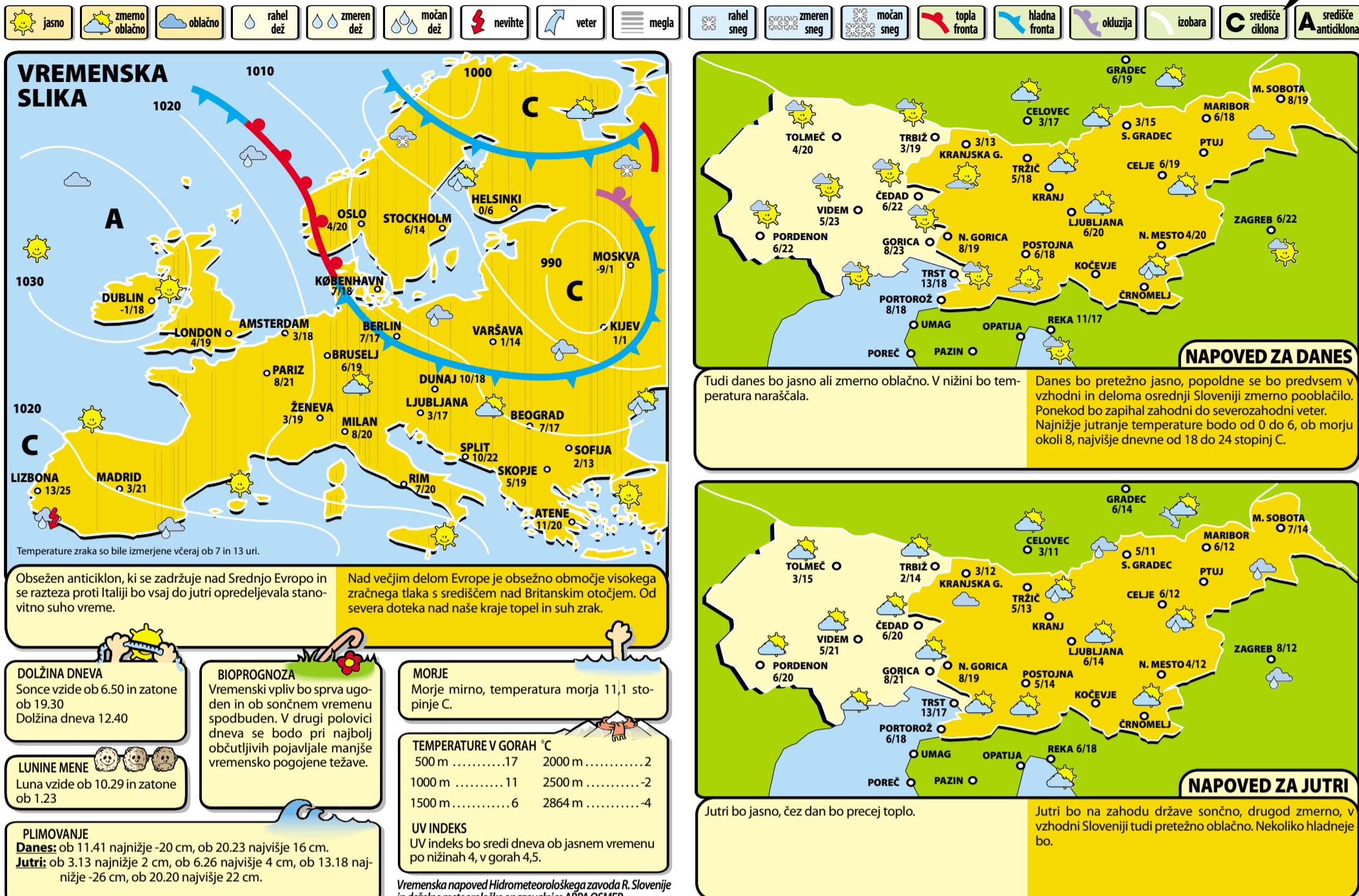
- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Loredana Gec in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 12.15 Iz oči v oči (pripr. Vida Valenčič), gost oddaje dr. Jelka Zorni o »izbrisanih«; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.15 Jezikovni kotiček (pripr. Franč Brvnc); 17.30 Odprtka knjiga: Marjan Tomšič - Oliver in sol, 13. nad.; 18.00 Kulturne diagonale - Film, kamera, ekran; 19.35 Zaključek oddaj.

- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jurjanjki; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Popoldan in pol; 10.00 RK svetuje za zdravje; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; Glasbena razglednica; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00-22.00 Glasbeni abonma; 22.30-0.00 Od glave do repa, hip hop in Valterap.

- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.13, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Evroglobe news; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Luoghi e savori; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35 Glasbena leštvec; 11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Punto capo; 13.33-14.45 Sogni di vacanza; 15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 17.35 Deželne novice; 18.35 Glasbena leštvec; 20.00 Proza; 21.00 Luoghi e savori; 21.30-22.40 Sogni di vacanza; 23.00 In Orbita show; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep des



ODPRTO NON-STOP 8.30 - 19.00 OD PONEDELJKO DO SOBOTE

ponudba velja**od 29. marca
do 7. aprila 2012**

discount

tedesco

DOLINA 538 - TRST (v bližini športnega igrišča) TEL. - FAX 0039-040-8325039

TESTENINE	SLADICA COLOMBA v škatli	SUROVI PRŠUT S KOSTJO	PREKJEN NORVEŠKI LOSOS
500 g € 0,39 0,29	750 g € 3,49 2,70	na kg € 5,90 5,50	150 g € 2,99 2,55
ČOKOLADNA JAJCA 500 gr € 4,29 3,79	VELIKONOČNI PRŠUTEK na kg € 3,50 5,90	MLEKO UHT DELNO POSNETO 1l € 0,59 0,49	SIR LATTERIA "FIOR DEL MONTE" na kg € 7,90 6,90
MASLO PREALPINA 500 g BURRO 500 g € 2,28 1,89	ŠPEK ALTE VETTE 1/2 vakuumsko pakirano na kg € 3,90 6,90	BELA MOKA "00" na kg € 0,55 0,45	PIVO LAŠKO pločevinka in steklenica 500 ml € 0,77 0,65
PARADIŽNIKOVA OMAKA BRICK 11 € 0,65 0,55	SOKOVI PURELAND (hruška-breskev-marelica) 1500 ml € 1,19 0,99	PIŠKOTI 1 kg € 1,32 1,10	
PRALNI PRAŠEK DASH 50 pranj € 10,49 9,50	DANUBIA Edamer na kg € 3,99 3,59		

oziroma do razprodaje zalog!

ČERNOBIL - Ob obletnici nesreče

Začeli bodo graditi nov sarkofag nuklearke



KIJEV - Nov jeklen sarkofag nad reaktorjem jedrske elektrarne v Černobilu bodo začeli graditi 26. aprila, ob 26. obletnici naj-hujše jedrske nesreče v zgodovini človeštva, so sporočili iz urada ukrajinskega predsednika Viktorja Janukoviča. Pripravljalna dela za gradnjo 20.000-tonске strukture, ki bo prekrila stari sarkofag in preprečila možnost ra-dioaktivnega sevanja, so sicer že stekla. "Po-treba sredstva so na voljo in dela potekajo v skladu s časovnico," je povedal Anton Usov, predstavnik Evropske banke za obnovbo in raz-voj (EBRD), ki naj bi v veliki meri financira-la 1,5 milijarde evrov vreden projekt. Po nje-govih besedah bodo novi sarkofag končali in namestili nad poškodovani reaktor v letu 2015, takoj kot predvideva časovni načrt.

26. aprila 1986 ob 1.23 je eksplozija med izvajanjem varnostnega preizkusa uničila četrti reaktor nuklearke v Černobilu. Ra-dioaktivne snovi, ki so v desetih dneh po ek-sploziji ušle v ozračje, so močno onesnažile Belorusijo, Rusijo in Ukrajino, radioaktivni oblak pa je zajel praktično vso Evropo, od Skandinavije na severu do Slovenije, Italije in Nemčije na zahodu Evrope. O tem, koliko naj bi bilo skupaj žrtev nesreče, se ocene močno razlikujejo. Po nekaterih navedbah je zaradi posledic sevanja umrlo več kot 100.000 lju-di, po drugih pa morda največ 10.000. V ostankih reaktorja je danes še vedno okoli 190 ton visoko radioaktivne staljene sredice, ki jo pokriva skoraj 30.000-tonski betonski sarko-fag. Ta se je že kmalu začel nevarno krušiti, a so ga vmes uspešno okreplili. (STA)

S piščanci proti organskim odpadkom

RENNES - V vasi Pince na seve-rozahodu Francije so se domisli zanimivega načina za zmanjšanje količine organskih odpadkov. Go-spodinjstvom bodo podarili po dva piščanca, ki naj bi pozabila tovrstne odpadke. S tem bi lokalna skupnost znižala stroške zbiranja teh odpadkov, prihranili pa bi tu-di ljudje, potem ko bi piščanca zrasla v kokoši in nesla jajca. Vsak piščanec naj bi letno pojedel do 150 kilogramov organskih od-padkov, kasneje pa naj bi vsaka kokoš znesla do 200 jajc na leto. Županja občine, kjer leži vas z 200 prebivalci, je pojasnila, da bosta piščanca igrala tudi pomembno vlogo pri izobraževanju otrok, go-spodinjstvom pa bosta pomagala pri soočanju z gospodarsko krizo, saj jim ne bo treba kupovati ved-no dražjih jajc. Vsa gospodinjstva, ki so zaprosila za brezplačne piščance, bodo te predvidoma dobila septembra. Po besedah županje je interes zanje doslej izrazilo med 15 in 20 go-spodinjstev. (STA)